

Parrot ASTEROID *Mini*

Quick start guide

Hurtig brugervejledning

Hurtigstartguide

Pikaopas

Snabbmanual

Rychlý návod k použití

Skrócona instrukcja obsługi

Hızlı kullanım kılavuzu

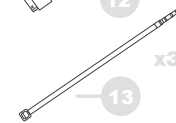
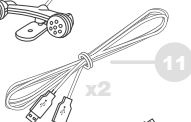
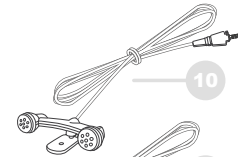
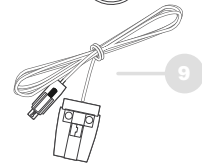
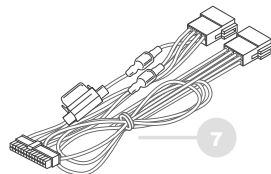
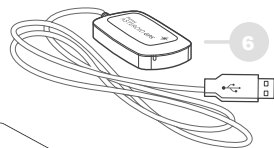
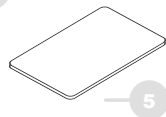
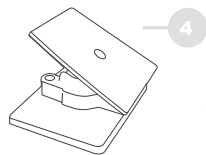
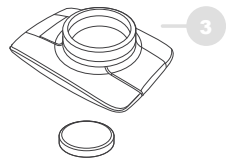
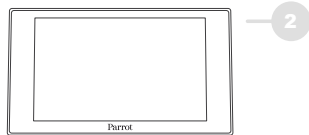
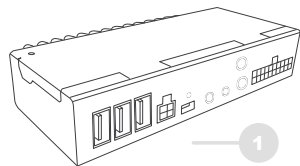
Краткое руководство по эксплуатации



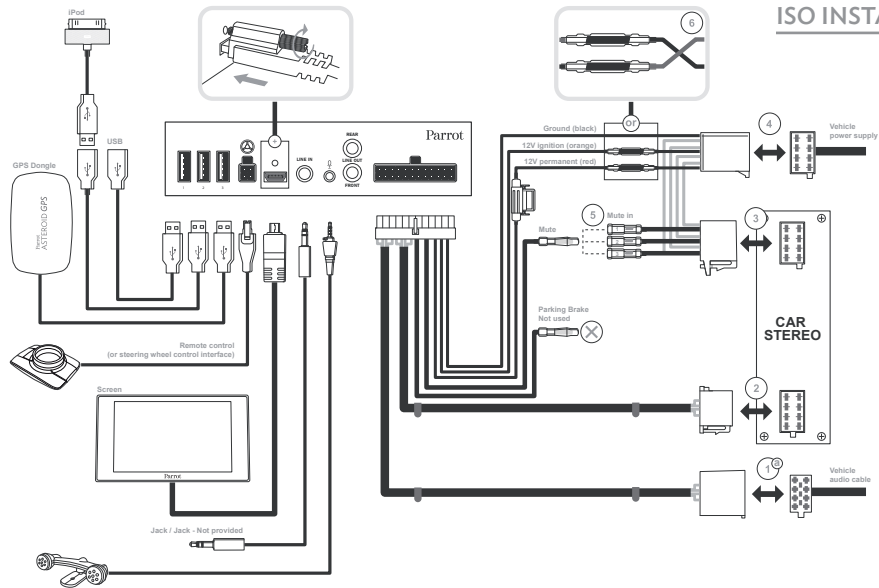


Parrot ASTEROID *Mini*

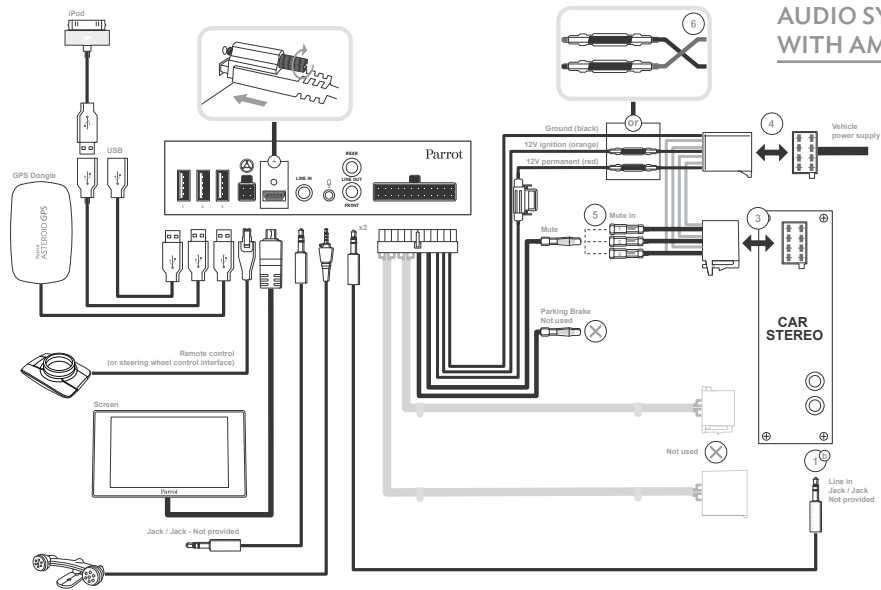
English	13
Dansk	33
Norsk	53
Suomi	73
Svenska	93
česky	113
Polski	133
Türkçe	153
РУССКИЙ	173



- 1 Electronic box / Styreboks / Elektronisk boks / Elektroniklåda / Elektroninen rasia / Elektronická jednotka / Skrzynka elektroniczna / Elektronik ünite / Электронный блок
- 2 Screen / Skærm / Skjern / Skärm / Näyttö / Displej / Wyświetlacz / Ekran / Дисплей
- 3 Remote control (3 V - CR2032 battery) / Fjernbetjening (batteri 3 V - CR2032) / Fjernkontroll (3 V batteri - CR2032) / Fjärrkontroll (3-voltsbatteri - CR2032) / Kaukosäädin (paristo 3 V - CR2032) / Dálkové ovládání (baterie 3 V - CR2032) / Pilot (bateria 3 V - CR2032) / Uzaktan kumanda (3 V - CR2032 pil) / Пульт дистанционного управления (элемент питания 3 В - CR2032)
- 4 Cradle / Holder til skærm / Holder til å feste skjermen / Skärmhållare / Näytön kiinnityskannatin / Držák pro upevnění displeje / Wspornik do mocowania ekranu / Ekran bağlanti desteği / Кронштейн крепления дисплея
- 5 Adhesive tape / Klæbestrimmel / Klebemiddel / Tarra / Klistermärke / Lepicí páska / Taśma samoprzylepna / Yapıştırıcı / Клейкая лента
- 6 GPS dongle / GPS-dongle / GPS-dongel / GPS-vastaanotin / GPS-dongel / GPS dongle / Antena GPS / GPS modülü / Аппаратный ключ GPS
- 7 ISO cable / ISO kabel / ISO-kabel / ISO-kabel / ISO-johto / ISO kabel / Kabel ISO / ISO kablosu / Кабель ISO
- 8 Remote control cable / Kabel til fjernbetjening / Kabel til fjernkontroll / Kaukosäätimen johto / Kabel dálkového ovládání / Fjärrkontrollkabel / Kabel pilota / Uzaktan kumanda kablosu / Кабель пульта дистанционного управления
- 9 Screen cable / kærmmkabel / Skjermkabel / Skärmkabel / Näytön johto / Kabel displeje / Kabel ekranu / Ekran kablosu / Кабель дисплея
- 10 Microphone / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon / Микрофон
- 11 USB cable / USB kabel / USB-kabel / USB-kabel / USB-johto / USB kabel / Kabel USB / USB kablosu / Кабель USB
- 12 USB - iPod cable extension / USB - iPod forlænger kabel / Skjæteledning USB-iPod / USB-iPod-förlängningssladd / Jatkos USB - iPod / Propojovací kabel USB-iPod / Przedłużacz USB - iPod / USB - iPod uzatması / Удлинитель USB-iPod
- 13 Cable fastener / Kabelklemme / Klemkrue / Johtopidike / Kabelklämma / Kabelová příchytka / Zacisk do kabla / Kablo sıkıştırıcı / Кабельный зажим

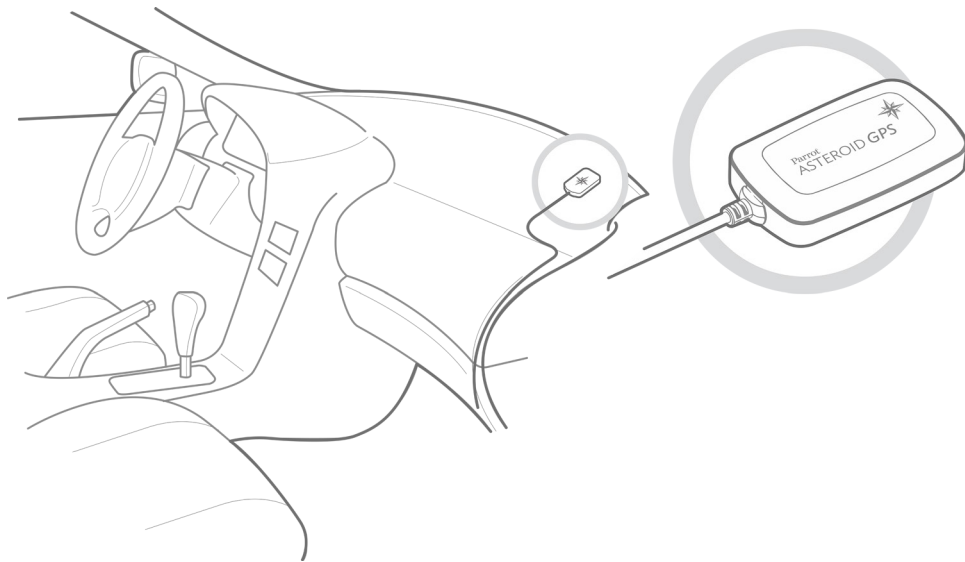


ISO INSTALLATION

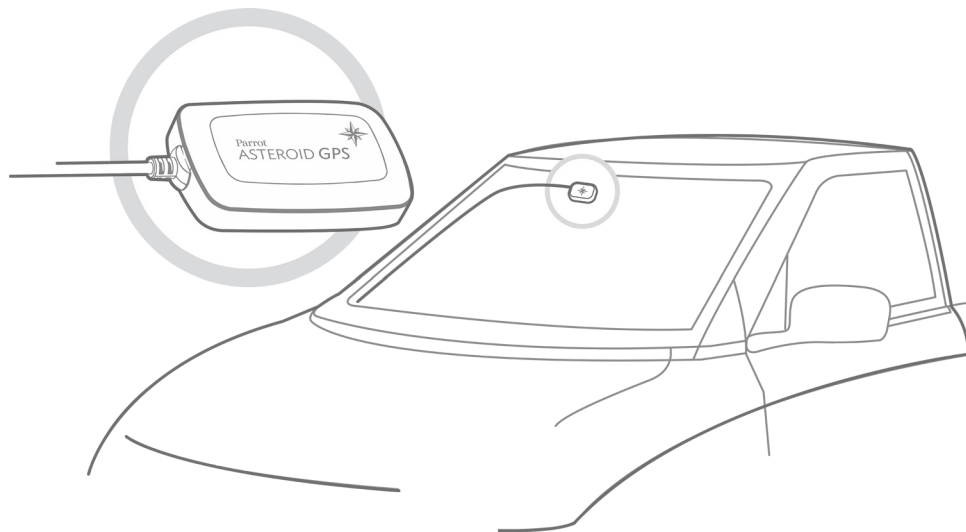


AUDIO SYSTEM WITH AMPLIFIER

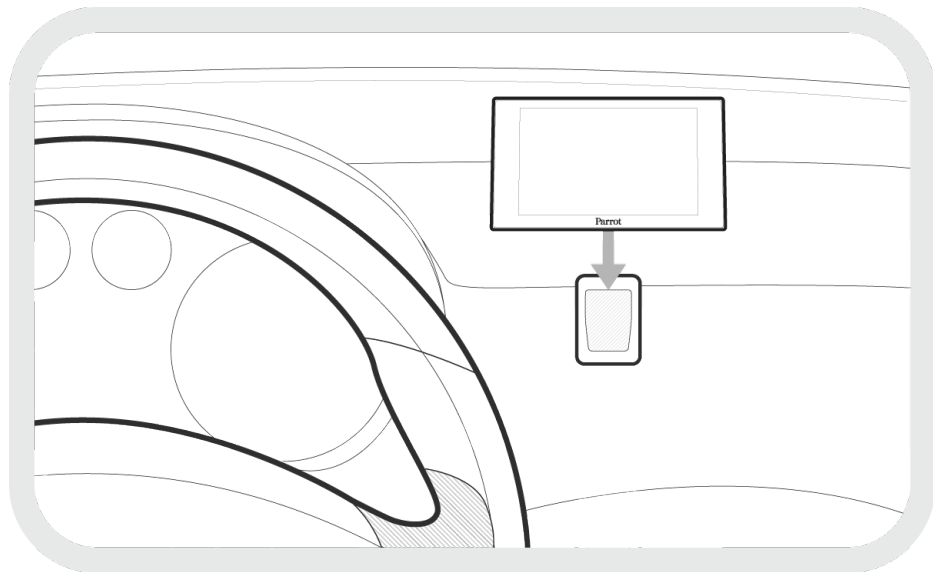
A



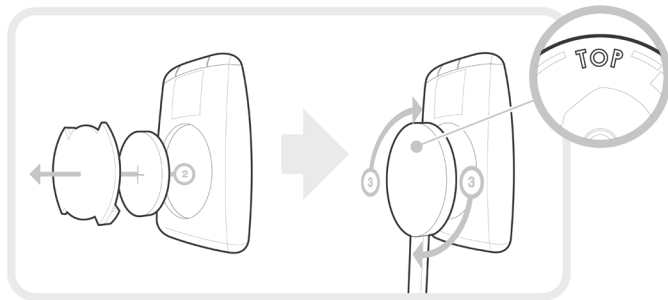
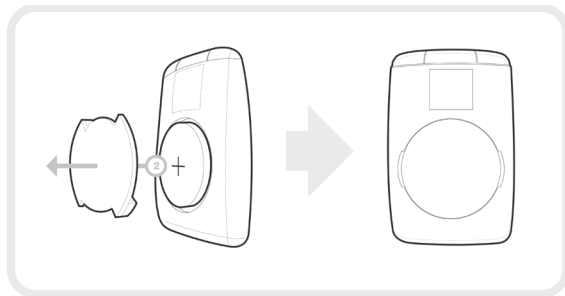
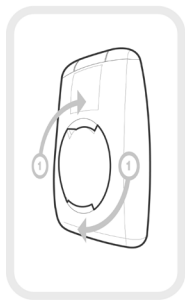
B



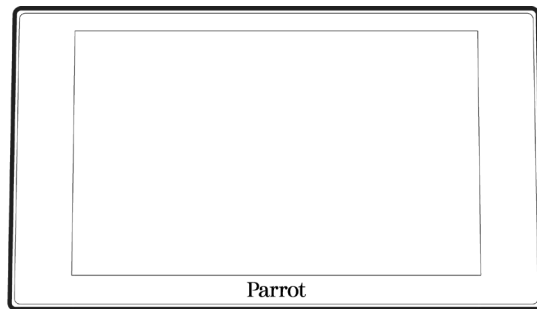
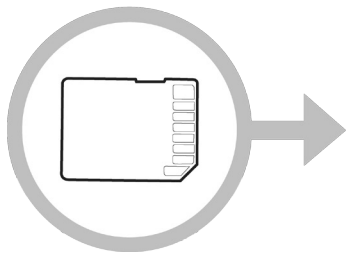
C



D



E



Quick start guide



Content

Before you begin	p.13
Installation	p.14
Getting started	p.20
Phone	p.21
Music	p.22
Internet	p.25
Troubleshooting	p.27
General information	p.28

Before you begin

About this guide

In order to limit our paper consumption and as part of our environmentally friendly and responsible approach, Parrot prefers to put user documents online rather than print them out. This simplified guide to the Parrot ASTEROID Mini is therefore limited to providing you with the main instructions that will make it easy for you to use the device. More information can be found on the support section of our website, www.parrot.com: the full manual, FAQs, tutorials, and more.

***Note:** iPod® and iPhone® (in iPod mode) will be referred to as an "iPod" in this*

manual.

Software updates

Download the latest update for free (and consult the update procedure) on the Parrot ASTEROID Mini support page on our website www.parrot.com. These updates will enable you to receive new features and improve the product's compatibility.

Warnings

All functions requiring an increased attention should only be used while the vehicle is stationary. Your safety and the one of the other road users prevails over phone calls, music and driving assistance

applications. Be responsible: drive carefully and pay full attention to your surrounding. Parrot denies any liability should you choose not to respect this warning.

Use the Parrot ASTEROID Mini with a reasonable volume level so that you can hear all external noises while driving.

The Parrot ASTEROID Mini includes NdFeB magnets which can damage objects sensitive to magnetic fields (pacemakers, credit cards, mechanical clocks...).

Installation

Note: We advise our customers to have the Parrot ASTEROID Mini fitted by a certified Parrot installer.

Before you begin

Installing the Parrot ASTEROID Mini is done by inserting it between the car stereo and the vehicle.

Note: If your car stereo is not fitted with ISO connectors, you need to purchase an ISO adapter cable to simplify the wiring procedure. Refer to the Vehicle compatibility section on the Parrot ASTEROID Mini support page to check whether an ISO adapter is necessary on your

vehicle.

Start by removing the car stereo from your vehicle. You may need release keys to do so.

Refer to your car stereo's wiring diagram.

Before you install the individual components, check that the installation locations have been selected in such a way that the cable length is sufficient to connect every element. Once the installation is complete, make sure that no cables are pinched or trapped.

Use only the ISO cable provided with the Parrot ASTEROID Mini.

The connection number indications in the next sections correspond to the

connections represented on the diagrams p.6/7.

Connecting the audio cable

Join the vehicle audio cable to the connector of the Parrot ASTEROID Mini (Connections **1A** and **2**).

If your vehicle is equipped with an amplifier, use the Front and Rear Line Out outputs on the electronic box to avoid saturation problems such as popping in the speakers, background noise etc. Use one or two jack cable(s) to connect the Parrot ASTEROID Mini Line out outputs to your vehicle audio system (Connection **1B** on the diagram p. 7).

Connecting the power cable

1. Unplug the battery before installing the power cable.
2. Connect the ISO male connectors of the Parrot ASTEROID Mini to the car stereo (Connection **3**).
3. Join the vehicle's power supply cable to the ISO female connector of the Parrot ASTEROID Mini (Connection **4**).

The red wire of the Parrot ASTEROID Mini cable must correspond to the constant +12V supply, the orange wire to the ignition +12V and the black wire to ground. Check that the orange wire is not connected to the constant +12V supply, as

you could run down the vehicle's battery.

***Note:** In order to check the wiring, connect the screen before placing it on the dashboard. Refer to the Checking the wiring section for more information.*

On some vehicles, there is no ignition +12V on the vehicle's connectors. You must therefore connect the orange power supply wire to the fuse box or another ignition power source.

Connecting the mute cable

The mute function is used to cut the sound of your car stereo to enable the sound of the Parrot ASTEROID Mini (music, phone calls etc.). Mute in 1, mute

in 2 and mute in 3 are only suggested mute locations : the choice of the mute-in jack depends on your car stereo's configuration. Test and verify the mute on the vehicle then connect the free yellow wire on the ISO cable to the audio system's corresponding mute-in jack (connection 5).

Installing the electronic box

Avoid installing the electronic box near heating or air-conditioning system or on a spot directly exposed to sunlight.

Make sure the electronic box stays fixed once it is installed and that it will not move while you are driving.

Carefully reinstall the car stereo. Do not

force. If you are short of space behind the car stereo to install the electronic box, consider installing it in the glove box.

Checking the wiring

To perform the installation check, turn the ignition on then off once the Parrot ASTEROID Mini is installed: the message "Goodbye!" must be displayed.

If it is not the case, it is necessary to inverse the positions of the red and orange wires. Indeed, the red wire of the power cable must be connected to the permanent 12V, the orange wire to the 12V ignition and the black wire to the ground. This can be done simply by reversing both fuse holders located on the Parrot wiring

(connection 7).

Installing the microphone

The optimum location for the microphone is in the centre of the vehicles roof near the rear view mirror. The microphone ideally needs to be less than 60cm's from the users mouth pointing directly towards them with no obstructions.

Please take care when routing the microphone cable through the vehicle to the desired location, we recommend routing alongside existing manufacture's wiring looms securing as you go making sure the microphone cable is not pinched or trapped.

Warning: Do not run the microphone cable in such a way as to obstruct or interfere with the vehicles operation or cause injury to its occupants. In particular vehicle safety device such as airbags and other SRS systems.

Installing the GPS receiver

Stick the GPS Receiver in an unobstructed area inside the car.

Athermic windshields and windows with a built-in antenna can interfere with GPS reception and reduce the reliability of information from navigation applications.



The GPS antenna is located on the side where "Parrot ASTEROID GPS" is written and where the star-shaped logo is. This logo must always be directed towards the sky.

If your vehicle has an athermic windshield, stick the GPS Receiver on the windshield on the non athermic area. The side where the star-shaped logo is must be stuck on the windshield (diagram B p.9).

Note : The non athermic area of the windshield depends on the model of your vehicle. It is usually located near the rear view mirror.

If your vehicle does not have an athermic

windshield, stick the GPS Receiver on the dashboard. The side where the star-shaped logo is must be visible (diagram A p.8).

To make sure the adhesive tape adheres well :

- clean the area with an appropriate cleaning product before sticking the support ;
- once you have stuck the support on the dashboard, wait for approximately 2 hours without handling it.

Installing the USB cables

Connect the USB cables to the Parrot ASTEROID Mini. We recommend you connect all audio cables to the Parrot ASTEROID Mini even if you do not plan on using them. Route the audio cables to a suitable location in your vehicle such as the glove box or arm rest compartment. It may be necessary to drill a hole in your dashboard to do so. Avoid using USB extension cables.

Make sure you connect the iPod cable to its specific USB port. "iPod" is written above it.

To guarantee an optimal reception quality we recommend you do not connect your

internet USB key 3G on the Parrot ASTEROID Mini directly : use the USB cable to install your device on the dashboard (or any other open area).

Installing the screen

***Warning:** Avoid any installation which could hinder the use of any important command or hinder the driver's visibility. Do not install the Parrot ASTEROID Mini in the airbag deployment area or in a possible head impact area. Make sure it is not exposed to the air stream from air vents.*

Stick the support on the dashboard (diagram C p.10).

To make sure the adhesive tape adheres well :

- clean the area with an appropriate cleaning product before sticking the support;
- once you have stuck the support on the dashboard, wait for approximately 2 hours without handling it.

Remember to remove your screen when leaving the vehicle to avoid tempting any would-be thieves and to prevent prolonged exposure to sunlight.

Installing the remote control

Stick the remote control support on your dashboard. To do so, use the adhesive tape located under the support.

To make sure the adhesive tape adheres

well:

- clean the area with an appropriate cleaning product before sticking the support;
- once you have stuck the support on the dashboard, wait for approximately 2 hours without handling it.

There are two ways to supply power to the remote control : with a battery or by connecting it to the electronic box.

To supply power with a battery (diagram D p.11) :

1. Remove the circular plastic part on the back of the remote by turning it clockwise.

2. Insert a 3V CR2032 battery into the remote control. Make sure the battery is correctly positioned.

3. Put the circular plastic part back by turning it counterclockwise.

To connect the remote control to the electronic box (diagram D p.11) :

1. Remove the circular plastic part on the back of the remote by turning it clockwise.

2. Connect the remote control cable into the battery compartment and turn it counterclockwise.

3. Connect the remote control cable to the electronic box, next to the USB connectors (diagram p.6).

Getting started

Navigating through the menus

Press the  button to access the main menu.

Browse through the menus by turning the jogwheel and confirm by pressing the jogwheel.

Press the  button to get back to previous menu.

Press the  button to access the pop-up menu corresponding to the current application. The pop-up menu allows you to change several settings or browse more easily through the content of your audio source or phonebook.

Press the  button to get to the track list if a song is currently being played. While navigating through the menus, press the SRC button to get to the Now Playing screen.

Connecting a phone via Bluetooth

***Note:** Refer to the compatibility page of our website to check if your phone is compatible with the Parrot ASTEROID Mini and to consult the specific pairing procedures for the most common phones : www.parrot.com/uk/compatibility.*

If you are using the Parrot ASTEROID Mini with your phone for the very first time, you must initially pair both devices. Once your telephone is paired with the Parrot

ASTEROID Mini, the 2 devices will automatically connect when they are turned on (as well as *Bluetooth®* features) and in proximity of each other.

1. From your phone, start a *Bluetooth* peripheral search and select «Parrot ASTEROID Mini».
2. The pairing procedure depends on your phone model:
 - If the phone asks you to enter the *Bluetooth* PIN code, enter “0000”.
 - If the Parrot ASTEROID Mini and your phone display two codes, verify that the codes are identical, then either confirm

or invalidate.

> The Parrot ASTEROID Mini screen will display “Pairing successful”.

***Note:** Depending on the model of your phone, you may need to authorize the connection to the Parrot ASTEROID Mini to allow further automatic connections. Refer to the user guide of your phone for more information.*

Synchronising the phonebook

With most of the phones supporting Bluetooth technology, the phonebook is automatically synchronized in the system's memory. Each time you change your directory, synchronisation will start

automatically the next time the Parrot ASTEROID Mini and your phone are connected.

***Warning:** Only the contacts stored in the phone memory are synchronized. If your contacts are stored in your SIM card memory, transfer them onto your phone memory.*

***Note:** Depending on the model of your phone, you may need to authorize the access to your contacts to the Parrot ASTEROID Mini. Refer to the user guide of your phone for more information.*

The automatic synchronization is limited to 5000 contacts (or phone numbers) for each paired phone.

Phone

Receiving a call

An incoming call is indicated by a ringtone. The name of the caller is announced if his number is recorded in the phonebook of the phone connected to the Parrot ASTEROID Mini.

- To answer the call, press the  button. Press the  button to end the call.
- To refuse the call, press the  button.

Making a call via voice recognition

You can make a call using voice recognition directly after automatic synchronization. The Parrot ASTEROID Mini will automatically recognize the contact you wish to call.

1. Press the  button to launch the voice recognition feature.
 - > The Parrot ASTEROID Mini asks you the name of the contact you want to call.
2. Say the name of the contact and the type of number («WORK», «MOBILE»...) if there are several numbers associated to your contact.
 - > The call is automatically launched if

the voice tag is correctly understood. If it is not the case, a confirmation message is asked. Confirm by saying «YES» or «CALL».

***Note:** At any time, press the  button to exit voice recognition mode.*

Music

Using vocal music search

The voice recognition function allows you to select the artist / album you want to hear via voice recognition. This function is only available if you are using the Parrot ASTEROID Mini with a USB / SD / iPod peripheral.

1. Press the  button.
2. Say the name of the artist / album when asked to do so.
 - > The list of audio sources connected to the Parrot ASTEROID Mini and applications compatible with the vocal music search function which

contain the artist / album that you selected will appear.

***Note:** Check the albums and artists names in the metadata of your music files. These names may be different from the ones displayed on your music files titles.*

iPod

1. Connect your iPod to the Parrot ASTEROID Mini USB cable with the USB / iPod extension lead.
2. Press the **SRC** button until the iPod source is selected.
3. Select one of the classification criteria (artist, album, songs, genres, playlist) and press the jogwheel.

4. Select the track and press the jogwheel.

***Note:** To browse more easily through the content of your iPod, press the  button and select the first letter of your track / album / artist.*

USB storage device

The Parrot ASTEROID Mini is compatible with the majority of USB keys / MP3 audio player / external hard drive. There is no restriction in terms of capacity of USB keys.

MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG and WMA formats are supported.

1. Connect your USB device to the USB

cable.

2. Press the **SRC** button until the USB source is selected.
3. Select one of the classification criteria (artist, album, songs, genres, playlist) and press the jogwheel.
4. Select the track and press the jogwheel.

***Note:** To browse more easily through the content of your USB storage device, press the  button and select the first letter of your track / album / artist.*

SD card

You can use the following SD cards (with adapter if necessary) with the Parrot ASTEROID Mini: SD, micro SD, mini SD, SDHC, mini SDHC, micro SDHC. The SD card capacity must not exceed 32Gb.

MP3 (Mpeg 1 Layer3), AAC, WAV, OGG and WMA formats are supported.

1. Insert the SD card into the appropriate slot located on the right of the screen, with the contact surface facing you (diagram E p.12).
2. Press the **SRC** button until the SD source is selected.
3. Select one of the classification

criteria (artist, album, songs, genres, playlist) and press the jogwheel.

4. Select the track and press the jogwheel.

***Note:** To browse more easily through the content of your USB storage device, press the  button and select the first letter of your track / album / artist.*

Audio player connected via Bluetooth

***Note:** The Parrot ASTEROID Mini allows you to use the phone and audio streaming functions from 2 different phones without having to disconnect one of them.*

You can use the Parrot ASTEROID Mini to listen to songs stored on your mobile

phone or *Bluetooth* audio device. To do so, your phone / audio device must support the *Bluetooth* A2DP profile (Advanced Audio Distribution Profile).

If you are using a *Bluetooth* audio player for the first time, you have to pair both devices. If both devices are already paired:

1. Press the **SRC** button until the *Bluetooth Audio* source is selected.
2. Start playback on your *Bluetooth* audio player.

Internet

Connecting a 3G / 4G key

***Note:** Refer to the compatibility section of the Parrot ASTEROID Mini on our website to get the list of 3G / 4G keys compatible with the Parrot ASTEROID Mini.*

1. Connect a 3G key to the Parrot ASTEROID Mini using a USB cable.
> A pop-up will appear.
2. Select OK to activate the 3G connection.
> A Status of 3G connection pop-up appears, followed by another pop-up which asks for your PIN code.

3. Enter your PIN code using the jogwheel, then select OK. Check the Memorise PIN code option if you would like your PIN code to be stored each time you turn on the Parrot ASTEROID Mini.

Note: You will be able to change this setting by selecting Settings > Network > 3G Key.

4. Select your APN (Access Point Name) from the suggested list. This information is available in the documentation provided with your 3G key. If your APN is not in the list, you can add it by selecting Settings > Network > 3G Key > Configuration > New access point.

> The message "3G key configured" appears.

5. Wait approximately 30 seconds until the connection is established. You can also press the ↶ button and browse the menus while the connection is being established.

Sharing a phone 3G connection via Bluetooth

***Note:** Refer to the compatibility page of our website to check if your phone allows 3G connection sharing via Bluetooth and to consult the corresponding procedure : www.parrot.com/uk/compatibility.*

If you have a phone that supports the DUN (Dial-Up Networking) or PAN (Personal

Area Network) *Bluetooth* profiles, the *Bluetooth* connecting your phone to the Parrot ASTEROID Mini will allow for sharing of the phone's 3G connection.

1. Connect your phone to the Parrot ASTEROID Mini via *Bluetooth*.
2. On the Parrot ASTEROID Mini, select Settings > Network > Bluetooth > Configuration.
3. Select your APN (Access Point Name) from the suggested list, then check Select.
4. Press the ↶ button and select Connect.
5. Allow connection sharing on your

phone. This procedure will vary according to your phone model.

Sharing a phone 3G connection via USB

***Note:** Refer to the compatibility page of our website to check if your phone allows 3G connection sharing via USB and to consult the corresponding procedure : www.parrot.com/uk/compatibility.*

1. Make sure that your phone's keypad is unlocked.
2. Connect the phone to the Parrot ASTEROID Mini using a USB cable/micro-USB and the USB extension cable provided with the Parrot ASTEROID Mini. This connection

also enables you to recharge your phone's battery.

3. Select your APN (Access Point Name) from the suggested list, then check the Select option. You can then modify this setting by selecting Settings > Mobile Networks settings > Mobile Access device.
> A pop-up indicating that USB connection sharing has been activated will appear.

ASTEROID Market : Using the applications

Several types of applications are available with the ASTEROID Market : music, geolocation, driver assistance...

All applications may not be available in all countries. The use of some applications may need prior subscription.

The Parrot ASTEROID Mini is a multitasking device: several applications can run simultaneously. For example, you can listen to a Webradio station and use a driver assistance application at the same time.

For more information about installing and using the available applications, refer to the ASTEROID Market web page : www.parrotasteroid.com/asteroidmarket.

Troubleshooting

Before you begin

Make sure the “Goodbye” message is displayed on the Parrot ASTEROID Mini screen when you turn the ignition off. Refer to the Checking the wiring section for more information.

Reset the Parrot ASTEROID Mini. To do so, select Settings > Advanced settings > Restore factory settings.

Make sure you have the latest software update on your Parrot ASTEROID Mini. To do so, select Settings > About > Device Version. Compare this number with the one on the Parrot ASTEROID Mini support

page on our website www.parrot.com.

Problems while using the phone function

Make sure your phone is compatible with the Parrot ASTEROID Mini. To do so, refer to the compatibility page on our website : www.parrot.com/uk/compatibility.

If your phone is compatible with the Parrot ASTEROID Mini and if you already have the latest software update:

1. Delete the pairing on the Parrot ASTEROID Mini. To do so, tap Settings > Advanced settings > Factory settings.
2. On your phone, erase the Parrot

system from the list of *Bluetooth* peripherals (or reboot your iPhone).

3. Repeat the pairing procedure for the 2 devices.

Problems while using the music function

Reboot your iPod / iPhone before connecting it to the Parrot ASTEROID Mini. To reboot your iPhone / iPod:

- iPod: press Menu and the centre button simultaneously until the iPod reboots.
- iPhone: Press the On/Off button and the Home button simultaneously until the iPhone reboots. Do not touch the screen when the message

“Slide to shutdown” appears.

***Note:** this procedure will not erase any of your data.*

Some problems may occur if the iPod / SD card / USB device is already connected to the Parrot ASTEROID Mini before you turn on the ignition. Connect the iPod / SD card / USB device once the ignition is turned on.

For more information

Refer to the Parrot ASTEROID Mini support page on our website www.parrot.com.

General information

Warranty

Without prejudice of legal warranty, Parrot contractually warrants during 12 months from the date of initial purchase by the consumer (except wearing parts guaranteed for 6 months) that the product is free from defects in materials and workmanship, upon presentation of proof of purchase (date, place of purchase, serial number of the product) to the retailer or Parrot. During the contractual warranty period, the defective product must be returned in its original packaging to the after-sales service of the retailer.

After inspection of the product, Parrot will proceed, at its option, to the replacement or the issue a credit note to the exclusion of any other remedy.

Warranty does not cover: upgrading of the software items of the Parrot products with Bluetooth cell phones for compatibility purpose, data recovery, deterioration of the external aspect due to normal wear of the product, any damage caused by accident, misuse, misapplication, or non-Parrot products.

Parrot is not responsible for storage, loss or damaged to data during transit or repair. Any product wrongfully declared to be defective will be returned to sender and inspection, process and carriage costs will

be invoiced to him.

Modifications

The explanations and specifications in this guide are given for information purposes only and may be modified without prior notice. They are deemed to be correct at time of going to press. The utmost care has been taken when writing this guide, as part of the aim to provide you with accurate information. However, Parrot shall not be held responsible for any consequences arising from any errors or omissions in the guide, nor for any damage or accidental loss of data resulting directly or indirectly from the use of the information herein. Parrot reserves the right to amend or improve the product

design or user guide without any restrictions and without any obligation to notify users. As part of our ongoing concern to upgrade and improve our products, the product that you have purchased may differ slightly from the model described in this guide. If so, a later version of this guide might be available in electronic format at Parrot's website at www.parrot.com.

Correct disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking  shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or

human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Registered Trademarks

Parrot and the Parrot logo are registered

trademarks of PARROT SA.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Parrot S.A. is under license. Bluetooth QDID : B013841, B013839, [-]

"Made for iPod / iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc, registered in the US and others countries

All other trademarks mentioned in this guide are protected and are the property of their respective owners.

Gracenote, the Gracenote logo and logotype and "Powered by Gracenote" are either registered trademarks or trademarks of Gracenote Inc. in the United States and/or other countries.

Identification N. 394 149 496 R.C.S. PARIS
Parrot S.A.

Copyright © 2012 Parrot. All Rights Reserved.

This device complies with Industry Canada

licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with FCC's and IC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.. The antenna(s) used for this transmitter must be installed and operated to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with.



Hurtig brugervejledning



Indholdsfortegnelse	
Før du starter	s.33
Montering	s.34
Første gang enheden bruges	s.39
Telefon	s.41
Musik	s.42
Internet	s.45
Fejlfinding	s.48
Generelle oplysninger	s.50

Før du starter

OM DENNE VEJLEDNING

Parrot foretrækker at lægge brugervejledningerne ud online i stedet for at få dem trykt for at begrænse papirforbruget og af hensyn til miljøet. Denne korte guide giver derfor kun de vigtigste anvisninger om, hvordan enheden bruges på en nem måde. Du kan finde yderligere oplysninger under rubrikken Support og downloading på vores hjemmeside www.parrot.com: komplet vejledning, FAQ, undervisningsprogrammer...

Bemærk: iPod og iPhone (i funktionen iPod) kaldes «iPod» i denne vejledning.

ADVARSLER

Funktioner, som kræver længereopmærksomhed, må kun bruges, når bilen er standset. Din egen og de andre trafikanters sikkerhed har fortrinsret frem for telefonopkald, musik eller applikationer med hjælp under kørsel. Vær ansvarlig: Kør forsigtigt og vær opmærksom på dine omgivelser. Parrot frasiger sig thvert ansvar, hvis du vælger at tilsidesætte denne advarsel.

Brug Parrot ASTEROID Mini med en fornuftig lydstyrke, således at du altid kan høre støj udefra under kørslen. Parrot ASTEROID Mini indeholder magneter af typen NdFeB, som kan beskadige genskandende, der er følsomme over for magnetiske felter (pacemaker, kreditkort, mekaniske ure m.m.).

OPDATERING

Du kan hente den sidste nye opdatering til produktet på vores websted www.parrot.com under rubrikken Support. Ved hjælp af disse opdateringer kan du drage fordel af nye funktioner og forbedre dit produkts kompatibilitet.

Montering

Bemærk: Vi anbefaler, at du kontakter en kvalificeret person til at udføre denne montering, f.eks. en autoriseret installatør fra vores netværk.

FØR DU STARTER

Monteringen af Parrot ASTEROID Mini består i at sætte den ind mellem autoradioen og bilen.

Bemærk: Kablerne, der leveres sammen med Parrot ASTEROID Mini, er udstyret med ISO-stik. Hvis din autoradio ikke er udstyret med ISO-stik, skal du have en ISO kabel-adapter for at kunne foretage monteringen. Se rubrikken Kompatibilitet med

biler på supportsiden til Parrot ASTEROID Mini for at kontrollere, om du har brug for en kabel-adapter.

Begynd med at tage den oprindelige autoradio ud af bilen. Denne handling kan kræve udtræksnøgler.

Se det elektriske diagram til din autoradio. Inden det Parrot ASTEROID Minis forskellige dele fastgøres i kabinen, skal de forskellige kabler tilsluttes ved styreboksen. Før komponenterne sættes helt fast, skal kablernes længde kontrolleres og man skal tjekke, at placeringen er valgt således, at kablernes længde er tilstrækkelig til at forbinde de forskellige dele med hinanden. Kontroller, at Parrot ASTEROID Minis kabler ikke har fået knæk eller er blevet klempt fast under

monteringen. Det er strengt nødvendigt at bruge det ISO-kabel, der følger med Parrot ASTEROID Mini.

Angivelserne «Tilslutning #» i afsnittede nedenfor svarer til de viste tilslutninger på skemaerne s.6 / 7.

TILSLUTNING AF LYDKABLET

Forbind bilens lydledninger med Parrot ASTEROID Minis stik (Tilslutning 1A og 2). Hvis bilen har et lydsystem med forstærker, skal du bruge Jack Line Out Front og Line Out Rear på styreboksen for at undgå problemer med mætning af lyden (smæld i højttalerne, permanent baggrundsstøj m.m.). Forbind disse Line Out med dit lydsystem ved at bruge et eller to jack-kabler til at forbinde Parrot ASTEROID Mini med dit lydsystem

(Tilslutning 1B på skemaet s.7).

TILSLUTNING AF STRØMFORSYNINGSKABLET

1. Kobl bilens batteri fra før montering af strømforsyningskablet.
2. Sæt Parrot ASTEROID Minis ISO-hanstik ind i autoradioen (tilslutning 3).
3. Forbind bilens ledningsnet med Parrot ASTEROID Minis ISO-hanstik (tilslutning 4).

Kablets røde ledning skal svare til +12V konstant, den orange ledning til 12V efter tænding og den sorte ledning til stel. Kontroller, at den orange ledning ikke er

forbundet med 12V konstant, da du risikerer at aflade bilens batteri. Bemærk: For at kontrollere monteringen, skal du først forbinde skærmen uden at placere den på instrumentbrættet. Se afsnittet Kontroller monteringen for yderligere oplysninger. På visse biler er der ikke +12V efter tænding på bilens stik. Det er således nødvendigt at tilslutte den orange strømledning til sikringsboksen eller til en anden strømkilde efter tænding.

TILSLUTNING AF MUTE KABLET

Mute funktionen giver mulighed for at afbryde autoradioens lyd for at lytte til Parrot ASTEROID Mini (musik, samtaler osv.). Valget af Mute indgangen (Mute in 1, mute in 2 eller mute in 3) afhænger af din autoradios konfiguration. Identificer

mute indgangen og forbind den dernæst med den frie, gule ledning på ISO-kablet (tilslutning 5).

MONTERING AF STYREBOKSEN

Undgå at montere boksen i nærheden af bilens varmesystem eller klimaanlæg eller et sted, der udsættes for sollys. Sørg for at boksen ikke kan bevæge sig efter montering. Sørg for at bevare en fri afstand omkring produktets køler for at gøre det lettere at udlede varme.

Når boksen er monteret, må den ikke forceres, når autoradioen sættes ind. Hvis der ikke er plads nok bagved autoradioen, kan du f.eks. overveje at afmontere handskerummet.

Advarsel: Rør ikke ved styreboksen, når den er i drift. Dens overflade kan blive meget varm.

KONTROL AF MONTERINGEN

Tænd og sluk derefter for tændingen i bilen, når Parrot ASTEROID Mini er monteret: Meddelelsen "Farvel" skal vises på skærmen.

Hvis det ikke er tilfældet, skal der byttes om på den røde og orange ledning. Den røde ledning til strømforsyningskablet skal være tilsluttet 12V konstant, den orange ledning til 12V eftertænding og den sorte ledning til stel. Dette gøres ganske enkelt ved at bytte om på de to kabelsko på Parrot kabelføringen (tilslutning 6).

MONTERING AF MIKROFONEN

Vi anbefaler at glide kablet ind i renden bagved dørens gummiliste. Hvis kablet passerer ovenover pedalerne, skal du sørge for at det sidder godt fast.

Advarsel: Før ikke mikrofonens kabel ind i varmesystemet, ventilationssystemet, klima anlægget eller foran bilens airbag i siden.

Sørg for, at mikrofonen monteres så tæt på brugerens hoved som muligt. Den ideelle afstand er 60 cm. Det er bedst at montere mikrofonen i nærheden af bagspejlet. Ret mikrofonen mod brugerens mund.

MONTERING AF USB KABLERNE

Forbind USB kablerne med Parrot ASTEROID Mini. Vi anbefaler, at du tilslutter alle kablerne ved Parrot ASTEROID Mini, også selv om du ikke nødvendigvis skal bruge dem. Før de relevante stik ud af kortlommen eller handskerummet. For at gøre det, kan det være nødvendigt at bore et hul inde i instrumentbrættet. Undgå så vidt muligt at anvende USB-forlængerledninger på flere meter.

Det USB kabel, som du forbinder med iPod forlængerledningen, skal tilsluttes ved den hvide USB port, der er forudset hertil. Benævnelsen «iPod» er angivet ovenover denne port.

Med henblik på at garantere en optimal modtagelseskvalitet må du ikke

tilslutte din 3G-nøgle direkte til Parrot ASTEROID Mini. Brug det medfølgende USB-kabel for at montere den på instrumentbrættet (eller ethvert andet ryddet område).

MONTERING AF GPS-DONGLEN



Sæt GPS-donglen fast på en plan overflade i en zone uden forhindringer inde i kabinen. Atermiske forruder og ruder med indlagt antenne kan forringe GPS-modtagelsen og svække nøjagtigheden af oplysninger fra navigationsprogrammer. Donglens GPS-antenne sidder ved siden, hvor der står «Parrot ASTEROID GPS» og hvor der sidder et stjerneformet logo. Dette logo skal altid være vendt op mod himlen.

Vis din bil har en atermisk forrude, skal GPS-donglen sættes fast på forruden i en ikke atermisk zone. Siden med det stjerneformede logo skal limes på forruden (skema B s.8).

Bemærk: Forrudens ikke atermiske zone afhænger af din bilmodel. Den befinder sig som regel ved bakspejlet.

Hvis din bil ikke har en atermisk forrude, sæt GPS-donglen fast på instrumentbrættet. Siden med det stjerneformede logo skal være synlig (skema A s.9).

For at sikre en god fastgørelse af holderen:

- Brug den dobbeltsidede klæbestrimmel.

- Rengør overfladen før holderen limes på.
- Når holderen er sat op, skal du vente i 2 timer, før du håndterer den.

MONTERING AF SKÆRMEN

Advarsel: Undgå en montering, der kan vanskeliggøre brugen af vigtige betjeneringer eller reducere chaufførens udsyn. Installer ikke skærmen et sted, hvor den kan blive slynget frem ved udløsningen af en airbag eller i nærheden af bilens åbninger til udluftning eller klimaanlæg.

Lim plasticholderen fast på instrumentbrættet (skema C s.10).

For at sikre en god fastgørelse af holderen:

- Rengør overfladen før holderen limes på.
- Når holderen er sat op, skal du vente i 2 timer, før du håndterer den.

Husk at tage skærmen ud, når du forlader bilen for at undgå indbrud og at udsætte den for sol i længere tid.

MONTERING AF FJERNBETJENINGEN

Lim holderen til fjernbetjeningen fast på instrumentbrættet ved hjælp af den medfølgende klæbestrimmel.

For at sikre en god fastgørelse af holderen:

- Rengør overfladen før holderen limes på.

- Når holderen er sat op, skal du vente i 2 timer, før du håndterer den.

Fjernbetjeningen kan strømforsynes på 2 måder: med et batteri eller ved at forbinde den med styrboksen.

For at strømforsyne fjernbetjeningen med batteri (skema D s.11):

1. Tag den runde del i plastic bag på fjernbetjeningen af ved at dreje den med uret.
2. Sæt et batteri af typen 3V CR2032 ind det sted, der er forudset til det. Sørg for at batteriet vender rigtigt.
3. Sæt den runde del i plastic i igen ved at dreje den mod uret.

For at forbinde fjernbetjeningen med styreboksen (skema D s.11):

1. Tag den runde del i plastic bag på fjernbetjeningen af ved at dreje den med uret.
2. Sæt kablet i det sted, der er forudset til batteriet, og drej det mod uret.
3. Forbind kablets anden ende med styreboksen ved siden af USB stikene (skema s.6).

Første gang enheden bruges

SÅDAN NAVIGERER DU Gennem MENUERNE

Tryk på tasten  for at få adgang til hovedmenuen.

Du navigerer gennem menuerne ved at dreje på drejeknappen og godkender ved at trykke på drejeknappen.

For at vende tilbage til forrige menu, tryk på tasten .

Tryk på tasten  for at få adgang til den kontekstuelle menu, der svarer til den igangværende applikation. Den konteks

tuelle menu gør det muligt bl.a. at få adgang til yderligere funktioner, ændre visse indstillinger eller hurtigt gennemse indholdet i telefonlisten eller lydkilden.

Under afspilning af en musikfil, tryk på tasten ↶ for at vende tilbage til menuen. Omvendt skal du trykke på tasten SRC for at vende tilbage til afspilleren, når du navigerer gennem menuerne.

TILSLUTNING AF EN TELEFON VIA BLUETOOTH

Bemærk: Se siden med kompatibilitet på vores hjemmeside for at undersøge, om din telefon er kompatibel med Parrot ASTEROID Mini og se den tilsvarende fremgangsmåde for parring: www.parrot.com/uk/compatibility.

Hvis det er første gang, du bruger en telefon sammen med Parrot ASTEROID Mini, skal du først parre de to enheder. Når din telefon er blevet parret med Parrot ASTEROID Mini, vil forbindelsen mellem de to enheder blive oprettet automatisk, hver gang der tændes for dem i nærheden af hinanden med aktiveret Bluetooth® funktion.

1. Søg på telefonen efter perifere Bluetooth enheder og vælg dernæst "Parrot ASTEROID Mini".
2. Fremgangsmåden for parring afhænger derefter af din telefon-model:
 - Hvis telefonen beder dig om at indtaste en Bluetooth PIN-kode, indtast «0000».

- Hvis Parrot ASTEROID Mini og din telefon viser to koder, skal du kontrollere, om disse koder er identiske og dernæst bekræfte eller afkræfte.
 - > Skærmen på Parrot ASTEROID Mini viser «Parring udført».

Bemærk: På visse telefoner skal du autorisere forbindelsen med Parrot ASTEROID Mini for at tillade automatisk forbindelse. Læs telefonens brugervejledning for yderligere oplysninger.

SYNKRONISERING AF TELEFONENS TELEFONLISTE

Med de fleste Bluetooth-telefoner synkroniseres telefonlisten automa-

tisk med systemets hukommelse. Hver gang du ændrer din telefonliste, starter synkroniseringen igen automatisk ved næste tilslutning.

Advarsel: Det er kun de kontaktpersoner, som er gemt i telefonens hukommelse, der synkroniseres med Parrot ASTEROID Mini. Hvis dine kontaktpersoner er gemt på SIM-kortet, skal de føres over i telefonens hukommelse. Læs telefonens brugervejledning for yderligere oplysninger.

Bemærk: På visse telefoner skal du give tilladelse til, at Parrot ASTEROID Mini får adgang til dine kontaktpersoner for at gennemføre synkroniseringen. Læs telefonens brugervejledning for yderligere oplysninger.

Den automatiske synkronisering er begrænset til 5000 kontaktpersoner (eller telefonnumre) pr. parret telefon.

Telefon

Sådan modtager du et opkald Et indkomende opkald angives ved en ringetone. Navnet på kontaktpersonen meddeles, hvis nummeret på denne kontaktperson er gemt i telefonlisten på den telefon, der er forbundet med Parrot ASTEROID Mini.

- For at acceptere dette opkald, tryk på tasten . Tryk dernæst på tasten  for at afslutte samtalen.
- For at afvise dette opkald, tryk på tasten .

SÅDAN FORETAGER DU ET OPKALD VIA STEMMESTYRING

Du kan foretage et opkald direkte med stemmestyring efter synkronisering af din telefons telefonliste. Parrot ASTERIOD Mini genkender automatisk den kontaktperson i din telefonliste, som du vil ringe til.

1. Tryk på tasten  for at starte processen med stemmestyring.
> Parrot ASTERIOD Mini beder om navnet på den kontaktperson, du vil ringe til.
2. Sig navnet på den kontaktperson, som du vil ringe til, efterfulgt af type telefonnummer ("KONTOR", "MOBIL" osv.), hvis kontaktpersonen har flere numre.

> Opkaldet til denne kontaktperson sker automatisk, hvis stemmekommandoen er opfattet korrekt.

> I modsat fald udsender det håndfrie system en anmodning om bekræftelse. Bekræft ved at sige "JA", "RINGE" eller "RING".

Bemærk: Du kan til enhver tid trykke på tasten  for at annullere opkaldet.

Musik

Bemærk: Flere minutters overførsel kan være påkrævet ved den første forbindelse mellem din perifere lydenhed (USB / SD / iPod) og Parrot ASTERIOD Mini, især hvis det drejer sig om perifere enheder, som indeholder mange musikfiler. Efter endt overførsel er disse musikstykker tilgængelige ved hjælp af stemmestyring.

SÅDAN BRUGER DU STEMMESTYRINGSFUNKTIONEN TIL MUSIK

Med stemmestyringsfunktionen til musik kan du ved hjælp af stemmestyring vælge de kunstnere eller albums, som du vil lytte til. Denne funktion er til rådighed,

hvis du anvender Parrot ASTEROID Mini med en perifer enhed af typen iPod / USB / SD, eller hvis du anvender en musikapplikation, der er kompatibel med denne funktion.

1. Tryk på tasten  på fjernbetjeningen.
2. Sig navnet på den kunstner eller det album, som du vil lytte til, når Parrot ASTEROID Mini beder dig om det.
> Derefter vises listen over lydkilder forbundet med Parrot ASTEROID Mini og musikapplikationer kompatible med stemmestyringsfunktionen, som indeholder den kunstner / det album, du har valgt.

Bemærk: Kontroller navnet på kunstnere og albums i dine musikfilers tags eller mærker (metadata). De kan nemlig være forskellige fra de kunstnere og albums, der vises i titlen på dit musiknummer.

BRUG SAMMEN MED EN IPOD

1. Forbind din iPod med USB kablet via iPod forlængerledningen.
2. Tryk på tasten SRC, indtil iPod er valgt.
3. Vælg et sorteringskriterium (kunstner, album, musikstykke, playliste) og tryk på drejeknappen.
4. Vælg et musikstykke og tryk på drejeknappen.

Bemærk: Tryk på tasten  og vælg det første bogstav i navnet på din kunstner, album eller musikstykke for at gøre det lettere at navigere gennem indholdet på din iPod.

BRUG SAMMEN MED ET SD-KORT

Du kan bruge følgende SD-kort (med adapter om nødvendigt) sammen med Parrot ASTEROID Mini: SD, micro SD, mini SD, SDHC, mini SDHC, micro SDHC. SD-kortets kapacitet må ikke overskride 32Go. De musikalske filer på dit SD-kort kan være i format MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG eller WMA.

1. Sæt SD-kortet ind det forudsete sted på skærmens højre side (skema E s.12).

2. Tryk på tasten SRC, indtil SD er valgt.
3. Vælg et sorteringskriterium (kunstner, album, musikstykke, playliste) og tryk på drejeknappen.
4. Vælg et musikstykke og tryk på drejeknappen.

Bemærk: Tryk på tasten  og vælg det første bogstav i navnet på din kunstner, album eller musikstykke for at gøre det lettere at navigere gennem indholdet på dit SDkort.

BRUG SAMMEN MED EN USB-NØGLE

Parrot ASTERIOD Mini er kompatibel med de fleste USB-nøgler / MP3-afspillere / eksterne harddiske. Der findes ingen

begrænsning for USB-nøglets kapacitet. De musikalske filer på din USB-nøgle kan være i format MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG eller WMA.

1. Forbind din USB-enhed med USB-kablet.
2. Tryk på tasten SRC, indtil USB er valgt.
3. Vælg et sorteringskriterium (kunstner, album, musikstykke, playliste) og tryk på drejeknappen.
4. Vælg et musikstykke og tryk på drejeknappen.

Bemærk: Tryk på tasten  og vælg det første bogstav i navnet på din kunstner, album eller musikstykke for at gøre det lettere at na-

vigere gennem indholdet på din USB nøgle.

BRUG SAMMEN MED EN BLUETOOTH-LYDAFSPILLER

Bemærk: Parrot ASTERIOD Mini giver dig mulighed for at bruge telefonifunktion og lyd-streaming via Bluetooth med 2 forskellige telefoner, uden du behøver at frakoble en af de 2 enheder.

Du kan bruge Parrot ASTERIOD Mini for at lytte til musikfiler, som er lagret på en Bluetooth lydafspiller, hvis denne understøtter A2DP-profilen (Advanced Audio Distribution Profile). Hvis du bruger lydafspilleren for første gang, skal du først parre den med Parrot ASTERIOD Mini. Hvis lydafspilleren allerede er parret med Parrot ASTERIOD Mini:

1. Tryk på tasten SRC, indtil Bluetooth Audio er valgt.
2. Start afspilningen af et musikstykke på lydafspilleren.

AUTORADIO

For at hente lyden fra din autoradio, tryk på tasten SRC på fjernbetjeningen (eller tryk på Musik på skærmen) og vælg Car radio.

BETJENINGER PÅ SKÆRMEN

Under afspilning af en musikfil eller radio:

- Tryk på skærmen for at sætte musiknummeret på pause eller afbryde radioens lyd.
- Glid din finger opad for at øge

lydstyrken.

- Glid din finger nedad for at mindske lydstyrken.

Under afspilning af en musikfil (med undtagelse af lydkilder forbundet via et jack / jack kabel):

- Glid fingeren til højre for at skifte til det næste musiknummer.
- Glid fingeren til venstre for at vende tilbage til forrige musiknummer.

Bemærk: Hvis du bruger Parrot ASTEROID Mini sammen med en lydkilde forbundet via Bluetooth, er disse betjeneringer kun disponible, hvis denne lydkilde understøtter AVRCP profilen (Audio/Video Remote Control Profile).

Internet

Advarsel: Oprettelsen af en forbindelse til Internettet ved hjælp af en 3G/4G-nøgle kræver et abonnement hos en telefonudbyder. Brugen af denne service kan medføre store omkostninger til roaming. Kontrol dit abonnements betingelser, og hold løbende øje med dit forbrug hos din udbyder. Parrot frasiger sig ethvert ansvar vedrørende de tilknyttede omkostninger hertil.

TILSLUTNING MED EN 3G / 4G NØGLE

Bemærk: Se rubrikken Kompatibilitet med Parrot ASTEROID Mini på vores hjemmeside for at kalde listen over 3G / 4G nøgler,

som er kompatible med Parrot ASTEROID Mini.

1. Tilslut en 3G-nøgle med Parrot ASTEROID Mini ved hjælp af et USB-kabel.
> En pop-up vises.
2. Vælg OK for at aktivere 3G forbindelsen.
> En pop-up med Status for 3G forbindelsen vises efterfulgt af en anden pop-up, der beder dig om din PIN-kode.
3. Indtast din PIN-kode ved hjælp af drejeknappen og vælg derefter OK. Sæt kryds ved muligheden Husk PIN-kode, hvis du foretrækker ikke at blive bedt om PIN-koden ved hver start af Parrot ASTEROID Mini.

Bemærk: Du kan ændre denne indstilling på et senere tidspunkt ved at vælge Parametre > Netværk > 3G nøgle.

4. Vælg din APN (Access Point Name) i den foreslåede liste. Denne oplysning findes i den medfølgende dokumentation til din 3G nøgle. Hvis din APN ikke står i denne liste, kan du tilføje den ved at vælge Parametre > Netværk > 3G nøgle > Konfiguration > Nyt adgangspunkt. > Meddelelsen «3G nøgle konfigureret» vises.
5. Vent ca. 30 sekunder, indtil forbindelsen er oprettet. Du kan også trykke på tasten ⏏ og navigere i menuerne, mens forbindelsen bliver oprettet.

DELING AF 3G TILSLUTNING VIA BLUETOOTH

Hvis du har en telefon, som understøtter profilen Bluetooth DUN (Dial-Up Networking) eller PAN (Personal Area Network), kan du dele din telefons 3G tilslutning via din telefons Bluetooth-forbindelse med Parrot ASTEROID Mini.

Bemærk: Se siden med kompatibilitet på vores hjemmeside for at kontrollere, om din telefon tillader deling af 3G tilslutning via Bluetooth og se den tilsvarende fremgangsmåde: www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Forbind din telefon med Parrot ASTEROID Mini via Bluetooth.

2. På Parrot ASTEROID Mini, vælg Parametre > Netværk > Bluetooth > Konfiguration.
3. Vælg din APN (Access Point Name) i den foreslåede liste og sæt dernæst kryds ved muligheden Vælg.
4. Tryk på tasten  og vælg Forbind.
5. Tillad deling af tilslutning på din telefon. Denne fremgangsmåde er forskellig i forhold til din telefons model.

DELING AF 3G TILSLUTNING VIA USB

Bemærk: Se siden med kompatibilitet på vores hjemmeside for at kontrollere, om din telefon tillader deling af 3G tilslutning via

USB og se den tilsvarende fremgangsmåde: www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Sørg for at din telefons tastatur er låst.
2. Forbind telefonen med Parrot ASTEROID Mini ved hjælp af USB / micro-USB kablet, der følger med din telefon. Du kan også forbinde den ved hjælp af den USB forlængerledning, der følger med Parrot ASTEROID Mini. Denne tilslutning tillader ligeledes at oplade din telefons batteri.
3. Vælg din APN (Access Point Name) i den foreslåede liste og sæt dernæst kryds ved muligheden Vælg. Du kan ændre denne indstilling på et senere tidspunkt ved at vælge Parametre >

Netværk > USB.

> En pop-up angiver, at delingen af USB tilslutningen er aktiveret.

ANVENDELSE AF APPLIKATIONERNE

Du kan bruge flere typer applikationer sammen med Parrot ASTEROID Mini: musik, GPS og hjælp under kørsel. De tilgængelige applikationer er forskellige i forhold til brugslandet. Visse applikationer kræver muligvis et abonnement. Parrot ASTEROID Mini kan multitaske: Den kan bruge flere applikationer samtidigt. Du kan for eksempel lytte til en Web-radio og bruge en applikation med hjælp under kørsel samtidigt.

For yderligere oplysninger om brugen af tilgængelige applikationer, se websiden på ASTEROID Market: www.parrotasteroid.com.

Fejlfinding

FØR DU STARTER

Kontroller, at meddelelsen “Farvel” vises på skærmen i Parrot ASTEROID Mini, når du slukker for bilens motor. Se afsnittet Kontrol af monteringen for yderligere oplysninger. Genopstart enheden. Det gør du ved at tage skærmen ud af holderen. Kontroller, at du har den seneste opdatering på Parrot ASTEROID Mini. Det gør du ved at vælge Parametre > Apropos > Version. Sammenlign versionens nummer med det, der står på supportsidens til Parrot ASTEROID Mini på vores hjemmeside www.parrot.com.

Bemærk: Du kan også hente opdateringer til Parrot ASTEROID Mini, når enheden er forbundet med Internet. Meddelelsesbjælken vil angive, om der findes en ny opdatering.

PROBLEMER MED TELEFONFUNKTIONEN

Kontroller din telefons kompatibilitet med Parrot ASTEROID Mini. Det gør du ved at se siden med kompatibilitet på vores hjemmeside: www.parrot.com/uk/compatibility. Hvis din telefon står angivet som kompatibel, og din Parrot ASTEROID Mini allerede har den seneste opdatering, skal du slette parringen mellem de to apparater på Parrot ASTEROID Mini og din telefon, genstarte de to enheder og derefter genoprette for-

bindelsen mellem de to enheder.

PROBLEMER MED MUSIKFUNKTIONEN

Nulstil din iPod / iPhone, før du forbinder den med Parrot ASTEROID Mini igen. For at nulstille en iPod / iPhone (denne procedure sletter ikke nogen data) skal du gøre følgende:

- iPod: Tryk på Menu og på den midterste knap samtidigt, indtil iPod'en genstartes.
- iPhone/iPod touch: Tryk på knappen On/Off og knappen Home samtidigt, indtil din iPhone genstartes.

Du må ikke røre skærmen, når meddelelsen "Lad fingeren glide for at

slukke" vises.

Der kan opstå visse problemer, hvis den perifere enhed allerede er tilsluttet ved Parrot ASTEROID Mini, når du drejer nøglen i tændingen. Prøv igen ved at tilslutte den perifere enhed, efter at du har drejet nøglen i tændingen.

FOR YDERLIGERE OPLYSNINGER

Se supportsiden til Parrot ASTEROID Mini på vores hjemmeside www.parrot.com.

Generelle oplysninger

GARANTI

Med forbehold af den lovbestemte garanti, garanterer PARROT kontraktligt produktet i en periode på 12 måneder fra forbrugerens oprindelige købsdato (undtagen sliddele som garanteres i 6 måneder) mod materialefejl og fabrikationsfejl ved præsentation af beviset for køb (dato, sted, produktets serienummer) for forhandleren eller Parrot. I løbet af den kontraktlige garantis varighed skal det fejlbehæftede produkt returneres i sin oprindelige emballage til forhandlerens kundeservice. Efter at have undersøgt produktet vil Parrot efter eget valg enten udskifte produktet eller udstede et tilgo-

dehavende med udelukkelse af enhver anden godtgørelse.

Garantien dækker ikke opdatering af software indbefattet i Parrot produkter med Bluetooth® mobiltelefoner beregnet til regnskabsføring, indhentning af data, udvendig beskadigelse af produktet på grund af normal brug af produktet, enhver beskadigelse forårsaget af et uheld, en unormal brug eller en ikke autoriseret brug af produktet, et ikke Parrot produkt. Parrot er ikke ansvarlig for opbevaring, tab eller beskadigelse af data under transport eller reparation. Et produkt, der viser sig ikke at være fejlbefæftet, vil blive returneret til afsenderen, som vil få tilsendt en regning for udgifter til behandling, kontrol og transport.

ÆNDRINGER

Forklaringerne og specifikationerne i denne guide er kun vejledende og kan blive ændret uden forudgående varsel. De anses for at være korrekte på det tidspunkt, hvor de bliver trykt. Denne guide er blevet udarbejdet med største omhu i den hensigt at give dig den mest nøjagtige information. Parrot kan dog ikke drages til ansvar for konsekvenserne af fejl eller udeladelser i denne guide, eller for beskadigelser eller utilsigtet tab af data, som direkte eller indirekte er et resultat af brugen af informationen heri. Parrot forbeholder sig ret til at ændre eller forbedre produktets design eller brugervejledningen uden nogen form for begrænsning og uden forpligtigelse til at underrette brugerne herom. Da vi konstant bestræ-

ber os på at opgradere og forbedre vores produkter, kan det produkt, du har købt, være lidt forskellig fra den model, der er beskrevet i denne guide. Hvis det er tilfældet, kan der fås en senere udgave af denne guide i elektronisk format på Parrots website www.parrot.com.

KORREKT AFFALDSBORTSKAFFELSE AF DETTE PRODUKT(ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR)

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektro-nisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugssationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere

af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Frankrig, erklærer under sit unikke ansvar, at produktet beskrevet i nærværende brugervejledning er i overensstemmelse med de tekniske standarder EN300328 (v1.8.0), EN301489- 1/-

17 (v2.1.1), EN300220-2 (V2.3.1), EN300440, EN60950-1: 04/2006 / A11: 2009 / A1: 2010 / A2: 2011, EN 60065: 05/2002 / A1: 05/2006 / A11: 2008 / A2: 2010 iht. bestemmelserne i R&TTE direktivet 1999/5/EF, samt kravene i EMC-direktivet 2004/108/EF, lavspændingsdirektivet 2006/95/EF samt direktivet 72/245/EØF om radiostøj dæmpning af køretøjer som ændret med direktivet 2009/19/EF.

«Made for iPod / iPhone» betyder, at et elektronisk tilbehør er blevet specielt designet til at kunne forbindes henholdsvis med en iPod eller en iPhone og at fabrikanten attesterer, at det lever op til Apples standarder.

Apple afviser ethvert ansvar i forbindelse med disse tilbehørsdeles virkemåde eller deres overensstemmelse med gældende forskrifter og sikkerhedsstandarder.

iPod, iPod Touch og iPhone er varemærker, som tilhører Apple, Inc. og er registreret i USA og andre lande. Wi-Fi er et registreret varemærke af Wi-Fi Alliance.

Alle de andre handelsmærker eller registrerede varemærker nævnt i nærværende dokument er beskyttet med Copyright og er deres respektive ejeres ejendom. Navnet "Gracenote", logoet Gracenote, det grafiske design Gracenote, benævnelsen "Powered by Gracenote" er mærker eller registrerede varemærker af Gracenote i USA og/eller andre lande.

Hurtigstartguide



Sammendrag

Før du går i gang
Montering
Første gangs bruk
Telefon
Musikk
Internett
I tilfelle av problemer
Generell informasjon

s.53
s.54
s.59
s.61
s.62
s.65
s.68
s.69

Før du går i gang

ANGÅENDE DENNE VEILEDNINGEN

For å begrense papirforbruket, i samsvar med vårt formål om å utvise ansvar og respekt for miljøet, foretrekker Parrot å gjøre brukerveiledningene tilgjengelige online snarere enn å trykke dem. Denne forenklete veiledningen begrenser seg imidlertid til å gi deg de grunnleggende instruksjonene som gjør det mulig å bruke apparatet på en enkel måte. Du finner mer informasjon i delen Support og nedlastinger på vår webside www.parrot.com: Komplett bruksanvisning, Ofte stilte spørsmål, veiledninger...

Merk: iPod og iPhone (i modusen iPod) vil bli betegnet som «iPod» i denne håndboka.

ADVARSLER

Funksjonene som krever lengre tids oppmerksomhet må kun benyttes når kjøretøyet står stille. Din og andre trafikanters sikkerhet har forrang over telefon samtaler, musikken og kjøreassistanseprogrammene. Vær ansvarlig: Kjør forsiktig, og ta hensyn til dine omgivelser. Parrot fraskriver seg ethvert ansvar dersom du velger å ignorere denne advarselen.

Hvis du prøver å bruke et program som ikke er beregnet til navigering eller kjøreassistanse mens du kjører, vil det vises en advarsel på skjermen. For å se en video på skjermen til Parrot ASTEROID

Mini, sørg for at kjøretøyet står stille på et sikkert sted og at håndbremsen er koblet til. Bruk Parrot ASTEROID Mini med et fornuftig lydnivå, slik at du til enhver tid kan høre lyder utenfor under kjøringen. Parrot ASTEROID Mini inneholder magneter av typen NdFeB som kan skade gjenstander som er følsomme overfor magnetfelt (pacemakere, kredittkort, mekaniske klokker osv.).

OPPDATERING

Last ned gratis den siste oppdateringen av produktet ditt på nettsiden vår, www.parrot.com, under avsnittet Support. Disse oppdateringene gjør at du kan dra nytte av nye funksjonaliteter og forbedre kompatibiliteten til apparatet ditt.

Montering

Merk: Vi anbefaler at du kontakter en fagperson til denne monteringen, gjerne en i vårt nettverk av godkjente montører.

FØR DU GÅR I GANG

Monteringen av Parrot ASTEROID Mini består i å sette den inn mellom bilradioen og kjøretøyet.

Merk: Kablene som medfølger sammen med Parrot ASTEROID Mini er utstyrt med ISO-kontakter. Hvis bilradioen din ikke er utstyrt med ISO-kontakter, må du få tak i en ISO-kabeladapter for å kunne foreta monteringen. Se avsnittet om kompatibilitet med kjøretøyer på supportsiden til Par-

rot ASTEROID Mini for å kontrollere om du trenger en kabeladapter.

Ta ut den opprinnelige bilradioen fra kjøretøyet. Denne handlingen kan kreve bruk av uttreksnøkler. Se elskjemaet for din bilradio. Før du fester de ulike delene av Parrot ASTEROID Mini i kabinen, så koble de ulike kablene til den elektroniske boksen. Før du fester delene godt, så kontroller lengden på kablene og forsikre deg om at plasseringene er valgt slik at lengden på kablene er tilstrekkelig for å koble de løse delene til hverandre. Forsikre deg om at kablene til Parrot ASTEROID Mini ikke blir bøyd eller klempt ved monteringen. Du må ISO-kabelen som medfølger sammen med Parrot ASTEROID Mini. Angivelsene «Tilkobling #» i de følgende avsnittene svarer til tilk-

oblingene som er presentert i skjemaene på s. 6/7.

KOBLE TIL LYDKABELEN

Koble kjøretøyets lydkabler til kontaktene til Parrot ASTEROID Mini (Tilkobling 1A og 2). Hvis kjøretøyet er utstyrt med et lydsystem med forsterker, så bruk utgangene Jack Line Out Front og Line Out Rear på den elektroniske boksen for å unngå ethvert problem med overspenning (smell i høyttalerne, konstant susing osv.). Koble disse Line Out-utgangene til lydsystemet ditt ved bruk av én eller to jackkabler for å koble Parrot ASTEROID Mini til lydsystemet ditt (Tilkobling 1B på skjemaet s.7).

KOBLE TIL STRØMLEDNINGEN

1. Koble fra batteriet før du monterer strømledningen.
2. Koble ISO hannkontakten på Parrot ASTEROID Mini til bilradioen (tilkobling 3).
3. Koble tilførselskablene på kjøretøyet til ISO hunnkontakten på Parrot ASTEROID Mini (tilkobling 4).

Den røde ledningen i kabelen må stemme overens med +12 V permanent, den oransje ledningen med 12 V tenning og den svarte ledningen med jordforbindelsen. Kontroller at den oransje ledningen ikke er koblet til 12 V permanent, i så fall risikerer du å lade ut bilbatteriet.

Merk: Før du fortsetter med å kontrollere monteringen, så koble til skjermen uten å plassere den på instrumentbordet. Se avsnittet Kontrollere monteringen for mer informasjon.

På visse kjøretøyer er det ikke noen +12V tenning på tilkoblingene til kjøretøyet. Derfor er det nødvendig å koble den oransje strømledningen til sikringsboksen eller til en annen strømkilde etter tenning.

KOBLE TIL MUTE-KABELEN

Funksjonen Mute gjør det mulig å avbryte lyden på bilradioen for å gi plass til lyden fra Parrot ASTEROID Mini (musikk, telefonsamtaler osv.). Valg av mute-inngang (Mute in 1, mute in 2 eller mute in

3) avhenger av konfigurasjonen av bilradioen. Velg mute-inngangen, og koble den deretter til den ledige gule ledningen på ISO-kabelen (tilkobling 5).

MONTERE DEN ELEKTRONISKE BOKSEN

Unngå å montere boksen nærme sjåføren eller klimaanlegget eller på et sted som er utsatt for sollys. Forsikre deg om at boksen sitter fast etter monteringen. Sørg for at det er plass rundt radiatoren på produktet slik at varmen lett kan slippe ut. Når boksen er montert, så ikke bruk mye krefter når du setter bilradioen tilbake på plass. Hvis det ikke er nok plass bak bilradioen, så kan du for eksempel overveie å demontere hanskerommet.

Advarsel: Ikke berør den elektroniske boksen når den er i drift. Temperaturen på overflaten kan være høy.

KONTROLLERE MONTERINGEN

Tenn og avbryt deretter kontakten til kjøretøyet når Parrot ASTEROID Mini er montert: Meldingen «Farvel» skal nå vises på skjermen. Dersom dette ikke skjer, må du bytte om plasseringene på den røde og oransje ledningen. Den røde ledningen til strømkabelen skal altså være koblet til 12 V permanent, den oransje ledningen til 12 V tenning og den svarte ledningen til jordforbindelsen. Dette gjøres ganske enkelt ved å bytte om de to kabelskoene på kabelsystemet til Parrot (tilkobling.6).

MONTERE MIKROFONEN

Vi anbefaler at du fører ledningen i rennen bak sammenføyningen til bildøren. Hvis ledningen går over pedalene, så forsikre deg om at den er godt festet.

Advarsel: Ikke før mikrofonkabelen inn i varme-, ventilasjons- eller klimaanleggsystemene eller foran sideairbagene.

Sørg for at mikrofonen er montert så nærme brukerens hode som mulig. Den ideelle avstanden er 60 cm. Det anbefales å montere mikrofonen nærme det innvendige bakspeilet. Rett mikrofonen mot brukerens munn.

MONTERING AV USB-KABLENE

Koble USB-kablene til Parrot ASTEROID Mini. Vi anbefaler deg å koble til alle kablene til Parrot ASTEROID Mini, selv om du ikke nødvendigvis har tenkt å bruke dem. Før lydkablene til et egnet sted som midtkonsollen eller hanskerommet. Det kan kreve at det lages et hull i instrumentbordet. Unngå så vidt mulig bruk av flere meter lange USB-skjøteledninger. USB-kabelen som du kobler iPod-skjøteledningen til må absolutt være koblet til den hvite USB-porten som er beregnet til dette. Det står «iPod» over denne. For å sikre en optimal mottaks kvalitet, anbefaler vi at du ikke kobler ditt 3G USB-modem direkte til Parrot ASTEROID Mini: Bruk en USB-kabel for å montere den på

instrumentbordet (eller et annet utildekt sted).

MONTERING AV GPS-DONGEL



Fest GPS-dongelen på en jevn overflate, i et område uten forhindringer inne i kabinen. Oppvarmede frontruter og vinduer med innlagt antenne kan påvirke GPS-mottakelsen og redusere påliteligheten til informasjonen fra navigasjonsprogrammene. Dongelens GPS-antenne befinner seg på siden hvor det står skrevet «Parrot ASTEROID GPS» og hvor logoen i form av en stjerne står. Denne logoen må alltid være rettet mot himmelen. Dersom kjøretøyet har oppvarmede frontruter, så fest GPS-dongelen på frontruten på

høyde med det ikke-oppvarmede området. Siden hvor stjernelogoen befinner seg må festes til frontruten (skjema B s. 9).

Merk: Det ikke-oppvarmede området på frontruten avhenger av bilmodell. Vanligvis befinner det seg på høyde med vindusviskerne.

Hvis kjøretøyet ditt ikke har oppvarmet frontrute, så fest GPS-dongelen på instrumentbordet. Siden hvor stjernelogoen står må være synlig (skjema A s. 9).

Slik sikrer du at holderen sitter godt fast:

- Bruk den medfølgende dobbeltsidige tapen;

- rengjør overflaten på monteringssiden før du limer fast holderen;
- etter at holderen er festet, så vent i omlag 2 timer uten å røre den.

MONTERE SKJERMEN

Advarsel: Unngå enhver montering som kan hemme bruken av viktige styremekanismer eller som kan redusere utsynet til bilføreren. Ikke monter skjermen et sted hvor den kan bli slynget ut hvis en airbag foldes ut eller i nærheten av en åpning til utlufting eller kjøretøyet klimaanlegg.

Fest plastholderen til instrumentbordet ditt (skjema C s. 10). Slik sikrer du at holderen sitter godt fast:

- rengjør overflaten på monteringssiden før du limer fast holderen;
- etter at holderen er festet, så vent i omlag 2 timer uten å røre den.

For å unngå risiko for tyveri og overdreven eksponering for sollys, bør du ta av skjermen når du forlater kjøretøyet.

MONTERE FJERNKONTROLLEN

Fest holderen til fjernkontrollen på instrumentbordet ditt ved hjelp av klebemiddelet som er under den. Slik sikrer du at holderen sitter godt fast:

- Rengjør overflaten på monteringssiden før du limer fast holderen;

- Etter at holderen er festet, så vent i omlag 2 timer uten å røre den.

Fjernkontrollen kan strømforsynes på to måter: Med et batteri eller ved tilkobling til den elektroniske boksen. Slik gir du fjernkontrollen strøm via batteri (skjema D s. 11):

1. Ta av den runde plastbiten på baksiden av fjernkontrollen ved å dreie den i klokkeretningen.
2. Sett inn et batteri av typen 3V CR2032 i rommet som er beregnet til dette. Forsikre deg om at batteriet sitter i riktig retning.
3. Sett på plass den runde plastskiven ved å dreie den mot klokkeretningen.

Slik kobler du fjernkontrollen til den elektroniske boksen (skjema D s. 11):

1. Ta av den runde plastbiten på baksiden av fjernkontrollen ved å dreie den i klokkeretningen.
2. Koble til kabelen på høyde med plassen som er beregnet til batteriet, og dreie den mot klokkeretningen.
3. Koble den andre enden av kabelen til den elektroniske boksen, ved siden av USB-kontaktene (skjema s. 6).

Første gang den brukes

NAVIGERE I MENYENE

Trykk på knappen  for å gå til hovedmenyen.

Naviger i menyene ved å dreie på hjulet, og godkjenn ved å trykke på hjulet.

For å gå tilbake til forrige meny, trykk på knappen .

Trykk på knappen  for å komme til pop up-menyen som svarer til det aktuelle programmet. Pop up-menyen gjør det især mulig for deg å få tilgang til programrets tilleggsfunksjoner, endre visse innstillinger eller bla raskere igjennom innhol-

det av adresselisten eller lydkilden din. Under avspilling av en musikkfil, trykk på knappen  for å gå tilbake til menyen. Når du navigerer i menyene, så trykk på knappen SRC for å gå tilbake til avspilleren.

KOBLE TIL EN TELEFON VIA BLUETOOTH

Merk: Se kompatibilitetssiden på nettsiden vår for å kontrollere om telefonen din er kompatibel med Parrot ASTEROID Mini, og se den tilsvarende prosedyren for paring: www.parrot.com/uk/compatibility.

Dersom det er første gang du bruker en telefon sammen med Parrot ASTEROID Mini, må du først pare de to apparatene.

Når telefonen er paret med Parrot ASTEROID Mini, vil forbindelsen mellom de to apparatene skje automatisk så snart de to apparatene er tent og i nærheten av hverandre, med funksjonen Bluetooth® aktivert.

1. Fra telefonen søker du etter Bluetooth®-enheter og velger deretter «Parrot ASTEROID Mini».
2. Paringsprosedyren avhenger altså av din telefonmodell:
 - Hvis telefonen ber deg skrive inn PIN-koden for Bluetooth, så skriv inn «0000».
 - Hvis Parrot ASTEROID Mini og telefonen din viser to koder, så kontroller om disse kodene er

identiske, og deretter bekreft eller annuller.

> Skjermen til Parrot ASTEROID Mini viser «Paring gjennomført».

Merk: På visse telefoner må du godkjenne tilkoblingen til Parrot ASTEROID Mini for å tillate den automatiske tilkoblingen. Se i brukerveiledningen til telefonen for mer informasjon.

SYNKRONISERE TELEFONENS ADRESSELISTE

Med de fleste Bluetooth-telefoner blir adresselisten automatisk synkronisert med systemets minne. Hver gang du endrer adresselisten din, vil synkroniseringen sette i gang igjen automatisk ved

neste tilkobling.

Advarsel: Kun kontaktene som er registrert i telefonens minne blir synkronisert med Parrot ASTEROID Mini. Hvis kontaktene dine er registrert i minnet på SIM-kortet, så overfør dem til telefonens minne. Se i brukerveiledningen til telefonen for mer informasjon.

Merk: På visse telefoner må du godkjenne tilgang fra Parrot ASTEROID Mini til kontaktene dine for å tillate synkroniseringen. Se i brukerveiledningen til telefonen for mer informasjon.

Den automatiske synkroniseringen er begrenset til 5000 kontakter (eller telefonnumre) per paret telefon.

Telefon

MOTTA ET ANROP

Et innkommende anrop angis med en ringetone. Navnet på kontakten uttales dersom nummeret til kontakten er registrert i adresselisten på telefonen som er forbundet til din Parrot ASTEROID Mini.

- For å motta anropet, trykker du på knappen . Trykk på knappen  for å legge på.
- For å avvise anropet, trykker du på knappen .

FORETA ET ANROP VED HJELP AV STEMMEGJENKJENNING

Du kan innlede et anrop ved hjelp av stemmegjenkjenning etter synkronisering av adresselisten på telefonen din. Parrot ASTEROID Mini gjenkjenner automatisk kontakten i adresselisten din som du ønsker å ringe til.

1. Trykk på knappen  for å starte prosessen med stemmegjenkjenning.
> Parrot ASTEROID Mini spør deg om navnet på kontakten som du ønsker å ringe til.
2. Si navnet på kontakten etterfulgt av nummertypen («ARBEID», «MOBIL»...) hvis flere nummer er tilknyttet denne kontakten.

> Anropet starter automatisk hvis stemmekommandoen har blitt riktig forstått.

> I motsatt fall utsender Parrot ASTEROID Mini en bekreftelsesmelding. Bekreft ved å si «JA», «RING OPP» eller «RINGE OPP».

Merk: Du kan når som helst trykke på knappen  for å avbryte anropsprosedyren.

Musikk

Merk: Lastingen kan ta flere minutter ved den første tilkoblingen av din lydenhet (USB/SD/iPad) til Parrot ASTEROID Mini, især dersom lydenheten inneholder en stor mengde musikkfiler. Denne lastetiden lar lydfilene bli tilgjengelige via stemmegjenkjenning.

BRUKE FUNKSJONEN STEMMEGJENKJENNING AV MUSIKK

Funksjonen stemmegjenkjenning av musikk gjør det mulig via stemmegjenkjenning å velge hvilke artister eller album du vil høre. Denne funksjonen er tilgjengelig hvis du bruker Parrot ASTEROID Mini sammen med iPod/USB/SD, eller hvis du

bruker et musikkprogram som er kompatibelt med denne funksjonen.

1. Trykk på knappen  på fjernkontrollen.
2. Si navnet på artisten eller albumet du ønsker å høre på når Parrot ASTEROID Mini ber deg om det.
> Listen over lydkilder som er koblet til Parrot ASTEROID Mini og musikkprogrammene som er compatible med funksjonen stemmegjenkjenning, og som inneholder artisten/albumet du har valgt, vises.

Merk: Kontroller navnene på artistene og albumene i taggene (metadataen) til musikkfilene. Disse kan være annerledes enn de som vises i titlene på musikkfilene.

BRUK MED IPOD

1. Koble iPoden din til USB-kabelen hvor forlengelsesstykket til iPod er koblet til.
2. Trykk på knappen SRC inntil du kan velge iPod.
3. Velg ett av klassifiseringskriteriene (artist, album, stykke, spilleliste), og trykk på hjulet.
4. Velg et stykke, og trykk på hjulet.

Merk: Trykk på knappen , og velg den første bokstaven i navnet på artisten, albumet eller musikkstykket for lettere å navigere i innholdet på iPoden din.

BRUK MED ET SD-KORT

Du kan bruke de følgende SD-kortene (med adapter, om nødvendig) sammen med Parrot ASTEROID Mini: SD, mikro-SD, mini-SD, SDHC, mini-SDHC, mikro-SDHC. Kapasiteten på SD-kortet må ikke overstige 32 GB. Musikkfilene på SD-kortet kan være i formatene MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG eller WMA.

1. Sett inn SD-kortet i plassen som er beregnet til dette, på høyre side av skjermen (skjema E s. 12).
2. Trykk på knappen SRC inntil du kan velge SD.

3. Velg ett av klassifiseringskriteriene (artist, album, stykke, spilleliste), og trykk på hjulet.
4. Velg et stykke, og trykk på hjulet.

Merk: Trykk på knappen , og velg den første bokstaven i navnet på artisten, albumet eller musikkstykket for lettere å navigere i innholdet på SD-kortet ditt.

BRUK MED EN USB-NØKKE

Parrot ASTEROID Mini er kompatibel med de fleste USB-nøkler/MP3-spillere/ eksterne harddisker. Det er ingen begrensninger i forhold til kapasiteten til USB-nøklerne. Musikkfilene på USB-nøkkelene kan være i formatene MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG eller WMA.

1. Koble USB-enheten din til USB-kabelen.
2. Trykk på knappen SRC inntil du kan velge USB.
3. Velg ett av klassifiseringskriteriene (artist, album, stykke, spilleliste), og trykk på hjulet.
4. Velg et stykke, og trykk på hjulet.

Merk: Trykk på knappen , og velg den første bokstaven i navnet på artisten, albumet eller musikkstykket for lettere å navigere i innholdet på USB-nøkkelen din.

BRUK MED EN BLUETOOTH-LYDAVSPILLER

Merk: Parrot ASTEROID Mini gjør det

mulig for deg å bruke telefonfunksjonen og lydstreaming via Bluetooth med to forskjellige telefoner, uten å måtte koble fra det ene av de to apparatene.

Du kan bruke Parrot ASTEROID Mini til å lytte til musikkfiler som er lagret på en Bluetooth-lydavspiller dersom denne støtter A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). Hvis du bruker lydavspilleren for første gang, må du først pare den til din Parrot ASTEROID Mini. Hvis lydavspilleren allerede er parett til Parrot ASTEROID Mini:

1. Trykk på knappen SRC inntil du kan velge Bluetooth Audio.
2. Start avspillingen av en musikkfil på lydavspilleren.

BILRADIO

For å hente lyden fra bilradioen din, trykk på knappen SRC på fjernkontrollen (eller trykk på Musikk på skjermen) og velg Car radio.

SKJERMKOMMANDOER

Under avspillingen av en musikkfil eller radioen:

- Trykk på skjermen for å sette stykket på pause eller avbryte lyden fra radioen;
- la fingeren din gli oppover for å øke volumet;
- la fingeren din gli nedover for å redusere volumet;

Under avspillingen av en musikkfil (med unntak av lydkildene som er koblet til via en jack-kabel/jack):

- La fingeren din gli mot høyre for å gå til neste stykke;
- la fingeren din gli mot venstre for å gå til forrige stykke.

Merk: Hvis du bruker Parrot ASTEROID Mini med en lydavspiller som er koblet til via Bluetooth, er disse kommandoene kun tilgjengelige dersom denne støtter profilen AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).

Internett

Advarsel: Internett-tilkobling via et 3G/4G USB-modem krever et abonnementsstilbud fra en telefonoperatør. Bruken av denne tjenesten kan medføre betydelige kostnader ved roaming. Undersøk dine abonnementsbetingelser og ditt forbruk hos din operatør. Parrot fraskriver seg ethvert ansvar for kostnader forbundet med slik bruk.

TILKOBLING MED ET 3G/4G-MODEM

Merk: Se avsnittet om kompatibilitet med Parrot ASTEROID Mini på nettsiden vår for å få vist listen over 3G/4G-modemer som er compatible med Parrot ASTEROID Mini.

1. Koble et 3G-modem til Parrot ASTEROID Mini via en USB-kabel.
> Et pop-up-vindu vises.
2. Velg OK for å aktivere 3G-tilkoblingen.
> Et pop-up-vindu med rapport om 3G-tilkoblingen vises, etterfulgt av et annet pop-up-vindu som spør deg om PIN-koden din.
3. Skriv inn PIN-koden din ved bruk av hjulet, og velg deretter OK. Kryss av for alternativet Huske PIN-koden hvis du foretrekker at du ikke blir bedt om PIN-koden hver gang du starter opp Parrot ASTEROID Mini.

Merk: Du kan senere endre denne justeringen ved å velge Innstillinger > Nettverk >

3G-nøkkel.

4. Velg om nødvendig ditt APN (Access Point Name) i den framlagte listen. Denne informasjonen er tilgjengelig i dokumentasjonen som fulgte med 3G-modemet ditt. Hvis ditt APN ikke står på listen, kan du legge det til ved å velge Innstillinger > Nettverk > 3G-nøkkel > Konfigurasjon > Nytt tilgangspunkt. > Meldingen «3G-nøkkel konfigurert» vises.
5. Vent i omlag 30 sekunder til tilkoblingen er etablert. Du kan også trykke på knappen  og navigere i menyene mens tilkoblingen blir etablert.

DELING AV 3G-TILKOBLING VIA BLUETOOTH

Hvis du har en telefon som støtter Bluetooth®-profilen DUN (Dial-Up Networking) eller PAN (Personal Area Network), gjør Bluetooth-tilkoblingen mellom din telefon og Parrot ASTEROID Mini det mulig å dele telefonens 3G-tilkobling.

Merk: Se siden om kompatibilitet på nettsiden vår for å kontrollere om telefonen din tillater deling av 3G-tilkobling via Bluetooth, og se den tilsvarende framgangsmåten: www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Koble telefonen din til Parrot ASTEROID Mini via Bluetooth.

2. På Parrot ASTEROID Mini velger du Innstillinger > Nettverk > Bluetooth > Konfigurasjon.
3. Velg ditt APN (Access Point Name) i den forelagte listen, og kryss av for alternativet Velge.
4. Trykk på knappen  og velg Koble til.
5. Godkjenn delingen av tilkobling på telefonen din. Framgangsmåten for dette varierer avhengig av hvilken type telefon du har.

DELING AV 3G-TILKOBLING VIA USB

Merk: Se siden om kompatibilitet på nettsiden vår for å kontrollere om telefonen din tillater deling av 3G-tilkobling via USB,

og se den tilsvarende framgangsmåten:
www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Forsikre deg om at tastaturet på telefonen din er låst opp.
2. Koble telefonen til Parrot ASTEROID Mini ved bruk av USB-kabelen/ mikro-USBen som medfølger sammen med telefonen. Du kan også koble den til ved bruk av USB-forlengelsesstykket som medfølger sammen med Parrot ASTEROID Mini. Denne tilkoblingen gjør det også mulig å lade opp batteriet på telefonen din.
3. Velg ditt APN (Access Point Name) i den forelagte listen, og kryss av for alternativet Velge. Du kan senere endre denne justeringen ved å velge

Innstillinger > Nettverk > USB.

> Et pop-up-vindu som indikerer at delingen av USB-tilkoblingen er aktivert vises.

BRUKE PROGRAMMENE

Du har muligheten til å bruke flere typer programmer med Parrot ASTEROID Mini: Musikk, geolokalisering, kjøreassistanse. Hvilke program som er tilgjengelige varierer avhengig av land. Visse programmer kan kreve et abonnement. Parrot ASTEROID Mini er multitasking: Flere programmer kan være i bruk samtidig. Du kan for eksempel høre på nettradio og bruke et kjøreassistanseprogram samtidig. For mer informasjon om bruken av de tilgjengelige programmene, se nettsiden til ASTEROID Market : www.parrotasteroid.com.

I tilfelle av problemer

FØR DU GÅR I GANG

Forsikre deg om at meldingen “Farvel” vises på skjermen til Parrot ASTERIOD Mini når du avbryter kontakten med kjøretøyet. Se avsnittet Kontrollere monteringen for mer informasjon. Gjenstart apparatet. For å gjøre det, ta skjermen ut av holderen. Kontroller at du har den siste oppdateringen på Parrot ASTERIOD Mini. For å gjøre dette, velg Innstillinger > Om > Versjon. Sammenlign dette versjonsnummeret med det som er angitt på supportsiden til Parrot ASTERIOD Mini på hjemmesiden vår, www.parrot.com.

Merk: Du kan også laste ned oppdateringene til din Parrot ASTERIOD Mini når denne er koblet til Internett. Varslingslinjen indikerer når en oppdatering er tilgjengelig.

PROBLEMER KNYTTET TIL TELEFONFUNKSJONEN

Kontroller om telefonen din er kompatibel med Parrot ASTERIOD Mini. For å gjøre dette, se siden om kompatibilitet på hjemmesiden vår: www.parrot.com/uk/compatibility. Hvis telefonen din er angitt som kompatibel, og hvis din Parrot ASTERIOD Mini allerede har den siste oppdateringen, så slett paringen mellom de to apparatene på Parrot ASTERIOD Mini og på telefonen din, gjenstart de to apparatene og gjenetabler tilkoblingen mellom de to apparatene.

PROBLEMER KNYTTET TIL MUSIKKFUNKSJONEN

Gjenstart din iPod/iPhone før du kobler den til Parrot ASTERIOD Mini på nytt. Slik gjenstarter du en iPod/iPhone (denne prosedyren sletter ingen data):

- iPod: Trykk samtidig på Meny og på midtknappen inntil iPod-en starter på nytt.
- iPhone/iPod touch: Trykk samtidig på On/Off-knappen og på Home-knappen inntil iPhone-en starter på nytt. Ikke berør skjermen når meldingen «Skyv for å slå av» vises.

Visse problemer kan oppstå dersom den eksterne enheten allerede er koblet til

Parrot ASTEROID Mini når du etablerer kontakt. Prøv på nytt ved å koble til den eksterne enheten etter å ha etablert kontakt.

FOR MER INFORMASJON

Se supportsiden for Parrot ASTEROID Mini på hjemmesiden vår,
www.parrot.com.

Generelle opplysninger

GARANTI

Med forbehold om lovmessige garanti-rettigheter, yter PARROT en begrenset garanti i en periode på 12 måneder regnet fra den opprinnelige kjøpsdatoen (bortsett fra slitedeler som har en garanti på 6 måneder) for at produktet er uten materialefeil eller fabrikasjonsfeil, ved fremvisning av kjøpsbevis (dato, kjøpssted, produktets serienummer) til forhandleren eller til Parrot. I den begrensede garantiperioden, må det defekte produktet returneres i originalemballasjen til forhandlerens servicesenter. Etter undersøkelse av produktet vil Parrot, etter eget skjønn, enten erstatte produktet eller utstede en

kreditnote, ikke innbefattet noen annen form for vederlag. Hvis det viser seg at det innsendte produktet ikke er defekt, vil det bli returnert til avsenderen, og utgiftene forbundet med behandling, kontroll og transport vil bli fakturert vedkommende.

KORREKT AVHENDING AV DETTE PRODUKT

(håndtering av elektrisk og elektronisk avfall) Denne merkingen som vises på produktet eller dens dokumentasjon, indikerer at den ikke skal kastes sammen med ordinært husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. For å hindre mulige skade på miljøet eller menneskelig helse fra ukontrollert avfallsavhending, vennligst atskill dette fra andre typer avfall

og resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle resurser.

ENDRINGER

Forklaringene og spesifikasjonene i denne veiledningen gis kun i informasjonsøyemed og kan endres uten forvarsel. De anses for å være korrekte på trykketidspunktet. Ved utarbeidelsen av denne veiledningen har vi gått svært omhyggelig frem for å gi deg nøyaktig informasjon. Men Parrot kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle følger som oppstår ved feil eller utelatelser i veiledningen, eller for skader eller tap av data som direkte eller indirekte skyldes bruken av informasjonene i håndboken. Parrot forbeholder seg retten til å endre

eller forbedre produktet utforming eller innholdet i brukerveiledningen uten forbehold og uten forpliktelse til å informere brukerne. I rammen av vårt kontinuerlige arbeid med å oppgradere og forbedre våre produkter kan det være at produktet du kjøpte er noe forskjellig fra modellen som er beskrevet i denne veiledningen. Er dette tilfelle, kan en oppdatert versjon av denne veiledningen være tilgjengelig i elektronisk format på Parrots webområde på www.parrot.com.

KORREKT AVHENDING AV DETTE PRODUKT (HÅNDTERING AVELEKTRISK OG ELEKTRONISK AVFALL)

Denne merkingen som vises på produktet eller dens dokumentasjon, indikerer at den ikke skal kastes sammen

med ordinært husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. For å hindre mulige skade på miljøet eller menneskelig helse fra ukontrollert avfallsavhending, vennligst atskill dette fra andre typer avfall og resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle resurser. Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren der de kjøpte produktet, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan frakte denne artikkelen for miljømessig trygg resirkulering. Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpekontrakten. Dette produktet skal ikke blandes med kommersielt avfall som skal kastes.

SAMSVARSERKLÆRING

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Frankrike, erklærer med en-ansvar at produktet som er beskrevet i den nærværende brukerveiledningen er i overensstemmelse med de tekniske standardene EN300328 (v1.8.0), EN301489-1/-17 (v2.1.1), EN300220-2 (V2.3.1), EN300440, EN60950-1: 04/2006 / A11: 2009 / A1: 2010 / A2: 2011, EN 60065: 05/2002 / A1: 05/2006 / A11: 008 / A2: 2010 i overensstemmelse med bestemmelsene i R&TTE-direktivet 1999/5/EF, så vel som med kravene i direktiv EMC 2004/108/ EF, direktiv 2006/95/EF om lavspenningsapparater og direktiv 72/245/EØF om kjøretøyers elektromagnetiske kompatibilitet, endret ved direktiv 2009/19/EF.

«Made for iPod / iPhone» innebærer at et elektronisk tilbehør har blitt utviklet spesielt for å kobles til henholdsvis en iPod eller en iPhone, og utvikleren garanterer at det svarer til Apples yteleskrav. Apple fraskriver seg ethvert ansvar i forhold til disse tilbehørsdelenes funksjon eller deres overensstemmelse med gjeldende lovverk og sikkerhetskrav. iPod, iPod Touch og iPhone er varemerker tilhørende Apple, Inc. innregistrert i USA og i andre land. Wi-Fi er et registrert varemerke tilhørende Wi-Fi Alliance. Alle de andre handelsmerkene og registrerte varemerkene som er nevnt i det nærværende dokumentet er beskyttet av lov om opphavsrett og er deres respektive eieres eiendom.

Navnet «Gracenote», logoen Gracenote, skrivemåten Gracenote, påtegningen «Powered by Gracenote» er varemerker eller registrerte varemerker fra Gracenote i USA og/eller i andre land.



Pikaopas



Sisällysluettelo

Ennen aloittamista	s.73
Asennus	s.74
Ensimmäinen käyttökerta	s.79
Puhelin	s.81
Musiikki	s.82
Internet	s.86
Ongelmatapauksissa	s.88
Yleisiä tietoja	s.90

Ennen käyttöä

TIETOA TÄSTÄ OPPAASTA

Rajoittaaksemme paperin käyttöä ja toimiaksemme mahdollisimman vastuullisesti ja kunnioittavasti ympäristöä kohtaan, Parrot suosii käyttäjäasiakirjojen lataamista internetiin niiden tulostamisen sijaan. Tässä pikaoppaassa on siksi ainoastaan tärkeimmät laitteen käyttöön liittyvät ohjeet. Saat lisätietoja Support and Downloads -osiosta sivustoltamme www.parrot.com: täydellinen käyttöohje, useimmin kysytyt kysymykset, opetusvideot...

Huomaa: iPodiin ja iPhoneen (iPod-käyttötilassa) viitataan tässä käyttöoppaassa termillä «iPod».

VAROITUKSIA

Toimintoja, jotka vaativat käyttäjän pitkäkestoista huomiota, saa käyttää ainoastaan ajoneuvon ollessa pysähtyneenä. Oma turvallisuutesi ja muiden tienkäyttäjien turvallisuus on tärkeässä etusijalla puheluihin, musiikkiin ja ajamisen apusovelluksiin nähden. Toimi vastuullisesti: aja varovaisesti ja seuraa ympäristöäsi. Parrot sanoutuu irti kaikes- ta vastuusta, jos jätät tämän varoituksen huomiotta.

Parrot ASTEROID Mini sisältää NdFeB-tyyppisiä magneetteja, jotka voi-

vat vahingoittaa magneettikentille herkkiä esineitä (sydämentahdistimia, luottokortteja, mekaanisia kelloja...).

PÄIVITYS

Lataa ilmaiseksi tuotteen uusin päivitys sivuilla www.parrot.com osassa Support. Päivitysten ansiosta voit hyötyä uusimista toiminnoista ja parantaa tuotteen yhteensopivuutta eri puhelinten kanssa.

Asennus

Huomio: Suosittelemme, että tämän asennuksen suorittaa asiantuntija, mieluiten valtuuttamamme asentaja.

ENNEN KUIN ALOITAT

Parrot ASTEROID Miniin asennuksessa se liitetään autoradion ja auton väliin.

Huom: Parrot ASTEROID Miniin mukana toimitetuissa johdoissa on ISO-liittimet. Jos autoradiota ei ole varustettu ISO-liittimillä, sinun tulee hankkia ISO-sovitinjohto, jotta asennus onnistuu. Katso yhteensopivuusosaa Parrot ASTEROID Miniin tukisivulla, jotta voisit vahvistaa, tarvitsetko sovitinjohtoa.

Irrota ensin ajoneuvon alkuperäinen autoradio. Tähän toimenpiteeseen saatat tarvita irrotusavaimia. Tutustu autoradiosi kytkentäkaavioon. Ennen kuin kiinnität Parrot ASTEROID Miniin eri osat autoon, aloita liittämällä johdot elektroniseen koteloon. Ennen kuin kiinnität osat pysyvästi, tarkasta johtojen pituus ja varmista, että asennuspaikat on valittu siten, että johtojen pituus riittää eri osien liittämiseksi toisiinsa. Varmista, että Parrot ASTEROID Miniin johtoja ei ole taitettu eivätkä ne ole jääneet puristuksiin asennuksen jälkeen. Käytä ehdottomasti Parrot ASTEROID Minin kanssa toimitettua ISO-johtoa. Merkinnät «Liitäntä #» seuraavissa osissa vastaavat liitäntöjä, jotka on esitetty kuvissa sivuilla 6 / 7.

AUDIOJOHDON LIITTÄMINEN

Liitä auton audiojohdinsarjat Parrot ASTEROID Miniin liittimiin (liitännät 1A ja 2). Jos auto on varustettu äänentoistojärjestelmällä, jossa on vahvistin, käytä pistokeulostuloja Jack Line Out ront ja Line Out Rear elektronisessa rasiassa, jotta vältät saturaatio-ongelmat (melua kovaäänisissä, jatkuva kohina jne.). Liitä nämä Line Out -ulostulot omaan audiojärjestelmääsi käyttäen yhtä tai kahta pistokejohtoa liittääksesi tai Parrot ASTEROID Miniin omaan audiojärjestelmääsi (liitäntä 1B kuvassa sivulla 7).

SYÖTTÖJOHDON LIITTÄMINEN

1. Irrota akkuliitäntä ennen syöttöjohdon asentamista.
2. Kytke Parrot ASTEROID Miniin ISO-urosliitin autoradioon (liitin 3).
3. Kytke auton virransyöttöjohdinsarjat Parrot ASTEROID Miniin ISO-naarasliittimeen (liitäntä 4).

Johdon punaisen johtimen tulee vastata kiinteää +12V jännitettä, oranssin johtimen virtakytkimen jälkeistä 12V jännitettä ja mustan johtimen auton maadoitusta. Varmista, että oranssi johdin ei ole kytkettynä kiinteään 12V jännitteeseen. Muuten auton akku saattaa tyhjentyä ja handsfree-laite saattaa vaurioitua.

Huom: Jotta voit tarkistaa asennuksen, sinun on ensin liitettävä näyttö kytkemättä sitä kojetauluun. Lue lisää osiosta Asennuksen tarkistus.

Joidenkin autojen liittimissä ei ole +12 V virtakytkimen jälkeistä sytytysjännitettä. Silloin on syytä kytkeä oranssi johdin sulakerasiaan tai muuhun virtakytkimen jälkeiseen virtalähteeseen.

MUTE-JOHDON LIITTÄMINEN

Mute-toiminnon avulla voit katkaista äänen autoradiosta antaaksesi äänen Parrot ASTEROID Miniille (musiikkia, viestejä...). Mute-sisääntulon valinta (Mute in 1, mute in 2 tai mute in 3) riippuu autoradion konfiguraatiosta.

Etsi Mute-sisääntulo ja liitä se vapaaseen keltaiseen johtimeen ISO-johdossa (liitintä 5).

ELEKTRONISEN RASIAN ASENNUS

Älä laita rasiaa liian lähelle lämmitystä tai ilmastointia ja paikkaan, jossa se on alttiina auringonvalolle. Varmista, että rasia pysyy paikoillaan asennuksen jälkeen. Jätä tilaa tuotteen jäähdyttimen ympärille, jotta lämpö pääsee haihtumaan helpommin. Kun rasia on asennettu, älä käytä voimaa, kun asennat autoradion. Jos tila autoradion takana on liian pieni, voit harkita esimerkiksi hansikaslokeron irrottamista.

Varoitus: älä koske elektroniseen rasiaan, kun se on käytössä. Pinnan lämpötila voi

olla korkea.

ASENNUKSEN TARKISTUS

Kytke ja katkaise auton sytytysvirta, kun Parrot ASTEROID Mini on asennettu: viestin «Näkemiin» pitäisi tulla näyttöön. Jos viestiä ei näy, sinun tulee vaihtaa punaisen ja oranssin johtimen paikat. Virtajohdon punaisen johtimen tulee olla liitettynä jatkuvaan 12 V jännitteeseen, oranssin johtimen virtalukon jälkeiseen 12 V sytytysjännitteeseen ja mustan johtimen auton runkoon. Tämä toimenpide suoritetaan helposti vaihtamalla Parrotin kytkennässä olevien kahden kaapelikengän paikkaa (liitintä 6).

MIKROFONIN ASENNUS

Me kehotamme liu'uttamaan johdon kouruun oven tiivisteen takana. Jos johto kulkee polkimien yli, varmista, että se on hyvin kiinnitetty.

Varoitus: Älä laita mikrofonin johtoa kulkemaan lämmitysjärjestelmän tai ilmastoinnin sisään tai sivuturvavyönteiden edestä.

Varmista, että mikrofoni on asennettu mahdollisimman lähelle käyttäjän päätä. Ihanteellinen etäisyys on 60 cm. Asenna mikrofoni mieluiten lähelle sisätaustapeiliä. Suuntaa mikrofoni käyttäjän suuta kohti.

USB-JOHTOJEN ASENNUS

Kytke USB-johdot Parrot ASTEROID Minitiin. Suosittelemme, että kytket kaikki Parrot ASTEROID Miniin johdot, vaikka et välttämättä aio käyttää niitä. Vedä vastaavat liittimet ulos ajoneuvon hansikaslokerosta tai säilytyslokerosta. Tätä varten voi olla tarpeen tehdä reikä kojelaudan sisään. Useiden metrien pituisia USB-jatkojohtoja on syytä välttää. Se USB-johto, johon liität iPodin jatkojohdon, tulee ehdottomasti liittää valkoiseen USB-porttiin, joka varattu tähän tarkoitukseen. Sen yläpuolella on merkintä «iPod». Jotta paras mahdollinen vastaanotto varmistetaan, 3G-avainta ei saa liittää suoraan Parrot ASTEROID Minitiin:

käytä USB-johtoa asentaaksesi sen kojetauluun (tai johonkin muuhun vapaaseen paikkaan).

GPS-VASTAANOTTIMEN ASENNUS



Kiinnitä GPS-vastaanotin tasaiselle pinnalle ohjaamon sisälle alueelle, jolla ei ole esteitä. Lämpöä heijastavat ja antennilla varustetut tuulilasit voivat häiritä GPS-signaalin vastaanottoa ja heikentää navigointisovelluksiin liittyvän tiedon luotettavuutta. Vastaanottimen GPS-antenni sijaitsee sivulla, johon on kirjoitettu «Parrot ASTEROID GPS» ja jolla sijaitsee tähdenmuotoinen logo. Tämän logon tulee olla aina ylöspäin kohti taivasta. Jos autossa on lämpöä heijastava tuulilasi, kiinnitä GPS-

avain tuulilasiin lämpöä heijastamattomaan osaan. Tähdenmuotoisella logolla varustetun puolen tulee olla liimattuna tuulilasiin (kuva F, s. 9).

Huom: Lämpöä heijastamaton alue tuulilasilla vaihtelee auton mallista riippuen. Yleensä se sijaitsee taustapeilin luona.

Jos autossa ei ole lämpöä heijastavaa tuulilasia, kiinnitä GPS-vastaanotin kojetauluun. Tähdenmuotoisella logolla varustetun puolen tulee olla näkyvissä (kuva E, s. 9).

Jotta kannatin on varmasti kiinni:

- käytä toimitettua kaksipuolista tarraa,

- puhdista asennuspinta ennen kannattimen kiinnitystä,
- kun kannatin on kiinnitetty, odota noin 2 tuntia ennen sen käsittelyä.

NÄYTÖN ASENNUS

Varoitus: Tuotetta ei saa asentaa niin, että se vaikeuttaa tärkeiden ohjaustoimintojen käyttöä tai vähentää kuljettajan näkyvyyttä. Älä asenna näyttöä paikkaan, jossa turvavyö saattaa laueta sen päälle äläkä ajoneuvon tuuletusaukon tai ilmastointiaukon läheisyyteen.

Liimaa muovinen kannatin kojetauluun (kuva C, s. 10). Jotta kannatin on varmasti kiinni:

- puhdista asennuspinta ennen kannattimen kiinnitystä;
- kun kannatin on kiinnitetty, odota noin 2 tuntia ennen sen käsittelyä.

Muista irrottaa näyttö, kun lähdet pois autosta. Näin vältät varkausyritykset ja näytön liiallisen pitämisen suorassa auringonvalossa.

KAUKOSÄÄTIMEN ASENTAMINEN

Liimaa kaukosäätimen kannatin kojetauluun käyttäen tarraa, joka sijaitsee sen alapuolella. Jotta kannatin on varmasti kiinni:

- puhdista asennuspinta ennen kannattimen kiinnitystä;

- kun kannatin on kiinnitetty, odota noin 2 tuntia ennen sen käsittelyä.

Kaukosäädin voi saada virtaa 2 tavalla: pariston avulla tai liittämällä se elektroniseen rasiaan. Kaukosäätimen virransyöttö paristolla (kuva D, s. 11):

1. Irrota pyöreä muovikappale kaukosäätimen selkäpuolella kiertämällä sitä myötäpäivään.
2. Laita 3V CR2032 -tyyppinen paristo sille varattuun paikkaan. Varmista, että paristo on oikeaan suuntaan
3. Laita pyöreä muovikappale takaisin kiertämällä sitä vastapäivään.

Elektronisen rasian liittäminen (kuva D, s. 11):

1. Irrota pyöreä muovikappale kaukosäätimen selkäpuolella kiertämällä sitä myötäpäivään.
2. Kytke johto paristolle varatun paikan luo ja kierrä sitä myötäpäivään.
3. Kytke johdon toinen pää elektroniseen rasiaan USB-liittimien viereen (kuva s. 6).

Ensimmäinen käyttökerta

VALIKKOJEN SELAAMINEN

Pääset päävalikkoon painamalla  -näppäintä.

Selaa valikkoja pyörittämällä säätöpyörää ja vahvista valintasi painamalla säätöpyörää.

Pääset takaisin päävalikkoon painamalla  -näppäintä.

Pääset käytössä olevaa sovellusta vastaavaan aihevalikkoon painamalla  -näppäintä. Aihevalikon kautta pääset sovelluksen lisätoimintoihin, muutta-

maan tiettyjä asetuksia ja selaamaan nopeammin hakemistosi tai audiolähteesi sisältöä.

Jos haluat palata päävalikkoon musiikkitiedoston luvun aikana, paina ↶ -näppäintä. Jos taas haluat palata valikosta takaisin musiikkisoittimeen, paina SRC-näppäintä.

PUHELIMEN KYTKEMINEN BLUETOOTHIN KAUTTA

*Huom: Tarkista oman puhelimesi yhteensopivuus Parrot ASTEROID Minin kanssa verkkosivultamme ja etsi lisätietoja vastaavasta pariliitännän teosta:
www.parrot.com/uk/compatibility.*

Jos käytät puhelinta ensimmäistä kertaa yhdessä Parrot ASTEROID Minin kanssa, on aluksi tehtävä pariliitântä laitteiden välille. Kun puhelin ja Parrot ASTEROID Mini on yhdistetty pariliitännän avulla, näiden 2 laitteen välille muodostuu yhteys automaattisesti aina, kun molempiin laitteisiin on kytketty virta, nämä 2 laitetta ovat toistensa läheisyydessä ja Bluetooth® -toiminto on aktivoitu.

1. Suorita puhelimesta Bluetooth®-oheislaitteiden haku ja valitse «Parrot ASTEROID Mini».
2. Yhdistäminen etenee tästä eteenpäin puhelimesi mallista riippuen:

- Jos puhelin pyytää antamaan PIN-koodin Bluetooth-yhteyttä varten, näppäile «0000».
- Jos Parrot ASTEROID Mini ja puhelimesi näyttävät kahta koodia, tarkista, että koodit ovat identtiset ja vahvista tai hylkää sitten.
> Parrot ASTEROID Minin näytössä on «Pariliitântä onnistui ».

Huom: Joissain puhelimissa pitää hyväksyä liitântä Parrot ASTEROID Miniin, jotta automaattinen yhteys on mahdollinen. Katso lisätietoja puhelimen käyttöohjeista.

PUHELIMEN OSOITEKIRJAN SYNKRONOINTI

Suurimmassa osassa Bluetooth-puhelimia puhelimen luettelo synkronoituu automaattisesti laitteen muistin kanssa. Aina kun muokkaat luetteloa, synkronointi käynnistyy automaattisesti seuraavalla yhteyskerralla.

Varoitus: Vain puhelimen muistiin tallennetut yhteystiedot synkronoituvat Parrot ASTEROID Miniin kanssa. Jos yhteystiedot on tallennettu SIM-kortin muistiin, ne tulee siirtää puhelimen muistiin. Katso lisätietoja puhelimen käyttöohjeista.

Huom: Joissain puhelimissa on hyväksyttävä Parrot ASTEROID Miniin pääsy yhteystietoihin synkronoinnin sallimiseksi.

Katso lisätietoja puhelimen käyttöohjeista.

Automaattinen synkronointi on rajoitettu 5000 yhteystietoon (tai puhelinnumeroon) liitettyä puhelinta kohti.

Puhelin

SAAPUVA PUHELU

Soittoääni ilmoittaa tulevasta puhelusta. Laite ilmoittaa soittajan nimen, jos soittajan numero on tallennettu Parrot ASTEROID Miniin.

- Puhelun ottamiseksi vastaan on painettava . Paina , kun haluat lopettaa puhelun.
- Puhelun vastaanottamisesta kieltäytymiseksi on painettava .

PUHELUN SOITTO ÄÄNITUNNISTUSTA KÄYTTÄEN

Voit aloittaa puhelun äänitunnistuksen avulla, kun puhelimesi luettelo on synkro

noitu. Parrot ASTEROID Mini tunnistaa automaattisesti luettelossa sen yhteyshenkilön, jolle haluat soittaa.

1. Aloita äänitunnistus painamalla .
> Parrot ASTEROID Mini kysyy sen yhteystiedon nimeä, jolle haluat soittaa.
2. Sano ääneen sen yhteystiedon nimi, jolle haluat soittaa, sekä puhelinnumerotyyppi («TYÖ», «MATKA-PUHELIN»...), jos yhteystiedolla on useita numeroita.
> Jos äänikomento on ymmärretty oikein, laite soittaa automaattisesti yhteystiedolle.
> Jos äänikomentoa ei ole ymmärretty oikein, Parrot ASTEROID Mini pyytää vahvistamaan valinnan.

Vahvasta sanomalla «KYLÄ», «SOITA» tai «SOITTAMINEN».

Huomio: Voit koska tahansa peruuttaa puhelun soittamisen painamalla .

Musiikki

Huom: Useita minuitteja kestävä lataus voi olla tarpeen, kun liität audio-oheislaitteen (USB / SD/iPod) ensimmäistä kertaa ASTEROID Minitiin, erityisesti siinä tapauksessa, että oheislaitte sisältää huomattavan määrän musiikkitiedostoja. Latausaika mahdollistaa näiden tiedostojen käytön äänitunnistuksen avulla.

ÄÄNITUNNISTUKSEN KÄYTTÖ

Äänitunnistustoiminnon avulla voit valita äänitunnistuksen avulla artisteja tai albumeja, joita haluat kuunnella. Tämä toiminto on käytettävissä, jos käytät Parrot ASTEROID Miniä iPodin, USB:n, SD:n tai muun vastaavan oheislaitteen kans-

sa, tai jos käytät jotain tämän toiminnon kanssa yhteensopivaa sovellusta.

1. Paina kaukosäätimen  -näppäintä.
2. Sano sen artistin tai albumin nimi, jota haluat kuunnella, kun Parrot ASTEROID Mini pyytää tekemään niin.
> Lista audiolähteistä, jotka on liitetty Parrot ASTEROID Minmiin ja musiikkisovelluksista, jotka ovat yhteensopivia äänitunnistuksen kanssa ja joissa on valitun artistin / albumin nimi.

Huom: Voit tarkistaa artistien ja albumien nimet musiikkitiedostojesi tageista (metatiedoista). Ne eivät välttämättä vastaa musiikkitiedostoillesi annettuja nimiä.

KÄYTTÖ IPODIN KANSSA

1. Liitä iPod USB-johtoon, johon iPodin jatkojohto on liitetty.
2. Painele SRC-valitsinta, kunnes voit valita iPodin.
3. Valitse jokin luokittelukriteeri (artisti, albumi, kappaleet, soittolista) ja paina säätöpyörää.
4. Valitse kappale ja paina vierityspyörää.

Huom: Paina valitsinta  ja valitse artistin, albumin tai kappaleen nimen ensimmäinen kirjain navigoidaksesi helpommin iPodin sisällössä.

KÄYTTÖ SD-KORTIN KANSSA

Voit käyttää seuraavia SD-kortteja (tarvittaessa adapterin kanssa) Parrot ASTEROID Minin kanssa: SD, mikro-SD, mini-SD, SDHC, mini-SDHC, mikro-SD-HC. SD-kortin kapasiteetti ei saa olla yli 32 gigatavua. SD-kortin musiikkitiedostot voivat olla tiedostomuodoltaan MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG tai WMA.

1. Laita SD-kortti sille varattuun paikkaan näytön oikealla puolella (kuva E, s.12).
2. Painele SRC-valitsinta, kunnes voit valita SD-kortin.

3. Valitse jokin luokittelukriteeri (artisti, albumi, kappaleet, soittolista) ja paina säätöpyörää.
4. Valitse kappale ja paina säätöpyörää.

Huom: Paina valitsinta  ja valitse artistin, albumin tai kappaleen nimen ensimmäinen kirjain navigoidaksesi helpommin SD-kortin sisällössä.

KÄYTTÖ USB-AVAIMEN KANSSA

Parrot ASTEROID Mini on yhteensopiva useimpien USB-avainten/MP3-soittinten/ ulkoisten kiintolevyjen kanssa. USB-avainten koolla ei ole rajaa. USB-avaimen musiikkitiedostot voivat olla tiedostomuodoltaan MP3 (mpeg1

layer3), AAC, WAV, OGG tai WMA.

1. Kytke USB-laite USB-johdolla.
2. Painele SRC-valitsinta, kunnes voit valita USB:n.
3. Valitse jokin luokittelukriteeri (artisti, albumi, kappaleet, soittolista) ja paina säätöpyörää.
4. Valitse kappale ja paina säätöpyörää.

Huom: Paina valitsinta  ja valitse artistin, albumin tai kappaleen nimen ensimmäinen kirjain navigoidaksesi helpommin USB-avaimen sisällössä.

KÄYTTÖ BLUETOOTH-AUDIOSOITTIMEN KANSSA

*Huom: Parrot ASTEROID Minin avulla voit käyttää puhelin- ja audiosuoratoistotoimintoa Bluetoothin kautta 2 eri puhe-
limella ilman, että sinun täytyy katkaista yhteyttä toiseen 2 laitteesta.*

Voit käyttää Parrot ASTEROID Miniä Bluetooth-audiosoittimeen tallennettujen musiikkitiedostojen kuunteluun, jos soitin tukee A2DP-profiilia (Advanced Audio Distribution Profile). Jos käytät audiosoitinta ensimmäistä kertaa Parrot ASTEROID Minin kanssa, laitteet on yhdistettävä pariliitännän avulla. Kun audiosoitin ja Parrot ASTEROID Mini on jo yhdistetty:

1. Painele SRC-valitsinta, kunnes voit valita kohteen Bluetooth Audio.
2. Käynnistä musiikkiedoston luku audiosoitimestasi.

AUTORADIO

Saadaksesi takaisin autoradiosi äänen, sinun on painettava kaukosäätimessä SRC (tai paina näytössä Musiikki) ja valittava Car radio.

NÄYTÖN OHJAIMET

Musiikkiedoston tai radion soittamisen aikana:

- paina näyttöä keskeyttääksesi kappaleen toiston ja katkaistaksesi radion äänen;

- liu'uta sormea ylöspäin nostaaksesi äänentehoa;
- liu'uta sormea alaspäin laskeaksesi äänentehoa.

Musiikkiedoston soiton aikana (lukuun ottamatta audiolähteitä, jotka on kytketty kaapelipistokkeen/pistokkeen avulla):

- Liu'uta sormea oikealle siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen;
- Liu'uta sormea vasemmalle siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen.

Huom: Jos käytät Parrot ASTEROID Minitia audiosoitimen kanssa, joka on liitetty Bluetoothin kautta, nämä ohjaimet ovat käytettävissä vain, jos soitin tukee AVRCP-profiilia (Audio/Video Remote Control Profile).

Internet

Varoitus: Internet-yhteys 3G/4G -modeemin välityksellä edellyttää liikkuvan laajakaistapalvelun tilaamista puhelinoperaattorilta. Tällaisen palvelun käytöstä voi syntyä huomattavia roaming-kuluja. Tarkasta liikkuvan laajakaistapalvelusi ehdot ja kulut puhelinoperaattoriltasi. Parrot sanoutuu irti kaikesta vastuusta, joka liittyy kyseisen palvelun kuluihin.

LIITTÄMINEN 3G/4G-AVAIMEN AVULLA

Huom: Katso Parrot ASTEROID Minin yhteensopivuusosaa kotisivuillamme nähdäksesi listan 3G/4G-avaimista, jotka sopivat yhteen Parrot ASTEROID Minin

kanssa.

1. Kytke 3G-modeemi Parrot ASTEROID Miniin USB-kaapelin välityksellä.
> Näyttöön tulee ponnahdusikkuna.
2. Valitse OK aktivoidaksesi 3G-yhteyden.
> Näyttöön tulee 3G-liittymän tilan esittävä ponnahdusikkuna, jota seuraa toinen ponnahdusikkuna, joka pyytää sinun PIN-koodiasi.
3. Syötä PIN-koodia käyttäen säätöpyörää ja valitse sitten OK. Rastita vaihtoehto Tallenna PIN-koodi, jos haluat, että PIN-koodia ei pyydetä joka kerta, kun Parrot ASTEROID Mini käynnistetään.

Huomio: Voit sitten muuttaa tätä säätöä valitsemalla Parametrit > Verkko > 3G-avain.

4. Valitse tarvittaessa APN (Access Point Name) esitetystä listasta. Tämä tieto on saatavissa 3G-avaimen kanssa toimitetuista asiakirjoista. Jos oma APN ei ole listalla, voit lisätä sen valitsemalla Parametrit > Verkko > 3G-avain > Konfiguraatio > Uusi liittymispiste.
> Viesti «3G-avain konfiguroitu» ilmestyy näyttöön.
5. Odota 30 sekuntia, kunnes yhteys on saatu. Voit myös painaa  ja navigoida valikoissa samalla, kun yhteyttä otetaan.

3G-YHTEYDEN JAKAMINEN BLUETOOTHIN KAUTTA

Jos puhelimesi tukee Bluetooth DUN (Dial-Up Networking) tai PAN (Personal Area Network) -profiilia, voit jakaa puhelimen 3G-yhteyden puhelimesi ja Parrot ASTEROID Minin välisen Bluetooth-yhteyden kautta.

Huom: Katso kotisivujemme yhteensopivuussivuja tarkastaaksesi, voiko puhelimesi avulla jakaa 3G liittymän Bluetoothin kautta, ja katso sovellettavaa menettelytapaa: www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Yhdistä puhelimesi Parrot ASTEROID Miniin Bluetooth-yhteyden kautta.

2. Valitse Parrot ASTEROID Minissä Parametrit > Verkko > Bluetooth > Konfiguraatio.
3. Valitse oma APN (Access Point Name) esitetyltä listalta, rastita sitten vaihtoehto Valitse.
4. Paina -näppäintä ja valitse Yhdistä.
5. Hyväksy yhteyden jakaminen puhelimesta. Tämä menettely vaihtelee puhelimen mallin mukaan.

3G-YHTEYDEN JAKAMINEN USB:N KAUTTA

Huom: Katso kotisivujemme yhteensopivuussivuja tarkastaaksesi, voiko puhelimesi avulla jakaa 3G liittymän USB:n kautta, ja katso sovellettavaa menettelytapaa: www.parrot.com/uk/compatibility.

[parrot.com/uk/compatibility](http://www.parrot.com/uk/compatibility).

1. Varmista, että puhelimen näppäinmistö ei ole lukittuna.
2. Liitä puhelin Parrot ASTEROID Miniin käyttäen USB / mikro-USB-johtoa, joka on toimitettu puhelimen mukana. Voit liittää sen myös käyttäen USB-jatkojohtoa, joka on toimitettu Parrot ASTEROID Minin kanssa. Tämän liitännän kautta voi ladata puhelimen akut.
3. Valitse oma APN (Access Point Name) esitetyltä listalta, rastita sitten vaihtoehto Valitse. Voit sitten muuttaa tätä säätöä valitsemalla Parametrit > Verkko > 3G-avain. > USB-liitännän jakamisen ponnahdusikkuna tulee näyttoon.

SOVELLUSTEN KÄYTTÖ

Voit käyttää monenlaisia sovelluksia Parrot ASTEROID Miniin kanssa: musiikkia, satelliittipaikannus, ajamisen apuneuvoja. Käytössä olevat sovellukset ovat erilaiset käyttömaasta riippuen. Jotkut sovellukset voivat olla maksullisia. Parrot ASTEROID Mini on monikäyttöinen: yhtä aikaa voi käyttää useampia sovelluksia. Voit esimerkiksi kuunnella verkkoradiota ja käyttää ajon avustussovellusta yhtä aikaa. Lisätietoa käytettävissä olevista sovelluksista on ASTEROID Market -sivustolla: www.parrotasteroid.com.

Ongelmanratkaisu

ENNEN KUIN ALOITAT

Varmista, että «Näkemiin» -viesti tulee Parrot ASTEROID Miniin näytölle, kun sammutat ajoneuvon virran. Lue lisää osiosta Asennuksen tarkistus. Palauta laite alkutilaan. Tätä varten näyttö on irrotettava alustalta. Tarkista, että Parrot ASTEROID Miniissasi on viimeisin päivitys. Valitse tätä varten Parametrit > Tietoja > Versio. Vertaa tätä versionumeroa siihen numeroon, joka näkyy Parrot ASTEROID Miniin tukisivulla kotisivuilamme www.parrot.com.

Huom: Voit myös ladata Parrot ASTEROID Miniin päivityksiä, kun se on

Internet-yhteydessä. Päivityksen saatavuus ilmenee viestipalkissa.

PUHELINTOIMINTOON LIITTYVÄT ONGELMAT

Tarkista puhelimesi yhteensopivuus Parrot ASTEROID Miniin kanssa. Tätä varten yhteensopivuus on tarkastettava kotisivuiltamme:

www.parrot.com/uk/compatibility.

Jos puhelimesi on sivustomme mukaan yhteensopiva ja Parrot ASTEROID Miniissasi on viimeisin päivitys, poista laitteiden välinen pariliitos sekä Parrot ASTEROID Miniista että puhelimesta, käynnistä uudelleen molemmat laitteet ja muodosta niiden välinen yhteys uudelleen.

MUSIIKKITOIMINTOON LIITTYVÄT ONGELMAT

Palauta iPod / iPhone -laitteesi alkutila ennen uuden yhteyden muodostamista Parrot ASTEROID Minitiin. iPod / iPhone -laitteen alkutilan palautus (tämä toimenpide ei poista tietoja laitteesta):

- iPod: paina yhtä aikaa Menu-näppäintä ja keskipainiketta kunnes iPod käynnistyy uudelleen.
- iPhone / iPod touch paina yhtä aikaa On/Off-näppäintä ja Home-näppäintä kunnes iPhone käynnistyy uudelleen. Älä koske näyttöön, kun siinä on viesti Liu'uta sammuttaaksesi ».

Joitakin ongelmia voi ilmaantua, jos oheislaitte on jo liitetty Parrot ASTEROID Minitiin, kun virta kytketään päälle. ritä uudelleen niin, että liität laitteen vasta, un sytytysvirta on kytketty päälle.

LISÄTIETOJA

Lisätietoja Parrot ASTEROID Miniin tukisivulta verkkosivulta:

www.parrot.com.

Yleistä

TAKUU

PARROT takaa 12 kuukauden ajaksi alkuperäisestä asiakkaan tekemän oston päivästä lukien (paitsi kuluville osille 6 kuukautta), että tuotteessa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja. Takuuvaatimusta tehtäessä on Parrotin jälleenmyyjälle esitettävä ostotodistus (päivämäärä, ostopaikka, tuotteen sarjanumero). Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin takuihin. Sopimustakuun voimassa olon aikana viallinen tuote on palautettava alkuperäisessä pakkauksessa jälleenmyyjän jälkimyyntipalveluun. Tutkittuaan tuotteen Parrot päättää, vaihtaako yhtiö tuotteen tai antaako

yhtiö hyvitystä, joka sulkee pois kaikki muut korvaukset. Takuu ei kata Bluetooth® kännyköiden kanssa toimivien Parrot-tuotteiden sisältävien ohjelmistojen päivytystä seuraavissa tarkoituksissa: yhteensopivuus, tietojen talteenotto, tuotteen ulkoinen kuluminen joka johtuu tuotteen normaalista käytöstä, mikä tahansa onnettomuuden, tuotteen epänormaalin tai luvattoman käytön tai muun kuin Parrot-tuotteen aiheuttama vahinko. Parrot ei ole vastuussa kuljetuksen tai korjauksen aikana tapahtuvasta tuotteen säilytyksestä, katoamisesta tai tietojen vahingoittamisesta. Tuote, josta ei löydy minkäänlaista vahinkoa tai vikaa palautetaan lähettäjälle. Lähettäjä maksaa käsittely-, tarkastus- ja kuljetuskulut. Tuotteen teknisten ominaisuuksien takia suosittelemme, että annat huoltomie-

hen asentaa sen. Parrotia ei voi missään tapauksessa pitää vastuussa tuotteen toimintahäiriöstä, joka johtuu asennuksesta, jossa ei ole otettu huomioon käyttöoppaan ohjeita ja/tai käyttäjän itsensä suorittamasta vääränlaisesta asennuksesta.

TUOTTEEN KIERRÄTYS

Sähköiset ja elektroniset laitteistojätteet Tuotteessa ja sen käyttöoppaassa oleva tunnus merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää tavallisten kotitalousjätteiden kanssa tuotteen käyttöajan loputtua. Jätteiden valvomaton hävittäminen voi aiheuttaa vahinkoa ympäristölle ja ihmisen terveydelle. Älä sekoita tuotetta muiden tyyppien jätteiden kanssa, vaan kierrätä se oikealla ja vastuullisella tavalla.

Näin edistät materiaalien aineiden kestävä uudelleenkäyttöä. Yksityiset kuluttajat voivat ottaa yhteyttä siihen jälleenmyyjään, joka on myynyt tuotteen heille tai oman kunnan palveluihin saadaakseen tietoja tuotteen hävittämisestä ja sen ympäristöystävällisestä kierrätyksestä. Yritykset voivat ottaa yhteyttä tavaratoimittajaansa ja hakea lisätietoja tuotteen myyntisopimuksen ehdoista. Tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteiden kanssa.

MUUTOKSET

Käyttöoppaan sisältämät ohjeet ja tiedot ovat viitteellisiä ja niitä voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta. Käyttöoppaan tiedot ovat oikeita oppaan tulostushetkellä. Tiedot on kirjoitettu suurella

huolella, jotta käyttäjä saisi käyttöönsä mahdollisimman tarkat tiedot. Parrot S.A. yritystä ei voida kuitenkaan pitää vastuullisena suorasti tai epäsuorasti mahdollisesta tahattomasta vahingosta tai tietojen katoamisesta, joka johtuu kyseisestä käyttöoppaasta puuttuvasta tai virheellisestä tiedosta. Parrot S.A. pidättää oikeuden korjata tai parantaa tuotetta sekä sen käyttöopasta ilman rajoituksia tai varoittamatta käyttäjää siitä etukäteen. Parrot S.A. kehittää jatkuvasti tuotteitaan, joten ostamasi tuote saattaa olla hieman erilainen kuin käyttöoppaassa esitelty tuote. Siinä tapauksessa voit yrittää hakea uuden elektronisen version käyttöoppaasta nettisivulla

www.parrot.com.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Pariisi, Ranska, ilmoittaa omalla vastuullaan, että tässä käyttöoppaassa esitelty tuote vastaa teknisiä normeja EN300328 (v1.8.0), EN301489-1/-17 (v2.1.1), EN300220-2 (V2.3.1), EN300440, EN60950-1: 04/2006 / A11: 2009 / A1: 2010 / A2: 2011, EN 60065: 05/2002 / A1: 05/2006 / A11: 2008 / A2: 2010 noudattaen määräyksiä direktiiveissä R&TTE 1999/5/EY sekä vaatimuksia sähkömagneettisen yhteensopivuuden direktiivissä 2004/108/EY, direktiivissä 2006/95/EY, jotka liittyvät pienjännitelaitteisiin, sekä autodirektiivissä 72/245/ETY, jota on täydennetty direktiivillä 2009/19/EY.

«Made for iPod / iPhone» tarkoittaa, että elektroninen oheislaitte on suunniteltu erityisesti liitettäväksi iPod- tai iPhone-laitteeseen ja suunnittelija takaa, että se vastaa Applen toimintanormeja. Apple ei ota vastuuta näiden oheislaitteiden toiminnasta tai niiden määräysten tai normien vastaavuudesta.

iPod, iPod Touch ja iPhone ovat Apple, Inc-yhtiön tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Wi-Fi on Wi-Fi Alliance rekisteröity tavaramerkki.

Kaikki muut käyttöoppaassa mainitut kaupalliset merkit ja rekisteröidyt tavaramerkit on suojattu tekijänoikeuksilla

(Copyright), ja ne ovat jokaisen omistajan omaa omaisuutta.

”Gracernote” -nimi, Gracernote-logo, Gracernote-grafiikka, maininta ”Powered by Gracernote” ovat merkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Snabbmanual



Översikt

Läs det här först	s.93
Installation	s.94
Första gång du använder apparaten	s.99
Telefoni	s.101
Musik	s.102
Internet	s.105
Om det uppstår problem	s.108
Allmänna uppgifter	s.109

Läs det här först

OM DEN HÄR HANDBOKEN

För att minska pappersförbrukningen och ha ett så ansvarsfullt och hänsynsfullt förhållningssätt till miljön som möjligt föredrar Parrot att publicera bruksanvisningar och dylikt på internet, i stället för att trycka upp dem. I den här förenklade handboken anges därför bara de grundläggande anvisningarna så att du enkelt kan använda apparaten. Du hittar mer information i avsnittet Support and Downloads på vår webbplats www.parrot.com: fullständig bruksanvisning, vanliga frågor och svar, handledningar ...

Anmärkning: iPod och iPhone (i iPod-läge) kallas för «iPod» i den här manualen.

VARNINGAR

Du bör endast utföra funktioner som kräver din uppmärksamhet under längre tid när bilen står stilla. Din och andra trafikanter:s säkerhet är viktigare än att ringa, lyssna på musik eller att använda körassistanstprogram. Var förnuftig! Kör försiktigt och var uppmärksam på din omgivning. Parrot fransäger sig allt ansvar om du väljer att ignorera denna varning. Parrot ASTEROID Mini innehåller magneter av typen NdFeB som kan skada föremål som är känsliga för magnetfält (pacemaker, kreditkort, mekaniska klockor...).

UPPDATERING

Ladda ner den senaste uppdateringen till din produkt kostnadsfritt på vår webbplats www.parrot.com i avsnittet Support. Genom att uppdatera produkten kan du använda de senaste funktionerna och förbättra kompatibiliteten.

Installation

Obs! Vi rekommenderar att du anlitar en fackman för installationen. Helst en som ingår i vårt nät av godkända installatörer.

LÄS DET HÄR FÖRST

Parrot ASTEROID Mini installeras genom att den fästs bakom bilradion.

Obs! De kablar som medföljer Parrot ASTEROID Mini är utrustade med ISO-uttag. Om din bilradio inte har några ISO-uttag måste du köpa en ISO-kabeladapter för att kunna utföra monteringen. Läs avsnittet om bilkompatibilitet på supportsidan för Parrot ASTEROID Mini för att ta reda på om du behöver en kabeladapter.

Börja med att montera ur den gamla bilradion från bilen. Detta kan kräva speciella utdragsnycklar. Kontrollera bilradions kopplingsschema. Börja med att ansluta de olika kablarna till elektroniklådan innan du fäster de olika delarna av Parrot ASTEROID Mini i bilen. Innan du fäster de olika delarna permanent ska du också kontrollera att kablarna är tillräckligt långa samt att du har valt att placera de olika delarna så att kablarna räcker för att koppla samman de olika beståndsdelarna. Se till att kablarna till Parrot ASTEROID Mini inte viks eller hamnar i kläm. Du måste använda den ISO-kabel som medföljer Parrot ASTEROID Mini. Anvisningar som rör «Anslutningsnr» i följande avsnitt motsvarar de anslutningar som visas på bilderna på sidorna 6 och 7.

ANSLUTA LJUDKABELN

Anslut bilens kabelhärvor till anslutningsdonen för Parrot ASTEROID Mini (Anslutningarna 1A och 2). Om bilen har en ljudanläggning med förstärkare ska du använda utgångarna Jack Line Out Front och Line Out Rear på elektroniklådan för att undvika problem med överbelastning (knäppande ljud i högtalarna, ständigt brus osv.). Anslut Line Out-utgångarna till ljudanläggningen med hjälp av en eller två jackkablar för att ansluta Parrot ASTEROID Mini till ljudanläggningen (Anslutning 1B på bilden, sid. 7).

ANSLUTA STRÖMKABELN

1. Koppla ifrån batteriet innan du sätter i strömkabeln.

2. Anslut ISO-uttagets hankontakt på Parrot ASTEROID Mini till bilradion (anslutning 3).
3. Anslut bilens kabelhärvor för strömförsörjning till ISO-uttagets honkontakt på Parrot ASTEROID Mini (anslutning 4).

Den röda kabeln för satsen ska anslutas till permanent +12 V, den orange tråden till 12 V efter tändning och den svarta tråden till jorduttaget. Kontrollera att den orange tråden inte är ansluten till permanent 12 V. Det kan leda till att du laddar ur bilens batteri.

Obs! Kontrollera installationen genom att först ansluta skärmen utan att placera den på instrumentbrädan. Se avsnittet Kontrol-

lera installationen för mer information.

I vissa bilar finns det inget +12-voltsuttag efter tändning på bilens anslutningsdon. I så fall måste du ansluta den orange strömkabeln till säkringsboxen eller en annan strömkälla efter kontakt.

ANSLUTA MUTEKABELN

Med hjälp av Mutefunktionen kan du avbryta ljudet från bilradion när du vill lys sna på ljudet från Parrot ASTEROID Mini (musik, kommunikation osv.). Vilken Muteingång du väljer (Mute in 1, Mute in 2 eller Mute in 3) beror på hur bilradion är konfigurerad. Ta reda på vilken Muteingång du ska använda och anslut sedan den lösa gula tråden till ISO-kabeln (anslutning 5).

INSTALLERA ELEKTRONIKLÅDAN

Installera inte lådan nära värme- eller AC-anläggningen eller på en plats som är utsatt för solljus. Installera lådan så att den sitter stabilt. Kontrollera att det finns utrymme runt omkring produktens fläktutgång så att den alstrade värmen lättare kan släppas ut. Tvinga inte in bilradion efter att du har installerat lådan. Om utrymmet bakom bilradion inte är tillräckligt stort kan du exempelvis överväga att montera bort handskfacket.

Varning! Rör inte vid elektroniklådan när den har strömsatts. Lådans ytemperatur kan bli väldigt hög.

KONTROLLERA INSTALLATIONEN

Slå på tändningen och slå av den igen när du har installerat Parrot ASTEROID Mini. Meddelandet «Hej då» ska då visas på skärmen. Om det inte gör det måste du kasta om positionerna för den röda och den orange tråden. Den röda tråden i strömkabeln måste vara ansluten till permanent 12 V, den orange tråden till 12 V efter tändning och den svarta tråden till jord. Detta gör du enkelt genom att ändra position på de två stiften för Parrot-kablaget (anslutning 6).

INSTALLERA MIKROFONEN

Vi rekommenderar att du låter kabeln löpa i rännan bakom bildörrens tätningslist. Om kabeln löper ovanför

pedalerna måste du se till att den är väl fastsatt.

Varning! Låt inte mikrofonkabeln löpa genom värme-, ventilations- eller AC-systemen eller framför sidokrockkuddarna.

Se till att mikrofonen installeras så nära användarens huvud som möjligt. Idealavståndet är 60 cm. Bästa platsen är vid den inre backspeglens. Rikta mikrofonen mot användarens mun.

INSTALLERA USB-KABLARNA

Anslut USB-kablarna till Parrot ASTEROID Mini. Vi rekommenderar att du ansluter alla Parrot ASTEROID Mini-kablarna även om du inte avser att använda dem. För ut kontakterna från

facket eller handskfacket. För det måste man borra ett hål inne i instrumentpanelen. Undvik om möjligt att använda flera meter långa USB-förlängare. Den USB-kabel som du ansluter iPod-förlängningssladden till måste vara ansluten till den avsedda vita USB-porten som det står «iPod» ovanför. För att få bästa tänkbara mottagningskvalitet ska du inte ansluta din 3G-nyckel direkt till Parrot ASTEROID Mini. Använd i stället en USB-kabel och installera den på instrumentbrädan (eller på ett annat fritt område).

INSTALLERA GPS-DONGELN

Fäst GPS-dongeln på en plan yta på en plats i kupén där den inte är i vägen. Värmeisolerande vindrutor och glas med



inbyggd antenn kan störa GPS-mottagningen och minska tillförlitligheten för den information som rör navigeringsapplikationerna. GPS-dongelns antenn sitter på sidan där det står «Parrot ASTEROID GPS» och där den stjärnformade logotypen sitter. Logotypen måste alltid vara vänd uppåt. Om bilen har en värmeisolerande vindruta ska du fästa GPS-dongeln på vindrutan i höjd med den del av vindrutan som inte är värmeisolerande. Den sida där den stjärnformade logotypen sitter måste klistras mot vindrutan (bild F, sid. 9).

Obs! Var den icke-värmeisolerande delen av vindrutan sitter varierar mellan olika bilmodeller. Den brukar vara i höjd med backspeglens.

Om din bil inte har en värmeisolerande vindruta ska du fästa GPS-dongeln på instrumentpanelen. Den sida där den stjärnformade logotypen sitter måste vara synlig (bild E, sid. 9).

Gör så här för att hållaren ska fästa ordentligt:

- Använd det medföljande dubbelhäftande klistermärket.
- Börja med att rengöra ytan där du ska fästa hållaren.
- Rör inte vid hållaren i ca två timmar efter att du har fäst den.

INSTALLERA SKÄRMEN

Varning! Tänk på att inte installera apparaten så att den är i vägen för viktiga funktioner som föraren behöver utföra eller skymmer sikten. Installera inte skärmen så att apparaten kan stötas undan om en krockkudde skulle utlösas eller i närheten av bilens ventilations- eller luftkonditioneringsmyrningar.

Fäst plasthållaren på instrumentbrädan (bild C, sid.10). Gör så här för att hållaren ska fästa ordentligt:

- Börja med att rengöra ytan där du ska fästa hållaren.
- Rör inte vid hållaren i cirka två timmar efter att du har fäst den.

Tänk på att du avlägsnar skärmen när du lämnar bilen för att undvika att den blir stulen eller utsätts för för mycket solljus.

INSTALLERA FJÄRRKONTROLLEN

Klistra fast fjärrkontrollens hållare på instrumentbrädan med hjälp av klistermärket på hållarens undersida.

Gör så här för att hållaren ska fästa ordentligt:

- Börja med att rengöra ytan där du ska fästa hållaren.
- Rör inte vid hållaren i cirka två timmar efter att du har fäst den.

Fjärrkontrollen kan drivas på två olika sätt: antingen med ett batteri eller genom att den ansluts till elektroniklådan.

Driva fjärrkontrollen med batteri (bild D, sid. 11):

1. Ta bort den runda plastluckan på baksidan av fjärrkontrollen genom att rotera den medsols.
2. Sätt i ett trevoltsbatteri av typ CR2032 i batteriutrymmet. Se till att batteriet är rättvänt.
3. Sätt tillbaka den runda plastluckan genom att vrida den motsols.

Driva fjärrkontrollen via elektroniklådan (bild D, sid.11):

1. Ta bort den runda plastluckan på baksidan av fjärrkontrollen genom att rotera den medsols.
2. Anslut kabeln i batteriutrymmet och vrid den motsols.
3. Anslut den andra änden av kabeln till elektroniklådan, bredvid USB-kontakterna (bild, sid. 6).

Första gången du använder apparaten

BLÄDDRA I MENYERNA

Tryck på knappen  för att öppna huvudmenyn.

Bläddra i menyerna genom att vrida på vridknappen och bekräfta genom att trycka på vridknappen.

Tryck på knappen  för att återvända till föregående meny.

Tryck på knappen  för att öppna snabbmenyn som hör till den applikation som används. Med snabbmenyn kommer du åt tilläggsfunktioner till applikationen,

och du kan ändra vissa inställningar eller snabbare bläddra igenom din kontaktlista eller ljudkälla.

Tryck på knappen  för att återvända till menyn medan en musikfil spelas upp. Och tvärtom: tryck på knappen SRC för att återvända till spelaren när du bläddrar i menyerna.

ANSLUTA EN TELEFON VIA BLUETOOTH

Obs! Besök sidan om kompatibilitet på vår webbplats för att kontrollera om din telefon är kompatibel med Parrot ASTEROID Mini och läs därefter om motsvarande parkopplingsmetod: www.parrot.com/uk/compatibility.

Om det är första gången du använder en telefon med Parrot ASTEROID Mini måste du först parkoppla de båda enheterna. När telefonen är parkopplad med Parrot ASTEROID Mini sker anslutningen mellan de två apparaterna automatiskt så snart båda apparaterna är inkopplade, i närheten av varandra och Bluetooth®-funktionen är aktiverad.

1. Starta en sökning efter Bluetooth®-kringutrustning från din telefon och välj sedan «Parrot ASTEROID Mini».
2. Parkopplingsmetoden beror sedan på din telefonmodell:
 - Om du blir ombedd att ange Bluetooth-PIN-koden, skriv in «0000».

- Om Parrot ASTEROID Mini och din telefon visar två koder ska du kontrollera om koderna är desamma och bekräfta eller avvisa.
 - > På Parrot ASTEROID Mini-skärmen visas meddelandet «Parkopplingen har genomförts».

Obs! På vissa telefoner måste du godkänna anslutningen till Parrot ASTEROID Mini så att anslutningen kan ske automatiskt. Läs i användarhandboken för din telefon för mer information.

SYNKRONISERA TELEFONENS TELEFONBOK

Med de flesta Bluetooth-telefoner synkroniseras telefonboken automatiskt med systemminnet. Varje gång du ändrar i telefonboken görs en automatisk synkronisering nästa gång du ansluter telefonen.

Varning! Det är bara de kontakter som har sparats i telefonens minne som synkroniseras med Parrot ASTEROID Mini. Om kontakterna har sparats i minnet på SIM-kortet måste du först föra över dem till telefonens minne. Läs i användarhandboken för din telefon för mer information.

Obs! På vissa telefoner måste du godkänna att Parrot ASTEROID Mini får åtkomst till

dina kontakter för att synkroniseringen ska kunna utföras. Läs i användarhandboken för din telefon för mer information.

Den automatiska synkroniseringen är begränsad till 5 000 kontakter (eller telefonnummer) per parkopplad telefon.

Telefoni

TA EMOT ETT SAMTAL

När apparaten tar emot ett samtal hörs en ringsignal. Namnet på kontakten läses upp om kontaktens telefonnummer har sparats i telefonboken som är ansluten till Parrot ASTEROID Mini.

- Tryck på knappen  för att ta emot samtalet. Tryck sedan på knappen  att lägga på.
- Tryck på knappen  för att avvisa samtalet.

RINGA ETT SAMTAL MED RÖSTIGENKÄNNING

Du kan ringa ett samtal med röstigenkänning så fort telefonens telefonbok har synkroniserats. Parrot ASTEROID Mini känner automatiskt igen den kontakt i telefonboken som du vill ringa.

1. Tryck på knappen  för att starta röstigenkänningen.
 - > Du blir ombedd av Parrot ASTEROID Mini att uppge namnet på kontakten som du vill ringa upp.
2. Säg namnet på kontakten som du vill ringa följt av typen av nummer («ARBETE», «MOBIL»...) om kontakten har flera telefonnummer.

> Kontakten rings upp automatiskt om röstkommandot har uppfattats rätt.

> Annars sänder Parrot ASTEROID Mini ett bekräftelsemeddelande. Bekräfta genom att säga «JA», «RING» eller «RINGA».

Obs! Du kan när som helst trycka på  för att avbryta uppringningen.

Musik

Obs! Det kan krävas flera minuters laddning när du ansluter din ljudenhet (USB/SD/iPod) till Parrot ASTEROID Mini första gången, särskilt om ljudenheterna innehåller stora mängder musikfiler. Det är tack vare den här laddningstiden som låtarna kan bli tillgängliga via musikigenkänningen.

ANVÄNDA FUNKTIONEN MUSIKIGENKÄNNING

Med funktionen musikigenkänning kan du välja artist eller album med röstigenkänning. Funktionen är tillgänglig om du använder Parrot ASTEROID Mini tillsammans med en kringutrustning av typ iPod/USB/SD eller om du använder

en musikapplikation som är kompatibel med den här funktionen.

1. Tryck på knappen  på fjärrkontrollen.
2. Säg namnet på den artist eller det album som du vill lyssna på när du blir ombedd av Parrot ASTEROID Mini att göra det.
> Då visas listan över de musikkällor som är anslutna till Parrot ASTEROID Mini och de musikapplikationer som är kompatibla med funktionen för röstigenkänning och som innehåller den artist/det album som du har valt.

Obs! Kolla namnen på artister och album mellan taggarna (metadata) i dina musikfiler. De är inte alltid desamma som dem som visas i låttiteln.

ANVÄNDNING MED IPOD

1. Anslut din iPod till USB-kabeln som iPod-förlängningssladden är ansluten till.
2. Tryck på knappen SRC och välj iPod.
3. Välj en av klassificeringskriterierna (artist, album, låtar, spellistor) och tryck på vridknappen.
4. Välj en låt och tryck på vridknappen.

Obs! Tryck på knappen  och välj den första bokstaven i namnet på artisten, albumet eller låten för att lättare bläddra i innehållet på din iPod.

ANVÄNDNING MED SD-KORT

Du kan använda följande SD-kort (eventuellt med adapter) med Parrot ASTEROID Mini: SD, micro SD, mini SD, SDHC, mini SDHC, micro SDHC. SD-kortets kapacitet får inte överskrida 32 GB. Musikfilerna på SD-kortet kan vara i formaten MP3 (mpeg1 layer 3), AAC, WAV, OGG eller WMA.

1. Sätt i SD-kortet på rätt plats på skärmens högra sida (bild E, sid. 12).
2. Tryck på knappen SRC och välj SD.

3. Välj en av klassificeringskriterierna (artist, album, låtar, spellistor) och tryck på vridknappen.
4. Välj en låt och tryck på vridknappen.

Obs! Tryck på knappen  och välj den första bokstaven i namnet på artisten, albumet eller låten för att lättare bläddra i innehållet på SD-kortet.

ANVÄNDNING MED USB-MINNE

Parrot ASTEROID Mini är kompatibel med de flesta USB-nycklar, MP3-spelare och externa hårddiskar. Det finns ingen kapacitetsbegränsning för USB-nycklar. Musikfilerna på USB-nyckeln kan vara i formaten MP3 (mpeg1 layer 3), AAC, WAV, OGG eller WMA.

1. Anslut USB-kringutrustningen till USB-kabeln.
2. Tryck på knappen SRC och välj USB.
3. Välj en av klassificeringskriterierna (artist, album, låtar, spellistor) och tryck på vridknappen.
4. Välj en låt och tryck på vridknappen.

Obs! Tryck på knappen  och välj den första bokstaven i namnet på artisten, albumet eller låten för att lättare bläddra i innehållet på USB-nyckeln.

ANVÄNDNING MED BLUETOOTH-LJUDSPELARE

Obs! Med Parrot ASTEROID Mini kan du använda telefonfunktionen och ström-

mande ljud via Bluetooth med två olika telefoner, utan att du behöver koppla ifrån den ena av apparaterna.

Du kan använda Parrot ASTEROID Mini för att lyssna på musikfiler som finns på en Bluetooth-ljudspelare om den har stöd för profilen A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). Första gången du använder ljudspelaren måste den parkopplas med Parrot ASTEROID Mini. Om ljudspelaren redan är parkopplad med Parrot ASTEROID Mini:

1. Tryck på knappen SRC och välj Bluetooth Audio.
2. Starta uppspelningen av låten på din ljudspelare.

BILRADIO

Om du vill lyssna på bilradion trycker du på knappen SRC på fjärrkontrollen (eller på knappen Musik på skärmen) och väljer Car radio.

SKÄRMKOMMANDON

Detta kan du göra medan en musikfil eller radion spelar:

- Tryck på skärmen för att pausa låten eller stänga av ljudet från radion.
- För fingret uppåt för att höja volymen.
- För fingret nedåt för att sänka volymen.

Medan en musikfil spelas (med undantag för ljudkällor som är anslutna via en jack-kabel/jack):

- För fingret åt höger för att gå vidare till nästa låt.
- För fingret åt vänster för att återvända till föregående låt.

Obs! Om du använder Parrot ASTERIOD Mini med en ljudspelare som är ansluten via Bluetooth är dessa kommandon endast tillgängliga om ljudspelaren har stöd för AVRCP-profilen (Audio/Video Remote Control Profile).

Internet

Varning! Internetanslutning via ett 3G-/4G-modem kräver ett abonnemang hos en telefonoperatör. Användning av den tjänsten kan orsaka höga roamingavgifter. Kontrollera dina abonnemangsvillkor och din förbrukning hos din operatör. Parrot fransäger sig allt ansvar för sådana kostnader.

ANSLUTA EN 3G- ELLER 4G-NYCKEL

Obs! Läs i avsnittet om kompatibilitet för Parrot ASTERIOD Mini på vår webbplats där du hittar listan över vilka 3G- och 4G-nycklar som är kompatibla med Parrot ASTERIOD Mini.

1. Anslut en 3G-nyckel till Parrot ASTEROID Mini via en USB-kabel.
> En meddelanderuta visas.
2. Välj OK för att aktivera 3G-anlutningen.
> En meddelanderutan med 3G-anlutningens status visas, följt av en meddelanderutan där du ombeds att uppge din PIN-kod.
3. Ange din PIN-kod med hjälp av pilen och klicka på OK. Markera alternativet Kom ihåg PIN-koden om du inte vill bli tillfrågad om PIN-koden varje gång Parrot ASTEROID Mini startar.

Obs! Du kan senare ändra denna inställning genom att välja Inställningar > Nätverk > 3G-nyckel.

4. Välj ditt APN (Access Point Name) i listan som visas. Denna information finns i dokumentationen som medföljde 3G-nyckeln. Om ditt APN inte visas i listan kan du lägga till den genom att välja Inställningar > Nätverk > 3G-nyckel > Konfiguration > Ny kopplingspunkt.
> Meddelandet «3G-nyckeln konfigurerad» visas.
5. Vänta cirka 30 sekunder tills anslutningen är upprättad. Du kan också trycka på knappen  och bläddra i menyerna medan anslutningen upprättas.

DELAD 3G-ANSLUTNING VIA BLUETOOTH

Om du har en telefon som stöder profilen Bluetooth DUN (Dial-Up Networking) eller PAN (Personal Area Network), kan telefonens Bluetooth-anslutning till Parrot ASTEROID Mini användas för att dela telefonens 3G-anslutning.

Obs! Läs i avsnittet om kompatibilitet på vår webbplats för att kontrollera om din telefon har stöd för delad 3G-anslutning via Bluetooth och gå igenom nedanstående steg: www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Anslut din telefon till Parrot ASTEROID Mini via Bluetooth

2. På Parrot ASTEROID Mini, välj Inställningar > Nätverk > Bluetooth > Konfiguration.
3. Markera ditt APN (Access Point Name) i listan som visas och markera sedan alternativet Välj.
4. Tryck på knappen och välj Anslut.
5. Tillåt anslutningsdelning till din telefon. Hur det går till skiljer sig mellan olika telefonmodeller.

DELAD 3G-ANSLUTNING VIA USB

*Obs! Läs i avsnittet om kompatibilitet på vår webbplats för att kontrollera om din telefon har stöd för delad 3G-anslutning via USB och gå igenom följande steg:
www.parrot.com/uk/compatibility.*

1. Se till att knappsatsen på din telefon är upplåst.
2. Anslut telefonen till Parrot ASTEROID Mini med USB-/micro-USB-kabeln som medföljde telefonen. Du kan också ansluta via USB-förlängningssladden som medföljer Parrot ASTEROID Mini. I och med att du ansluter telefonen laddas även telefonens batteri upp.
3. Markera ditt APN (Access Point Name) i listan som visas och markera sedan alternativet Välj. Du kan senare ändra denna inställning genom att välja Inställningar > Nätverk > USB.

> En meddelanderuta visas som anger att den delade anslutningen via USB har aktiverats.

ALLA APPLIKATIONER

Du kan använda flera typer av applikationer med Parrot ASTEROID Mini, exempelvis appar för musik, geolokalisering och körassistans. Vilka applikationer som är tillgängliga varierar från land till land. För vissa applikationer kan det krävas ett abonnemang. Parrot ASTEROID Mini är multifunktionellt, dvs. du kan använda flera applikationer samtidigt. Du kan exempelvis lyssna på en närradiostation och samtidigt använda en applikation för körassistans. Besök webbsidan för ASTEROID Market om du behöver mer information om hur du använder de tillgängliga applikationerna: www.parrotasteroid.com.

Om det uppstår problem

LÄS DET HÄR FÖRST

Kontrollera att meddelandet «Hej då» visas på displayen på Parrot ASTEROID Mini när du slår från tändningen på bilen. Se avsnittet Kontrollera installationen för mer information. Gör en återställning av apparaten. Börja med att lossa skärmen från hållaren. Kontrollera att du har den senaste uppdateringen av Parrot ASTEROID Mini. Det gör du genom att välja Inställningar > Om > Version. Jämför versionsnumret med det nummer som anges på supportsidan för Parrot ASTEROID Mini på vår webbsida www.parrot.com.
Obs! Du kan också ladda ner uppdaterin-

garna till Parrot ASTEROID Mini när apparaten är uppkopplad till internet. Om det finns tillgängliga uppdateringar anges det i meddelandefältet.

PROBLEM MED TELEFONFUNKTIONEN

Kontrollera att telefonen är kompatibel med Parrot ASTEROID Mini. Det gör du genom att läsa på sidan om kompatibilitet på vår webbplats: www.parrot.com/uk/compatibility. Om din telefon anges som kompatibel och om din Parrot ASTEROID Mini redan har den senaste uppdateringen ska du ta bort parkopplingen mellan de båda apparaterna på Parrot ASTEROID Mini och på din telefon. Starta sedan om båda apparaterna och återställ anslutningen mellan

de båda apparaterna.

PROBLEM MED MUSIKFUNKTIONEN

Gör en återställning av din iPod/iPhone innan du åter ansluter den till Parrot ASTEROID Mini. Göra en återställning av en iPod/iPhone (inga data raderas):

- iPod: Tryck samtidigt på menyn och på mittknappen tills iPoden startar om.
- iPhone/iPod touch: Tryck samtidigt på knapparna On/Off och Home tills iPhone startar om. Rör inte vid displayen när meddelandet «Slide to shutdown» visas.

Vissa problem kan uppstå om kringutrustningen redan är ansluten till Parrot ASTEROID Mini när du slår på tändningen. Försök ansluta kringutrustningen igen när du har slagit på tändningen.

OM DU VILL HA MER INFORMATION

Besök [supportsidan](http://www.parrot.com) för Parrot ASTEROID Mini på vår webbplats: www.parrot.com.

Allmän information

GARANTI

Utan att det påverkar den lagliga garantin garanterar Parrot under en 12-månadersperiod från konsumentens inköpsdatum (förutom slitdelar som garanteras i 6 månader) att produkten är fri från defekter i material och tillverkning, mot uppvisande av inköpsbevis (datum, inköpsställe, produktens serienummer) till återförsäljaren eller Parrot. Under den avtalsenliga garantitiden får den defekta produkten returneras i sin originalförpackning till återförsäljarens tjänst för efterservice. Efter undersökning av produkten kommer Parrot, efter eget godtycke, att ersätta produkten eller ut-

färda ett tillgodokvitto med uteslutande av all annan ersättning. Garantin täcker inte uppdatering av programvarorna som finns i Parrot-produkterna med Bluetooth® -mobiler i syfte att skapa kompatibilitet, hämtning av data, yttre skador på produkten som uppstått vid normal användning av produkten, alla skador som uppstått genom olyckor, onormal eller otillåten användning, eller icke-Parrot produkter. Parrot är inte ansvarig för lagring av, förlust av eller skada i data under transport eller reparation. Alla produkter som visar sig vara icke-defekta returneras till avsändaren och utgifterna för behandling, kontroll och transport debiteras kunden.

ÄNDRINGAR

Förklaringarna och specifikationerna i denna instruktionsbok ges endast i informationssyfte och kan ändras utan förvarning. De bedöms vara korrekta vid tidpunkten för tryckning. Denna instruktionsbok har tagits fram med stor omsorg, för att ge dig en noggrann information.

ÖVERENSSTÄMMELSEDEKLARATION

Parrot SA 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Frankrike, tillkännager på eget ansvar att produkten som beskrivs i denna bruksanvisning överensstämmer med följande tekniska normer: EN300328 (v1.8.0) EN301489-1/-17 (v2.1,1), EN300220-2 (V2.3.1), EN300440, EN60950-1:04/2006 / A11: 2009 / A1:

2010 / A2: 2011, EN 60065: 05/2002 / A1: 05/2006 / A11:2008 / A2: 2010 enligt bestämmelserna i R&TTE-direktivet 1999/5/EG, och med kraven i EMC-direktivet 2004/108/EG, samt kraven i lågspänningsdirektivet 2006/95/EG och direktivet 72/245/EEG avseende fordon, ändrat genom direktivet 2009/19/EG.

«Made for iPod / iPhone» betyder att ett elektroniskt tillbehör har utvecklats särskilt för att kunna anslutas till en iPod eller iPhone och har certifierats av utvecklaren för att uppfylla Apples prestandakrav. Apple tar inget ansvar för hur dessa tillbehör fungerar eller att de överensstämmer med säkerhetsstandarder och andra bestämmelser.

iPod, iPod Touch och iPhone är varumärken som tillhör Apple, Inc. och är registrerade i USA och andra länder.

Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.

Alla andra varumärken och registrerade varumärken som omnämns i detta dokument omfattas av upphovsrätten och tillhör respektive ägare.

Namnet «Gracenote», logotypen Gracenote, Gracenote-grafiken och «Powered by Gracenote» är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Gracenote i USA och/eller andra länder.



Rychlý návod k použití



Obsah

Než začnete	s.113
Instalace	s.114
První použití	s.119
Telefon	s.121
Hudba	s.122
Internet	s.126
V případě problému	s.128
Všeobecné informace	s.130

Než začnete

INFORMACE K TOMUTO NÁVODU

Pro snížení spotřeby papíru v rámci odpovědného přístupu šetrného k životnímu prostředí společnost Parrot upřednostňuje poskytování dokumentů na Internetu před jejich tištěnou podobou. Tento zjednodušený návod se tedy omezuje na základní pokyny pro snadné použití přístroje. Podrobnější informace naleznete na našich stránkách www.parrot.com: úplný návod, často kladené otázky, instruktážní videa...

Poznámka: iPod a iPhone (v režimu iPod) budou v této příručce označovány termínem „iPod”.

UPOZORNĚNÍ

Funkce vyžadující delší pozornost smí být používány, výhradně když je vozidlo zastaveno. Vaše bezpečnost a bezpečnost ostatních účastníků silničního provozu má přednost před telefonními hovory, hudbou nebo navigačními aplikacemi. Buďte zodpovědní: řiďte opatrně a věnujte pozornost svému okolí. Parrot nepřijme žádnou odpovědnost, pokud byste ignorovali toto upozornění.

Parrot ASTEROID Mini obsahuje magnety typu NdFeB, které mohou poškodit předměty citlivé na magnetické pole (kardiostimulátor, kreditní karty, mechanické hodinky apod.).

AKTUALIZACE

Stáhněte si zdarma poslední aktualizaci svého přístroje na našich internetových stránkách www.parrot.com v oddíle Support. Tyto aktualizace Vám umožní využívat nejnovější funkce a zlepšit kompatibilitu přístroje.

Instalace

Poznámka: S touto instalací Vám doporučujeme obrátit se na odborníka, zejména pak na některého z autorizovaných techniků naší sítě.

NEŽ ZAČNETE

Instalace přístroje Parrot ASTEROID Mini spočívá v jeho vložení mezi autorádio a vozidlo.

Poznámka: Kabely dodané s přístrojem Parrot ASTEROID Mini jsou vybaveny ISO konektory. Pokud Vaše autorádio není vybaveno ISO konektory musíte si opatřit kabel s ISO adaptérem, aby byla umožněna montáž. Přečtěte si oddíl Kom-

patibilita vozidel na stránce podpory Parrot ASTEROID Mini pro ověření, zda je nutný kabel s adaptérem.

Začněte vyjmutím původního autorádia z vozidla. Tento úkon může vyžadovat použití vytahovacích klíčů. Nahlédněte do schématu zapojení autorádia. Před upevněním různých prvků přístroje Parrot ASTEROID Mini do interiéru vozidla připojte různé kabely na elektronickou jednotku. Před trvalým upevněním těchto součástí zkontrolujte délky kabelů a ověřte, zda jsou umístění zvolena tak, aby délky kabelů postačovaly pro propojení vzájemně oddělených prvků. Ujistěte se, že kabely přístroje Parrot ASTEROID Mini nejsou po instalaci ohnuty nebo sevřeny.

Bezpodmínečně použijte ISO kabel dodaný s přístrojem Parrot ASTEROID Mini. Indikace „Připojení #“ v následujících oddílech odpovídají připojením znázorněným na schématech na str. 6/7.

PŘIPOJENÍ AUDIO KABELU

Připojte audio kabelové svazky vozidla ke konektorům přístroje Parrot ASTEROID Mini (Připojení 1A a 2). Je-li Vaše vozidlo vybaveno audio systémem se zesilovačem, použijte výstupy Jack Line Out Front a Line Out Rear na elektronické jednotce, abyste předešli jakýmkoliv problémům se saturací (praskání v reproduktorech, trvalé pískání atd.). Připojte tyto Line Out výstupy k Vašemu audio systému za použití jednoho nebo dvou jack kabelů pro propojení přístroje Parrot

ASTEROID Mini s Vaším audio systémem (Připojení 1B na schématu na str. 7).

PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍHO KABELU

1. Před instalací napájecího kabelu odpojte baterii.
2. Připojte zástrčný ISO konektor přístroje Parrot ASTEROID Mini k autorádiu (připojení 3).
3. Připojte napájecí kabelové svazky vozidla k zásuvnému ISO konektoru přístroje Parrot ASTEROID Mini (připojení 4).

Červený vodič kabelu musí odpovídat trvalému napájení +12V, oranžový vodič 12V po zapnutí zapalování a černý vodič

kostře. Ověřte, že oranžový vodič není připojen k trvalému napájení 12V, riskovali byste vybití baterie vozidla.

Poznámka: Pro kontrolu instalace nejdříve připojte displej bez jeho umístění na palubní desku. Další informace naleznete v oddíle Kontrola instalace.

Některá vozidla nemají na konektorech +12V po zapnutí zapalování. Pak je tedy nutné připojit oranžový napájecí vodič k pojistkové skříňce nebo jinému zdroji napájení po zapnutí zapalování.

PŘIPOJENÍ MUTE KABELU

Funkce Mute umožňuje vypnout zvuk autorádia, aby byl umožněn poslech přístroje Parrot ASTEROID Mini (hudba,

komunikace atd.). Volba Mute vstupu (Mute in 1, mute in 2 nebo mute in 3) závisí na konfiguraci Vašeho autorádia. Identifikujte Mute vstup a následně jej připojte k volnému žlutému vodiči na ISO kabelu (připojení 5).

INSTALACE ELEKTRONICKÉ JEDNOTKY

Vyhňte se instalaci jednotky v blízkosti topení či klimatizace nebo na místě vystaveném slunci. Ujistěte se, že jednotka zůstává po instalaci nehybná. Nechte prosím volný prostor kolem chladiče přístroje, aby bylo usnadněno odvádění tepla. Jakmile bude jednotka instalována, nevyvíjejte sílu při zpětném umístění autorádia. Pokud je prostor za autorádiem nedostatečný, přistupte např. k de-

montáži odkládací skříňky.

Upozornění: Nedotýkejte se elektronické jednotky, když je v provozu. Může mít vysokou povrchovou teplotu.

KONTROLA INSTALACE

Zapněte a pak vypněte zapalování vozidla, jakmile bude Parrot ASTEROID Mini instalován: na obrazovce se musí objevit zpráva „Na shledanou“. Pokud tomu tak není, musíte obrátit umístění červeného a oranžového vodiče. Červený vodič kabelu totiž musí být připojen k trvalému napájení 12V, oranžový vodič ke 12V po zapnutí zapalování a černý vodič ke kostře. Tento úkon se provede jednoduše obráceným zapojením dvou svorek umístěných na kabeláži přístroje Parrot

(připojení 6).

INSTALACE MIKROFONU

Doporučujeme Vám zasunout kabel do žlábků za těsněním dveří. Pokud kabel prochází nad pedály, ujistěte se, že je dobře upevněn.

Upozornění: Nevedte kabel mikrofonu v systémech topení, ventilace a klimatizace ani před bočními airbagy.

Ujistěte se, že mikrofon je instalován co možná nejblíže hlavě uživatele. Ideální vzdálenost je asi 60 cm. Přednostně instalujte mikrofon v blízkosti vnitřního zpětného zrcátka. Nasměrujte mikrofon k ústům uživatele.

INSTALACE USB KABELŮ

Připojte USB kabely k přístroji Parrot ASTEROID Mini. Doporučujeme Vám připojit všechny kabely přístroje Parrot ASTEROID Mini, i když nutně nezamýšlíte jejich použití. Vyvedte odpovídající konektory z odkládací přihrádky nebo skříňky. Za tímto účelem může být nutné vyvrtat otvor uvnitř palubní desky. Pokud možno se vyhněte použití několika metrových propojovacích USB kabelů. USB kabel, ke kterému připojíte propojovací kabel iPodu, musí být bezpodmínečně připojen k bílému USB portu určenému k tomuto účelu. Naleznete nad ním indikaci „iPod“. Aby byla zaručena optimální kvalita příjmu, nepřipojujte 3G klíč přímo na Parrot ASTEROID Mini: použijte USB kabel pro jeho instalaci na

palubní desku (nebo jakoukoliv jinou volnou zónu).

INSTALACE GPS DONGLU



Upevněte GPS dongle na rovný povrch v oblasti bez překážek v interiéru vozidla. Atermická čelní skla a skla s integrovanou anténou mohou rušit GPS příjem a snižovat spolehlivost informací spojených s navigační aplikací. GPS anténa donglu se nachází na boční straně, kde je napsáno „Parrot ASTEROID GPS» a kde se nachází logo ve tvaru hvězdy. Toto logo musí být stále orientováno k nebi. Pokud je Vaše vozidlo vybaveno atermickým čelním sklem, upevněte GPS dongle na čelní sklo v neatermické oblasti. Strana,

na které se nachází logo ve tvaru hvězdy musí být nalepena na čelním skle (schéma B str. 8).

Poznámka: Neatermická oblast čelního skla závisí na modelu Vašeho vozidla. Většinou se nachází v úrovni zpětného zrcátka.

Pokud Vaše vozidlo není vybaveno atermickým čelním sklem, upevněte GPS dongle na palubní desku. Strana, na které se nachází logo ve tvaru hvězdy musí být viditelná (schéma A str. 9). Pro zajištění správného upevnění držáku:

- použijte dodanou oboustrannou lepicí pásku,
- před přilepením držáku montážní povrch vyčistěte,
- po upevnění držáku počkejte

přibližně 2 hodiny, aniž byste s ním manipulovali.

INSTALACE DISPLEJE

Upozornění: Vyhněte se jakékoliv instalaci, která by mohla narušovat použití důležitých ovládacích prvků nebo omezovat výhled řidiče. Neinstalujte displej na místo, kde by mohl být vymrštěn při nafukování airbagu, nebo v blízkosti výstupu ventilace nebo klimatizace vozidla.

Přilepte plastový držák na palubní desku (schéma C str. 10).

Pro zajištění správného upevnění držáku:

- před přilepením držáku vyčistěte montážní povrch,

- po upevnění držáku počkejte přibližně 2 hodiny bez jakékoliv manipulace s ním.

Abyste eliminovali rizika odcizení a dlouhodobého vystavení slunci, nezapomeňte displej sejmut, když budete vozidlo opouštět

INSTALACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Přilepte držák dálkového ovládání na palubní desku za použití lepidla umístěného pod ním. Pro zajištění správného upevnění držáku:

- před přilepením držáku vyčistěte montážní povrch,
- po upevnění držáku počkejte přibližně 2 hodiny bez jakékoliv

manipulace s ním.

Dálkové ovládání může být napájeno 2 způsoby: baterií nebo připojením k elektronické jednotce.

Pro napájení dálkového ovládání baterií (schéma D str. 11):

1. Odstraňte kruhový plastový díl na zadní straně dálkového ovládání, přičemž jím otočte ve směru chodu hodinových ručiček.
2. Vložte baterii typu 3V CR2032 do místa určeného k tomuto účelu. Ujistěte se, že je baterie správně orientována.
3. Vraťte na místo kruhový plastový díl, přičemž jím otočte proti směru

chodu hodinových ručiček.

Pro připojení dálkového ovládání k elektronické jednotce (schéma D str. 11):

1. Odstraňte kruhový plastový díl na zadní straně dálkového ovládání, přičemž jím otočte ve směru chodu hodinových ručiček.
2. Připojte kabel v místě určeném pro baterii a otočte jím proti směru chodu hodinových ručiček.
3. Připojte druhý konec kabelu na elektronickou jednotku vedle USB konektorů (schéma str. 6).

První použití

PROCHÁZENÍ NABÍDEK

Stiskněte tlačítko  pro přístup do hlavní nabídky.

Procházejte nabídky otáčením kolečka a potvrzujte je stisknutím kolečka.

Pro návrat na předcházející nabídku stiskněte tlačítko .

Stiskněte tlačítko  pro přístup na kontextovou nabídku odpovídající používané aplikaci. Kontextová nabídka Vám umožňuje zejména získat přístup k dodatečným funkcím aplikace, měnit některá nastavení nebo rychleji procházet

obsah Vašeho seznamu kontaktů či audio zdroje. Během přehrávání hudebního souboru stiskněte tlačítko  pro návrat do nabídky. A obráceně, když procházíte nabídky, stiskněte tlačítko SRC pro návrat na přehrávač.

PŘIPOJENÍ TELEFONU PŘES BLUETOOTH

Poznámka: Přejděte na stránku týkající se kompatibility na našich internetových stránkách pro ověření, zda je Váš telefon kompatibilní s Parrot ASTEROID Mini, a na odpovídající postup spárování: www.parrot.com/uk/compatibility.

Pokud používáte telefon s přístrojem Parrot ASTEROID Mini poprvé, musíte

nejdříve oba přístroje spárovat. Jakmile bude telefon spárován s přístrojem Parrot ASTEROID Mini, spojení mezi 2 přístroji bude automatické, když budou oba přístroje zapnuty v blízkosti s aktivovanou funkcí Bluetooth®.

1. Na svém telefonu zadejte vyhledávání Bluetooth® zařízení a následně vyberte „Parrot ASTEROID Mini”.
2. Postup spárování pak závisí na modelu Vašeho telefonu:
 - Pokud Váš telefon vyzve k zadání PIN kódu pro Bluetooth, zadejte „0000”.
 - Pokud Parrot ASTEROID Mini a Váš telefon zobrazí dva kódy,

zkontrolujte, zda jsou tyto kódy identické a následně je potvrďte nebo zrušte.

> Displej přístroje Parrot ASTEROID Mini zobrazí „Spárování se zdařilo”.

Poznámka: U některých telefonů musíte povolit připojení k přístroji Parrot ASTEROID Mini, aby bylo umožněno automatické připojení. Další informace naleznete v návodu k použití k Vašemu telefonu.

SYNCHRONIZOVAT SEZNAM KONTAKTŮ TELEFONU

U většiny Bluetooth telefonů je seznam kontaktů automaticky synchronizován s pamětí systému. Pokaždé, když svůj seznam kontaktů změníte, spustí se au-

tomaticky synchronizace při následujícím připojení.

Upozornění: S přístrojem Parrot ASTEROID Mini se synchronizují pouze kontakty uložené v paměti telefonu. Pokud jsou Vaše kontakty uloženy v paměti SIM karty, přeneste je do paměti telefonu. Další informace naleznete v návodu k použití k Vašemu telefonu.

Poznámka: U některých telefonů musíte povolit přístup přístroje Parrot ASTEROID Mini ke svým kontaktům, aby byla umožněna synchronizace. Další informace naleznete v návodu k použití k Vašemu telefonu.

Automatická synchronizace je omezena na 5000 kontaktů (nebo telefonních čísel) pro každý spárovaný telefon

Telefon

PŘÍCHOZÍ VOLÁNÍ

Příchozí volání je indikováno vyzváněním. Název kontaktu je oznámen, pokud je číslo tohoto kontaktu uloženo v seznamu kontaktů telefonu připojeného k přístroji Parrot ASTEROID Mini.

- Pro přijetí tohoto hovoru stiskněte tlačítko . Pak stiskněte tlačítko  pro zavěšení.
- Pro odmítnutí tohoto hovoru stiskněte tlačítko .

PROVEDENÍ ODCHOZÍHO HOVORU PROSTŘEDNICTVÍM HLASOVÉHO ROZPOZNÁVÁNÍ

Můžete iniciovat hovor prostřednictvím hlasového rozpoznávání přímo po synchronizaci seznamu kontaktů Vašeho telefonu. Parrot ASTEROID Mini automaticky rozpozná kontakt z Vašeho seznamu kontaktů, který si přejete volat.

1. Stiskněte tlačítko  pro iniciaci procesu hlasového rozpoznávání.
> Le Parrot ASTEROID Mini Vás požádá o jméno kontaktu, který si přejete volat.
2. Vyslovte jméno kontaktu následované typem čísla („PRACOVNÍ“, „MOBIL“...), pokud je k tomuto kontaktu přiřazeno několik čísel.

- > Automaticky je iniciováno volání tohoto kontaktu, pokud bylo hlasové ovládání dobře srozumitelné.
- > V opačném případě vysílá Parrot ASTEROID Mini potvrzující zprávu. Potvrďte jej vyslovením „ANO“, „VOLEJ» nebo „VOLAT”.

*Poznámka: Proces volání můžete kdykoli-
vzrušit stisknutím, tlačítka .*

Hudba

Poznámka: Při prvním připojení Vašeho audio zařízení (USB / SD / iPod) k přístroji Parrot ASTEROID Mini může být nutných několik minut na zavedení dat, zejména pak v případě zařízení obsahujících značné množství hudebních souborů. Tento čas zavádění umožní zpřístupnění těchto skladeb pro hlasové rozpoznávání.

POUŽITÍ HUDEBNÍHO HLASOVÉHO ROZPOZNÁVÁNÍ

Funkce hudebního hlasového rozpoznávání Vám umožňuje vybírat prostřednictvím hlasového rozpoznávání interprety nebo alba, která si přejete poslouchat. Tato funkce je k dispo-

zici, pokud používáte přístroj Parrot ASTEROID Mini se zařízením typu iPod / USB / SD nebo pokud používáte hudební aplikaci kompatibilní s touto funkcí.

1. Stiskněte tlačítko  na dálkovém ovládání.
2. Vyslovte jméno interpreta nebo název alba, které si přejete poslechnout, když Vás k tomu Parrot ASTEROID Mini vyzve.
> Zobrazí se seznam audio zdrojů připojených k přístroji Parrot ASTEROID Mini a hudebních aplikací kompatibilních s funkcí hlasového rozpoznávání obsahujících interpreta/album, které jste předtím vybrali.

Poznámka: Ověřte jména interpretů a názvy alb v tazích (metadata) Vašich hudebních souborů. Tyto mohou být odlišné od těch zobrazených v názvu Vaší skladby.

POUŽITÍ S IPODEM

1. Připojte iPod k USB kabelu, ke kterému je připojen propojovací kabel iPodu.
2. Tiskněte tlačítko SRC, až vyberete iPod.
3. Vyberte některé z třídících kritérií (interpret, album, skladba, playlist) a stiskněte kolečko.
4. Vyberte skladbu a stiskněte kolečko.

Poznámka: Stiskněte tlačítko  a vyberte první písmeno Vašeho interpreta, alba nebo skladby pro snadnější procházení obsahem Vašeho iPodu.

POUŽITÍ S SD KARTOU

S přístrojem Parrot ASTEROID Mini můžete použít následující SD karty (s adaptérem, pokud je třeba): SD, micro SD, mini SD, SDHC, mini SDHC, micro SDHC. Kapacita SD karty nesmí překročit 32 GB. Hudební soubory na SD kartě mohou být ve formátu MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG nebo WMA.

1. Vložte SD kartu do místa určeného k tomuto účelu na pravé straně displeje (schéma E str. 12).

2. Tiskněte tlačítko SRC, až vyberete SD.
3. Vyberte některé z třídících kritérií (interpret, album, skladba, playlist) a stiskněte kolečko.
4. Vyberte skladbu a stiskněte kolečko.

Poznámka: Stiskněte tlačítko ≡ a vyberte první písmeno Vašeho interpreta, alba nebo skladby pro snadnější procházení obsahem Vaší SD karty.

POUŽITÍ S USB KLÍČEM

Parrot ASTEROID Mini je kompatibilní s většinou USB klíčů / MP3 přehrávačů / externích pevných disků. Neexistuje žádné omezení, pokud jde o kapacitu USB klíčů. Hudební soubory na USB klíči mo-

hou být ve formátu MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG nebo WMA.

1. Připojte USB zařízení k USB kabelu.
2. Tiskněte tlačítko SRC, až vyberete USB.
3. Vyberte některé z třídících kritérií (interpret, album, skladba, playlist) a stiskněte kolečko.
4. Vyberte skladbu a stiskněte kolečko.

Poznámka: Stiskněte tlačítko ≡ a vyberte první písmeno Vašeho interpreta, alba nebo skladby pro snadnější procházení obsahem Vašeho USB klíče.

POUŽITÍ S BLUETOOTH AUDIO PŘEHŘÁVAČEM

Poznámka: Parrot ASTEROID Mini Vám umožňuje používat funkce telefonování a streaming audio přes Bluetooth se 2 různými telefony, aniž by bylo nutno odpojovat některý ze 2 přístrojů.

Parrot ASTEROID Mini můžete použít pro poslech hudebních souborů uložených na Bluetooth audio přehrávači, pokud tento podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). Pokud používáte audio přehrávač poprvé, musíte jej nejdříve spárovat s přístrojem Parrot ASTEROID Mini. Pokud je audio přehrávač již spárován s přístrojem Parrot ASTEROID Mini:

1. Tiskněte tlačítko SRC až vyberete Bluetooth Audio.
2. Spustíte přehrávání skladby na audio přehrávači.

AUTORÁDIO

Pro obnovení zvuku autorádia stiskněte tlačítko SRC dálkového ovládání (nebo stiskněte Hudba na obrazovce) a vyberte Car radio.

OVLÁDÁNÍ NA DISPLEJI

Během přehrávání hudebního souboru nebo autorádia:

- stiskněte displej pro pozastavení přehrávání skladby nebo vypnutí zvuku autorádia,

- posuňte prst nahoru pro zvýšení hlasitosti,
- posuňte prst dolů pro snížení hlasitosti.

Během přehrávání hudebního souboru (s výjimkou audio zdrojů připojených přes jack/jack kabel):

- posuňte prst doprava pro přechod na následující skladbu,
- posuňte prst doleva pro přechod na předcházející skladbu.

Poznámka: Pokud používáte Parrot ASTEROID Mini s audio přehrávačem připojeným přes Bluetooth, tato ovládání jsou k dispozici, výhradně pokud tento podporuje profil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).

Internet

Upozornění: Připojení k internetu přes 3G / 4G klíč vyžaduje předplacení této služby u telefonního operátora. Použití této služby může vést ke značné útratě za datový roaming. Zkontrolujte podmínky Vaší předplacené služby a průběh čerpání u Vašeho operátora. Parrot odmítá jakoukoliv odpovědnost, pokud jde o související náklady.

PŘIPOJENÍ S 3G / 4G KLÍČEM

Poznámka: Přejděte na oddíl kompatibility přístroje Parrot ASTEROID Mini na našich internetových stránkách pro zobrazení seznamu 3G / 4G klíčů kompatibilních s přístrojem Parrot ASTEROID Mini.

1. Připojte 3G klíč k přístroji Parrot ASTEROID Mini prostřednictvím USB kabelu.
> Zobrazí se překryvné okno.
2. Pro aktivaci 3G připojení zvolte OK.
> Zobrazí se překryvné okno Stav 3G připojení a následně další překryvné okno požadující Váš PIN kód.
3. Zadejte PIN kód za použití kolečka a následně zvolte OK. Zaškrtněte volbu Zapamatovat PIN kód, pokud preferujete, aby nebyl požadován PIN kód při každém opětném spuštění přístroje Parrot ASTEROID Mini.
4. Vyberte svůj APN (Access Point Name) v nabídnutém seznamu. Tato informace je k dispozici v dokumentaci dodané s Vaším 3G klíčem. Pokud není Váš APN uveden v seznamu, můžete jej přidat volbou Parametry > Sít > 3G klíč > Konfigurace > Nový přístupový bod.
> Objeví se zpráva „3G klíč nakonfigurován ».
5. Počkejte přibližně 30 sekund, až bude ustanoveno spojení. Během ustanovování spojení můžete rovněž stisknout tlačítko a procházet v nabídkách.

Poznámka: Později můžete toto nastavení změnit volbou Parametry > Sít > 3G klíč.

SDÍLENÍ 3G PŘIPOJENÍ PŘES BLUETOOTH

Pokud máte telefon podporující profil Bluetooth DUN (Dial-Up Networking) nebo PAN (Personal Area Network), připojení Vašeho telefonu k přístroji Parrot ASTEROID Mini přes Bluetooth Vám umožní sdílet 3G připojení telefonu. Poznámka: Přejděte na stránku týkající se kompatibility na našich internetových stránkách, abyste zkontrolovali, zda Váš telefon umožňuje sdílení 3G připojení přes Bluetooth a řiďte se podle odpovídajícího postupu:

www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Připojte svůj telefon k přístroji Parrot ASTEROID Mini přes Bluetooth.

2. Na přístroji Parrot ASTEROID Mini vyberte Parametry > Sít > Bluetooth > Konfigurace.
3. Vyberte svůj APN (Access Point Name) v nabízeném seznamu a následně zaškrtněte volbu Vybrat.
4. Stiskněte tlačítko ↶ a vyberte Připojit.
5. Povolit sdílení připojení na Vašem telefonu. Tento postup se liší podle modelu Vašeho telefonu.

SDÍLENÍ 3G PŘIPOJENÍ PŘES USB

Poznámka: Přejděte na stránku týkající se kompatibility na našich internetových stránkách, abyste zkontrolovali, zda Váš telefon umožňuje sdílení 3G připojení přes

USB a řiďte se podle odpovídajícího postupu: www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Ujistěte se, že je klávesnice telefonu odemčena.
2. Připojte telefon k přístroji Parrot ASTEROID Mini za použití USB / micro-USB kabelu dodaného s telefonem. Můžete jej rovněž připojit za použití propojovacího USB kabelu dodaného s přístrojem Parrot ASTEROID Mini. Toto připojení rovněž umožní nabíjet baterii telefonu.
3. Vyberte svůj APN (Access Point Name) v nabízeném seznamu a následně zaškrtněte volbu Vybrat. Později můžete toto nastavení změnit volbou Parametry > Sít >

USB. > Zobrazí se překryvné okno indikující aktivaci sdílení USB připojení.

POUŽITÍ APLIKACÍ

S přístrojem Parrot ASTEROID Mini máte možnost používat několik typů aplikací: hudba, geolokalizace, pomoc při řízení. Dostupné aplikace se liší podle země použití. Některé aplikace mohou vyžadovat předplacenou službu. Parrot ASTEROID Mini je víceúčelový: může být použito několik aplikací současně. Můžete např. současně poslouchat internetové rádio a používat aplikaci pro pomoc při řízení. Pro další informace k použití dostupných aplikací přejděte na internetové stránky ASTEROID Market: www.parrotasteroid.com.

V případě problému

NEŽ ZAČNETE

Ujistěte se, že se správně zobrazí zpráva „Na shledanou“ na displeji přístroje Parrot ASTEROID Mini, když vypnete zapalování vozidla. Další informace naleznete v oddíle Kontrola instalace. Znovu přístroj inicializujte. Za tímto účelem sejměte displej z držáku. Ujistěte se, že máte na svém přístroji Parrot ASTEROID Mini k dispozici poslední aktualizaci. Za tímto účelem vyberte Parametry > O aplikaci > Verze. Porovnejte toto číslo verze s číslem uvedeným na stránce týkající se podpory přístroje Parrot ASTEROID Mini na našich internetových stránkách www.parrot.com.

Poznámka: Aktualizace přístroje Parrot ASTEROID Mini rovněž můžete stáhnout, když je tento připojen k internetu. Dostupnost aktualizace je indikována na oznamovací liště.

PROBLÉM SPOJENÝ S FUNKCÍ TELEFONOVÁNÍ

Zkontrolujte kompatibilitu Vašeho telefonu s přístrojem Parrot ASTEROID Mini. Za tímto účelem přejděte na stránku týkající se kompatibility na našich internetových stránkách:

www.parrot.com/uk/compatibility.

Pokud je Váš telefon uveden jako kompatibilní a Váš Parrot ASTEROID Mini je již vybaven poslední aktualizací, zrušte párování mezi 2 přístroji na Parrot ASTEROID Mini a telefonu, restartujte

2 přístroje a následně ustanovte spojení mezi 2 přístroji.

PROBLÉMY SPOJENÉ S FUNKCÍ HUDBY

Znovu inicializujte svůj iPod / iPhone, než jej připojíte k přístroji Parrot ASTEROID Mini. Pro novou inicializaci iPodu/ iPhone (tento postup nevymaže žádná data):

- iPod: stiskněte současně Menu a střední tlačítko, až se iPod znovu spustí.
- iPhone / iPod touch: stiskněte současně tlačítko On/Off a tlačítko Home, až se iPhone znovu spustí. Nedotýkejte se displeje, když se objeví zpráva „Pro vypnutí posuňte“.

Mohou se vyskytnout některé problémy, pokud bylo zařízení již připojeno k přístroji Parrot ASTEROID Mini, když zapnete zapalování. Znovu zkuste připojit zařízení po zapnutí zapalování.

PRO DALŠÍ INFORMACE

Přejděte na stránku týkající se podpory přístroje Parrot ASTEROID Mini na našich internetových stránkách

www.parrot.com.

Všeobecné informace

GARANČE

Aniž by byla narušena zákonná záruka, společnost PARROT smluvně zaručuje na dobu 12 měsíců od data prvotního nákupu provedeného spotřebitelem (vyjma spotřebních dílů se zárukou 6 měsíců), že výrobek nevykazuje žádné materiálové a výrobní vady, a to na předložení nákupního dokladu (datum, místo nákupu, sériové číslo výrobku) u prodejce nebo u společnosti Parrot. Během trvání smluvní záruky musí být vadný výrobek vrácen v původním obalu na servisní oddělení prodejce. Po prohlídce výrobku společnost Parrot dle svého uvážení přistoupí k výměně nebo placení s výhra-

dou jakéhokoliv dalšího odškodnění.

LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ

(likvidace elektrických a elektronických zařízení) Tento symbol uvedený na výrobku nebo na jeho obalu upozorňuje na to, že daný výrobek nepatří do běžného domácího odpadu, ale musí být odevzdán na sběrném místě určeném pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, chráníte životní prostředí a zdraví ostatních lidí. Nesprávnou likvidací ohrožujete životní prostředí i zdraví druhých.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Francie, prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že výrobek popsáný v tomto uživatelském návodu je ve shodě s technickými normami EN300328 (v1.8.0), EN301489-1/-17 (v2.1.1), EN300220-2 (V2.3.1), EN300440, EN60950-1: 04/2006 / A11: 2009 / A1: 2010 / A2: 2011, EN 60065: 05/2002 / A1: 05/2006 / A11: 2008 / A2: 2010 podle ustanovení směrnice R&TTE 1999/5/EC a rovněž podle požadavků směrnice EMC 2004/108/ES a směrnice 2006/95/ES týkající se nízkonapěťových zařízení a směrnice pro automobily 72/245/EHS aktualizované směrnicí 2009/19/ES.

„Made for iPod / iPhone” označuje elektronické zařízení, které bylo speciálně zkonstruováno pro jeho připojení k iPodu nebo iPhone a je certifikováno výrobcem, že odpovídá specifikacím společnosti Apple. Společnost Apple odmítá jakoukoliv odpovědnost týkající se fungování těchto zařízení nebo jejich shody s technickými a bezpečnostními normami.

iPod, iPod Touch a iPhone jsou obchodními známkami společnosti Apple, Inc. deponovanými v USA a v dalších zemích.

Wi-Fi je chráněná známka Wi-Fi Alliance.

Veškeré ostatní obchodní známky a chráněné značky uvedené v tomto dokumentu jsou chráněny copyrightem a jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

Název „Gracernote”, logo Gracernote, grafika Gracernote a označení „Powered by Gracernote” jsou obchodními známkami nebo chráněnými značkami společnosti Gracernote v USA a/nebo v dalších zemích.



Skrócona instrukcja obsługi



Spis treści

Przed rozpoczęciem instalacji	s.133
Instalacja	s.134
Pierwsze użycie	s.140
Telefon	s.142
Muzyka	s.143
Internet	s.146
W razie problemu	s.149
Informacje ogólne	s.150

Przed rozpoczęciem instalacji

NA TEMAT PODRĘCZNIKA

W celu ograniczenia naszego zużycia papieru, ze względu na naszą troskę o środowisk naturalne, Parrot promuje umieszczanie dokumentacji dla użytkowników w internecie zamiast ich drukowania. Ten skrócony podręcznik ma za zadanie dostarczyć wam jedynie najważniejszych instrukcji, które umożliwią użytkowanie tego urządzenia. Więcej informacji można odnaleźć w sekcji Pomoc techniczna i pliki na naszej stronie www.parrot.com : czeka tam na was pełna dokumentacja, najczęściej zadawane pytania, tutoriale...

Uwaga: iPod i iPhone (w trybie iPod) będą określone jako «iPod» w niniejszej instrukcji.

OSTRZEŻENIA

Funkcje wymagające większej uwagi użytkownika muszą być obsługiwane wyłącznie gdy pojazd jest zatrzymany. Bezpieczeństwo użytkownika i innych uczestników ruchu jest priorytetowe w stosunku do rozmów telefonicznych, muzyki czy też aplikacji wspierających jazdę. Należy zachowywać się w odpowiedzialny sposób: prowadzić ostrożnie i zwracać uwagę na otaczające warunki. Parrot uchyla się od wszelkiej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania tego ostrzeżenia.

Parrot ASTEROID Mini zawiera magnesy typu NdFeB, mogące uszkodzić prze-

dmoty wrażliwe na działanie pola magnetycznego (rozsusznik serca, karty kredytowe, zegarki mechaniczne...).

AKTUALIZACJA

Najnowsze bezpłatne aktualizacje są dostępne na naszej stronie internetowej www.parrot.com w zakładce Support. Umożliwią one skorzystanie z nowych funkcji oraz poprawę kompatybilności danego produktu.

Instalacja

Uwaga: Zalecamy powierzenie niniejszej instalacji fachowcowi, w szczególności należącemu do naszej sieci autoryzowanych serwisantów.

PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI

Instalacja Parrot ASTEROID Mini polega na włożeniu go między radio samochodowe a pojazd.

Uwaga: Kable dostarczone z Parrot ASTEROID Mini są wyposażone w łączniki ISO. Jeżeli radio samochodowe nie posiada łączników ISO, należy zaopatrzyć się w kabel łącznikowy ISO, w celu ułatwienia montażu. Prosimy odnieść się do zakładki Kom-

patybilność pojazdów na stronie wsparcia Parrot ASTEROID Mini, aby sprawdzić, czy konieczne jest użycie kabla przejściowego.

Na początku wyjąć pierwotnie zainstalowane radio samochodowe. Do wykonania tej czynności może być potrzebny klucz do wyjmowania radia. Zapoznać się ze schematem elektrycznym radia samochodowego. Przed przymocowaniem różnych elementów Parrot ASTEROID Mini w kabinie, należy podłączyć przewody do modułu elektronicznego. Przed trwałym przymocowaniem części, należy sprawdzić długość kabli i oraz planowaną lokalizację elementów, aby upewnić się, że długość kabli będzie wystarczająca, aby połączyć poszczególne elementy. Po zakończeniu instalacji, upewnić się,

że kable Parrot ASTEROID Mini nie są zagięte ani przyciśnięte. Należy koniecznie użyć kabla ISO dostarczonego z Parrot ASTEROID Mini. Wskazówki „Połączenie #” w następnych rozdziałach odpowiadają połączeniom przedstawionym na schematach str. 6 / 7.

PODŁĄCZENIE KABLA AUDIO

Podłączyć łącza audio pojazdu z łącznikami Parrot ASTEROID Mini (Połączenia 1A i 2). Jeżeli pojazd jest wyposażony w system audio ze wzmacniaczem, wykorzystać wyjścia Jack Line Out Front i Line Out Rear w module elektronicznym, aby uniknąć wszelkich problemów związanych z przeładowaniem (trzaski w głośnikach, nieustanny świst, itd.). Podłączyć wyjścia Line Out do systemu audio, za

pomocą jednego lub dwóch kabli typu jack, aby podłączyć Parrot ASTEROID Mini do sytemu audio (Połączenie 1B na schemacie str.7).

PODŁĄCZENIE KABLA ZASILAJĄCEGO

1. Odłączyć akumulator przed instalacją kabla zasilającego.
2. Podłączyć męski łącznik ISO w Parrot ASTEROID Mini do radia samochodowego (połączenie 3).
3. Podłączyć łącza zasilania pojazdu z żeńskim łącznikiem ISO w Parrot ASTEROID Mini (połączenie 4).

Czerwony przewód w kablu zestawu

powinien odpowiadać ciągłym +12V, pomarańczowy przewód – pokontaktowym 12V a czarny przewód – masie. Upewnić się, że pomarańczowy przewód nie jest podłączony do ciągłych 12 V, mogłoby to spowodować rozładowanie akumulatora w pojeździe.

Uwaga: Aby móc sprawdzić instalację, podłączyć najpierw ekran, nie umieszczając go na desce rozdzielczej. Więcej informacji znajduje się w rozdziale Sprawdzanie instalacji.

Na niektórych samochodach nie ma pokontaktowych +12V na łącznikach samochodu. W takim wypadku należy podłączyć pomarańczowy przewód zasilający do skrzynki bezpieczników lub do innego źródła zasilania pokontaktowego.

PODŁĄCZENIE KABLA MUTE

Funkcja Mute pozwala przerwać nadawaną audycję z radia samochodowego i odtworzyć dźwięk z Parrot ASTEROID Mini (muzykę, komunikaty, itp.). Wybór wejścia Mute (Mute in 1, mute in 2 lub mute in 3) zależy od konfiguracji danego radia samochodowego. Zidentyfikować odpowiednie wejście Mute, a następnie podłączyć do wolnego żółtego przewodu kabla ISO (połączenie 5).

INSTALACJA MODUŁU ELEKTRONICZNEGO

Nie instalować modułu w pobliżu ogrzewania, klimatyzacji ani miejsc wystawionych na działanie słońca. Upewnić się, że moduł jest unieruchomiony po za-

kończeniu instalacji. Pamiętać o pozostawieniu wolnej przestrzeni wokół grzałki urządzenia, aby umożliwić przepływ gorącego powietrza. Po zainstalowaniu modułu, nie napierać na niego podczas wkładania radia samochodowego. Jeżeli za radiem samochodowym nie ma wystarczająco dużo miejsca, rozwiązaniem może być demontaż przedniego schowka.

Ostrzeżenie: nie dotykać funkcjonującego modułu elektronicznego. Temperatura jego powierzchni może być wysoka.

SPRAWDZANIE INSTALACJI

Włączyć i wyłączyć zapłon pojazdu po zainstalowaniu Parrot ASTEROID Mini: na ekranie powinien pojawić się komunikat „Do widzenia”. W przypadku braku

tego komunikatu, należy zamienić pozycję czerwonego przewodu z pozycją żółtego przewodu. Czerwony przewód zasilania powinien być podłączony do ciągłych 12V, żółty przewód – do po-kontaktowych 12V, zaś czarny przewód – do masy. Aby wykonać tę czynność, wystarczy zamienić końcówki przewodu znajdujące się w układzie połączeń Parrot (połączenie 6).

INSTALACJA MIKROFONU

Zalecamy wsunięcie kabla do rowka znajdującego się za uszczelką drzwi. Jeżeli kabel przechodzi ponad pedałami, upewnić się, że jest odpowiednio przymocowany.

Ostrzeżenie: Kabel mikrofonu nie może przechodzić przez system grzewania,

wentylacji, klimatyzacji ani przed bocznymi poduszkami powietrznymi.

Upewnić się, że mikrofon jest zainstalowany jak najbliżej głowy użytkownika. Idealna odległość wynosi 60 cm. Najlepiej zainstalować mikrofon w pobliżu lusterka wstecznego. Skierować mikrofon w kierunku ust użytkownika.

INSTALACJA KABLI USB

Podłączyć kable USB do Parrot ASTEROID Mini. Zalecamy podłączenie wszystkich kabli Parrot ASTEROID Mini, nawet jeżeli nie planuje się ich wykorzystania. Wyjąć odpowiednie złącza z przedniego lub środkowego schowka. W tym celu, może zaistnieć potrzeba wywiercenia otworu wewnątrz deski rozdzielczej.

W miarę możliwości, nie używać kilkumetrowych przedłużaczy USB. Kabel USB, do którego należy podłączyć przedłużacz iPod musi być koniecznie podłączony do białego wejścia USB, przewidzianego do tego celu. Nad wejściem znajduje się napis «iPod».

Aby zapewnić optymalną jakość odbioru, nie podłączać klucza 3G bezpośrednio do Parrot ASTEROID Mini: użyć kabla USB, aby zainstalować go na desce rozdzielczej (lub innej odkrytej przestrzeni).

INSTALACJA ANTENY GPS



Przymocować antenę GPS na płaskiej powierzchni wewnątrz kabiny, w miejscu bez żadnych przeszkód. Atermiczne szyby i szyby

ze zintegrowaną anteną mogą zakłócać odbiór GPS i zmniejszyć niezawodność informacji związanych z aplikacjami nawigacji. Antena GPS znajduje się z boku i jest oznakowana napisem „Parrot ASTEROID GPS” oraz logo w kształcie gwiazdy. To logo musi być zawsze skierowane w stronę nieba. W przypadku pojazdu wyposażonego w atermiczną przednią szybę, przymocować antenę GPS na przedniej szybie w miejscu bez powłoki atermicznej. Strona, na której znajduje się logo w kształcie gwiazdy musi być przyklejona do szyby (schemat F str.9).

Uwaga: Obszar bez powłoki atermicznej na przedniej szybie zależy od modelu pojazdu. Zazwyczaj znajduje się na poziomie lusterka wstecznego.

Jeżeli dany pojazd nie posiada atermicznej przedniej szyby, przymocować antenę GPS na desce rozdzielczej. Strona, na której znajduje się logo w kształcie gwiazdy musi być widoczna (schemat E str.9). Aby zapewnić odpowiednie przymocowanie podstawy:

- użyć dostarczonej taśmy dwustronnej;
- przed przyklejeniem podstawy, wyściścić powierzchnię montażu;
- po przymocowaniu podstawy, pozostawić ją na około 2 godziny.

INSTALACJA EKRANU

Ostrzeżenie: Nie instalować urządzeń mogących zakłócać korzystanie z ważny-

ch elementów sterujących lub ograniczyć widoczność kierowcy. Nie instalować ekranu w miejscu, z którego mógłby zostać wyrzucony w przypadku otwarcia się poduszki powietrznej ani w pobliżu wylotu wentylacji lub klimatyzowanego powietrza w pojeździe.

Przykleić plastikowy wspornik na desce rozdzielczej (schemat C str.10). Aby zapewnić odpowiednie przymocowanie podstawy:

- przed przyklejeniem podstawy, wyściścić powierzchnię montażu;
- po przymocowaniu podstawy, pozostawić ją na około 2 godziny.

Aby uniknąć ryzyka kradzieży i nadmier-

nego przegrzania na słońcu, należy pamiętać o wyjęciu ekranu przed opuszczeniem pojazdu.

INSTALACJA PILOTA

Przykleić podstawę na pilota na deskę rozdzielczą, za pomocą taśmy samoprzylepnej znajdującej się pod nią. Aby zapewnić odpowiednie przymocowanie podstawy:

- przed przyklejeniem podstawy, wyczyścić powierzchnię montażu;
- po przymocowaniu podstawy, pozostawić ją na około 2 godziny.

Pilot może być zasilany na 2 sposoby: przez baterię lub poprzez podłączenie go do modułu elektronicznego. W przypadku pilota zasilanego baterią (schemat D str.11):

1. Wyjąć okrągłą plastikową część znajdującą się z tyłu pilota, obracając ją w prawo.

1. Wyjąć okrągłą plastikową część znajdującą się z tyłu pilota, obracając ją w prawo.
2. Włożyć baterię typu 3V CR2032 w przewidzianym miejscu. Upewnić się, że bateria jest włożona w odpowiednim kierunku.
3. Włożyć z powrotem okrągłą, plastikową część, obracając ją w lewo.

W przypadku pilota zasilanego przez moduł elektroniczny (schemat D str.11):

1. Wyjąć okrągłą plastikową część znajdującą się z tyłu pilota, obracając ją w prawo.

2. Podłączyć kabel przy miejscu przeznaczonym na baterię i przekręcić go w lewo.
3. Podłączyć drugą końcówkę kabla do modułu elektronicznego obok łączników USB (schemat str.6).

Przed pierwszym użyciem

PRZEMIESZCZANIE SIĘ PO MENU

Przycisnąć przycisk , aby wejść do głównego menu.

Przemieszczać się po menu, obracając krążkiem i potwierdzać wybór, przyciskając krążek.

Aby wrócić do poprzedniego menu, przycisnąć przycisk .

Przycisnąć przycisk , aby wejść do menu, odpowiadającemu aktualnie używanej aplikacji. Menu bieżącej aplikacji umożliwia dostęp do dodatkowych

funkcji aplikacji, zmianę niektórych ustawień lub szybsze przemieszczanie się po liście kontaktów lub źródłach audio.

Podczas odczytu pliku muzycznego, przycisnąć przycisk , aby wrócić do menu. Podczas przemieszczania się po menu, przycisnąć przycisk SRC, aby wrócić do odtwarzacza.

PODŁĄCZENIE TELEFONU POPRZEC BLUETOOTH

Uwaga: Sprawdzić kompatybilność swojego telefonu z Parrot ASTEROID Mini jak również odpowiednią procedurę parowania na naszej stronie internetowej. www.parrot.com/uk/compatibility.

Jeżeli telefon jest używany z Parrot ASTEROID Mini po raz pierwszy, należy najpierw sparować oba urządzenia. Po sparowaniu telefonu z Parrot ASTEROID Mini, połączenie między obydwooma urządzeniami będzie automatyczne pod warunkiem, że są one włączone, znajdują się w pobliżu a funkcja Bluetooth® jest aktywowana.

1. Aktywować w telefonie wyszukiwanie urządzeń peryferyjnych Bluetooth®, a następnie wybrać „Parrot ASTEROID Mini”.
- Procedura parowania zależy od modelu telefonu: Jeżeli telefon prosi o wpisanie kodu PIN Bluetooth, wpisać „0000”.

- Jeżeli Parrot ASTEROID Mini i dany telefon wyświetlają dwa kody, sprawdzić, czy są one identyczne, a następnie potwierdzić lub nie.
> Ekran Parrot ASTEROID Mini pokazuje „Parowanie powiodło się”.

Uwaga: W niektórych telefonach użytkownik musi zezwolić na połączenie z Parrot ASTEROID Mini, aby umożliwić automatyczne połączenia. Więcej informacji na ten temat znajduje się w instrukcji obsługi telefonu.

SYNCHRONIZACJA LISTY KONTAKTÓW TELEFONICZNYCH

Większość telefonów Bluetooth umożliwia automatyczną synchronizację listy kontaktów z pamięcią systemu. Po wprowadzeniu zmiany do listy kontaktów, synchronizacja uruchamia się automatycznie podczas następnego połączenia.

Ostrzeżenie: Z Parrot ASTEROID Mini synchronizują się wyłącznie kontakty wprowadzone do pamięci telefonu. Jeżeli kontakty są zapisane w pamięci karty SIM, należy przenieść je do pamięci telefonu. Więcej informacji na ten temat znajduje się w instrukcji obsługi.

Uwaga: W niektórych telefonach należy zezwolić na dostęp do kontaktów przez Par-

rot ASTEROID Mini, aby umożliwić synchronizację. Więcej informacji na ten temat znajduje się w instrukcji obsługi telefonu.

Automatyczna synchronizacja jest ograniczona do 5000 kontaktów (lub numerów telefonicznych) na sparowany telefon.

Telefon

ODBIERANIE TELEFONU

Nadchodzącemu połączeniu towarzyszy dźwięk. Nazwa kontaktu jest ogłoszona jeżeli numer tego kontaktu został zapisany w liście kontaktów telefonu połączanego do Parrot ASTEROID Mini.

- Aby odebrać to połączenie, przycisnąć przycisk . Aby zakończyć rozmowę, należy przycisnąć przycisk .
- Aby odrzucić połączenie, przycisnąć przycisk .

TELEFONOWANIE POPRZECZ ROZPOZNAWANIE GŁOSU

Można wykonać połączenie poprzez rozpoznawanie głosu bezpośrednio po synchronizacji listy kontaktów w telefonie. Parrot ASTEROID Mini automatycznie rozpoznaje kontakt z listy, z którym użytkownik pragnie się połączyć.

1. Przycisnąć przycisk , aby rozpocząć proces rozpoznawania głosu.
> Parrot ASTEROID Mini pyta o nazwę kontaktu, z którym użytkownik pragnie się połączyć.
2. Wypowiedzieć nazwę kontaktu a następnie typ numeru („PRACA”, „KOMÓRKA”...) jeżeli dany kontakt posiada kilka numerów.

> Jeżeli polecenie głosowe zostało odpowiednio zrozumiane, aktywuje się automatyczne połączenie z tym kontaktem.

> W przeciwnym wypadku, Parrot ASTEROID Mini wydaje komunikat potwierdzający. Potwierdzić, wypowiadając słowo „TAK”, „POŁĄCZ” lub „POŁĄCZYĆ”.

Uwaga: W każdym momencie można anulować wybieranie numeru, przyciskając przycisk .

Muzyka

Uwaga: Pierwsze podłączenie peryferyjnego urządzenia audio (USB / SD / iPod) do Parrot ASTEROID Mini może wymagać kilkuminutowego ładowania, w szczególności w przypadku urządzeń peryferyjnych zawierających znaczną ilość plików muzycznych. Czas ładowania umożliwia udostępnienie tych utworów poprzez funkcję rozpoznawania głosu.

UŻYWANIE FUNKCJI ROZPOZNAWANIA GŁOSU PRZY WYBORZE MUZYKI

Funkcja rozpoznawania głosu umożliwia wybór wykonawców lub albumów przy użyciu rozpoznawania głosu. Ta funkcja

jest dostępna w przypadku używania Parrot ASTEROID Mini z urządzeniem peryferyjnym typu iPod / USB / SD lub w przypadku używania muzycznej aplikacji kompatybilnej z tą funkcją.

1. Przycisnąć przycisk  na pilocie.
2. Wypowiedzieć nazwisko wybranego wykonawcy lub nazwę albumu gdy Parrot ASTEROID Mini o to poprosi.
> Pojawi się lista źródeł audio podłączonych do Parrot ASTEROID Mini oraz muzycznych aplikacji kompatybilnych z funkcją rozpoznawania głosu zawierających wybranego wykonawcę / album.

Uwaga: Sprawdzić nazwiska wykonawców i nazwy albumów w tagach (metadanych)

plików muzycznych. Mogą różnić się one od nazw wyświetlonych w tytule danego utworu.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA Z IPOD'EM

1. Podłączyć swój iPod do kabla USB, do którego podłączony jest przedłużacz iPod.
2. Przyciskać przycisk SRC aż do wyboru iPod.
3. Wybrać kryterium klasyfikacji (wykonawca, album, utwory, playlista) i przycisnąć krążek.
4. Wybrać utwór i przycisnąć krążek.

Uwaga: Przycisnąć przycisk  i wybrać pierwszą literę wybranego wykonawcy, albumu lub utworu, aby łatwiej przemieszczać się po zawartości iPod'a.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA Z KARTĄ SD

Z Parrot ASTEROID Mini można używać następujące karty SD (w razie potrzeby z adaptatorem): SD, mikro SD, mini SD, SDHC, mini SDHC, mikro SDHC. Pojemność karty SD nie powinna przekraczać 32Go. Pliki muzyczne na karcie SD mogą być w formacie MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG lub WMA.

1. Włożyć kartę SD do wejścia przewidzianego do tego celu, znajdującego się po prawej stronie

ekranu (schemat E str.12).

2. Przycisnąć przycisk SRC aż do wyboru SD.
3. Wybrać kryterium klasyfikacji (wykonawca, album, utwory, playlista) i przycisnąć krążek.
4. Wybrać utwór i przycisnąć krążek.

Uwaga: Przycisnąć przycisk  i wybrać pierwszą literę wybranego wykonawcy, albumu lub utworu, aby łatwiej przemieszczać się po zawartości karty SD.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA Z KLUCZEM USB

Parrot ASTEROID Mini jest kompatybilny z większością kluczy USB / odtwarzac-

zy MP3 / zewnętrznych twardych dysków. Nie ma żadnych ograniczeń odnośnie pojemności kluczy USB. Pliki muzyczne na kluczu USB mogą być w formacie MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG lub WMA.

1. Podłączyć urządzenie peryferyjne USB do kabla USB.
2. Przycisnąć przycisk SRC aż do wyboru USB.
3. Wybrać kryterium klasyfikacji (wykonawca, album, utwory, playlista) i przycisnąć krążek.
4. Wybrać utwór i przycisnąć krążek.

Uwaga: Przycisnąć przycisk  i wybrać pierwszą literę wybranego wykonawcy, albumu lub utworu, aby łatwiej przemieszczać się po zawartości klucza USB.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA Z ODTWARZACZEM AUDIO BLUETOOTH

Uwaga: Parrot ASTEROID Mini umożliwia wykorzystanie funkcji telefonii i streamingu audio poprzez Bluetooth z 2 telefonami bez odtwarzania żadnego z 2 urządzeń.

Za pomocą Parrot ASTEROID Mini można słuchać plików muzycznych zapisanych w odtwarzaczu audio Bluetooth, jeżeli jest on kompatybilny z profilem A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). Jeżeli odtwarzacz audio jest

używany po raz pierwszy, należy najpierw sparować go z Parrot ASTEROID Mini. Jeżeli odtwarzacz audio jest już zsynchronizowany z Parrot ASTEROID Mini:

1. Przycisnąć przycisk SRC aż pojawi się Bluetooth Audio.
2. Uruchomić odczyt utworu na odtwarzaczu audio.

RADIO SAMOCHODOWE

Aby odzyskać dźwięk radia samochodowego, przycisnąć przycisk SRC na pilocie (lub przycisnąć słowo Muzyka na ekranie) i wybrać Car radio.

STEROWANIE NA EKRANIE

Podczas odtwarzania pliku muzycznego lub radia:

- przycisnąć ekran, aby włączyć pauzę lub wyłączyć dźwięk radia;
- przesunąć palec ku górze, aby zwiększyć głośność;
- przesunąć palec do dołu, aby zmniejszyć głośność.

Podczas odczytu pliku muzycznego (z wyjątkiem źródeł audio podłączonych za pomocą kabla typu jack / jack):

- przesunąć palcem w prawo, aby przejść do następnego utworu;

- przesunąć palcem w lewo, aby przejść do następnego utworu.

Uwaga: W przypadku korzystania z Parrot ASTEROID Mini wraz z odtwarzaczem audio podłączonym za pomocą Bluetooth, wspomniane elementy sterowania są dostępne jeżeli odtwarzacz ten jest kompatybilny z profilem AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).

Internet

Ostrzeżenie: Podłączenie do Internetu poprzez klucz 3G / 4G jest możliwe w ramach specjalnego abonamentu oferowanego przez operatora telefonicznego. Korzystanie z tej usługi może wiązać się ze znacznymi kosztami roamingu. Sprawdzić warunki swojego abonamentu i śledzić historię połączeń u swojego operatora. Parrot uchyliła się od wszelkiej odpowiedzialności związanej z powyższymi kosztami.

PODŁĄCZENIE KLUCZA 3G / 4G

Uwaga: Lista kluczy 3G/4G kompatybilnych z Parrot ASTEROID Mini znajduje się na naszej stronie internetowej w zakładce Kompatybilność Parrot ASTEROID Mini.

1. Podłączyć klucz 3G do Parrot ASTEROID Mini poprzez kabel USB.
> Pojawi się okienko pop-up.
2. Wybrać OK, aby aktywować połączenie 3G.
> pojawi się okienko pop-up przedstawiające stan połączenia 3G, a następnie inne okienko pop-up, w którym należy wpisać swój kod PIN.
3. Wpisać swój kod PIN przy użyciu krążka, a następnie wybrać OK. Zaznaczyć opcje Zapamiętaj kod PIN, aby nie wpisywać kodu PIN przy każdorazowym uruchomieniu Parrot ASTEROID Mini.

Uwaga: Można później zmienić to ustawienie, wybierając Parametry > Sieć > Klucz 3G.

4. Wybrać swój APN (Access Point Name) z proponowanej listy. Ta informacja jest dostępna w dokumentacji dostarczonej wraz z kluczem 3G. Jeżeli dany APN nie znajduje się na liście, można go dodać, wybierając Parametry > Sieć > Klucz 3G > Konfiguracja > Nowy punkt dostępu.
> Pojawia się komunikat „Skonfigurowany klucz 3G”.

5. Odczekać około 30 sekund aż połączenie będzie aktywne. Można również przycisnąć przycisk  i nawigować po menu podczas łączenia.

UDOSTĘPNIANIE POŁĄCZENIA 3G POPRZEZ BLUETOOTH

W przypadku telefonu kompatybilnego z profilem Bluetooth DUN (Dial-Up Networking) lub PAN (Personal Area Network), połączenie poprzez Bluetooth telefonu z Parrot ASTEROID Mini umożliwi udostępnienie telefonicznego połączenia 3G.

Uwaga: Sprawdzić na naszej stronie internetowej, w zakładce kompatybilność, czy dany telefon umożliwia udostępnia-

*nie połączenia 3G poprzez Bluetooth oraz odpowiadającą mu procedurę:
www.parrot.com/uk/compatibility.*

1. Podłączyć swój telefon do Parrot ASTEROID Mini poprzez Bluetooth.
2. W Parrot ASTEROID Mini, wybrać Parametry > Sieć > Bluetooth > Konfiguracja.
3. Wybrać swój APN (Access Point Name) z proponowanej listy, a następnie zaznaczyć opcję Wybierz.
4. Przycisnąć przycisk  i wybrać Podłącz.
5. Zezwolić na udostępnianie połączenia w telefonie. Ta procedura różni się w zależności od modelu telefonu.

UDOSTĘPNIANIE POŁĄCZENIA 3G POPRZECZ USB

Uwaga: Sprawdzić na naszej stronie internetowej, w zakładce kompatybilność, czy dany telefon umożliwia udostępnianie połączenia 3G poprzez USB oraz odpowiadającą mu procedurę:

www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Upewnić się, że klawiatura telefonu jest odblokowana.
2. Podłączyć telefon do Parrot ASTEROID Mini, za pomocą kabla USB / mikro-USB dostarczonego z telefonem. Można również podłączyć go przy użyciu przedłużacza USB dostarczonego z Parrot ASTEROID Mini. Połączenie to umożliwia również naładowanie

baterii telefonu.

3. Wybrać swój APN (Access Point Name) z proponowanej listy, a następnie zaznaczyć opcję Wybierz. Można później zmienić to ustawienie, wybierając Parametry > Sieć > USB.
> Pojawi się okienko pop-up, oznaczające aktywację udostępniania połączenia USB.

KORZYSTANIE Z APLIKACJI

Parrot ASTEROID Mini umożliwia korzystanie z różnych typów aplikacji: muzyki, lokalizacji geograficznej, wspomaganie jazdy. Dostępne aplikacje różnią się w zależności od kraju użytkownika. Niektóre aplikacje mogą wymagać specjalnego abonamentu. Parrot ASTEROID Mini jest wielofunkcyjny: można korzystać jednocześnie z kilku aplikacji. Na przykład, można jednocześnie słuchać radia internetowego i używać aplikacji do wspomaganie jazdy. Aby uzyskać więcej informacji na temat dostępnych aplikacji, zapoznać się ze stroną internetową ASTEROID Market: www.parrotasteroid.com.

W razie problemu

PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI

Upewnić się, że komunikat „Do widzenia” pojawia się na ekranie Parrot ASTEROID Mini po wyłączeniu zapłonu pojazdu. Więcej informacji znajduje się w rozdziale Sprawdzanie instalacji. Reinicjalizować urządzenie. W tym celu, wyjąć ekran z podstawy. Sprawdzić, czy Parrot ASTEROID Mini posiada najnowszą aktualizację. W tym celu wybrać Parametry > Odnosnie > Wersja. Porównać numer wersji z numerem podanym na naszej stronie internetowej www.parrot.com. w zakładce wsparcia Parrot ASTEROID Mini.

Uwaga: Można również pobrać aktualizację Parrot ASTEROID Mini po podłączeniu go do Internetu. O dostępności aktualizacji informuje pasek powiadomień.

PROBLEM ZWIĄZANY Z FUNKCJĄ TELEFONU

Sprawdzić kompatybilność swojego telefonu z Parrot ASTEROID Mini. W tym celu odnieść się do naszej strony internetowej, do zakładki kompatybilność: www.parrot.com/uk/compatibility.

Jeżeli dany telefon jest oznaczony jako kompatybilny i jeżeli Parrot ASTEROID Mini posiada najnowszą aktualizację, należy usunąć parowanie między obydwoma urządzeniami w Parrot ASTEROID Mini i w telefonie, włączyć ponownie oba urządzenia a następnie wznowić

połączenie między nimi.

PROBLEMY ZWIĄZANE Z FUNKCJĄ MUZYKI

Reinicjalizować iPod / iPhone przed ponownym połączeniem z Parrot ASTEROID Mini. W celu reinicjalizowania iPod / iPhone (ta czynność nie usunie żadnych danych):

- iPod: przycisnąć jednocześnie Menu i środkowy przycisk aż iPod uruchomi się ponownie.
- iPhone / iPod touch: przycisnąć jednocześnie przycisk On/Off i przycisk Home aż iPhone uruchomi się ponownie. Nie dotykać ekranu gdy pojawi się komunikat „Przesuń palcem, aby zamknąć”.

Jeżeli urządzenie peryferyjne jest już podłączone do Parrot ASTERIOD Mini przed włączeniem zapłonu, mogą wystąpić pewne problemy. Spróbować ponownie podłączyć urządzenie peryferyjne po wcześniejszym włączeniu zapłonu.

DODATKOWE INFORMACJE

Dodatowe informacje znajdują się na stronie wsparcia Parrot ASTERIOD Mini na naszej stronie internetowej www.parrot.com.

Ogólne informacje

GWARANCJA

Niezależnie od gwarancji ustawowej, PARROT udziela 12-miesięcznej gwarancji, počawszy od pierwotnej daty nabycia przez konsumenta (z wyjątkiem części podatnych na zużycie gwarantowanych 6 miesięcy) na wszelkie wady materiałowe i produkcyjne, na podstawie dowodu kupna (data, miejsce zakupu, nr serii produktu) przedstawionego w punkcie sprzedaży lub Parrot. W okresie gwarancji, wadliwy produkt należy odesłać w oryginalnym opakowaniu do serwisu posprzedażnego punktu sprzedaży. Po przeglądzie produktu, Parrot zadecyduje o wymianie produktu lub wystawieniu

bonu towarowego, wykluczając wszelkie inne odszkodowania.

MODYFIKACJE

Objaśnienia zawarte w tej instrukcji zostały podane tylko dla celów informacyjnych i mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Należy je uznać za aktualne w momencie oddania tekstu do druku. Podczas opracowania instrukcji dołożono wszelkich starań w celu dostarczenia jak najbardziej trafnych informacji. Parrot nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie skutki wynikające z błędów lub pominieć w instrukcji, oraz za szkody lub utratę danych wynikające bezpośrednio lub pośrednio z wykorzystania zawartych w niej informacji. Parrot zastrzega sobie prawo do nanoszenia poprawek lub

wprowadzania udoskonaleń w projekcie produktu oraz w instrukcji bez obowiązku powiadomienia użytkowników. W związku ze stałym doskonaleniem i poprawianiem naszych produktów, nabyty produkt może nieznacznie różnić się od opisanego w instrukcji. Nowsza wersja instrukcji może być dostępna w formacie elektronicznym na witrynie Parrot www.parrot.com.

UTYLIZACJA

Symbol ten umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu informuje, że urządzenia nie można wyrzucać do śmieci, lecz należy je oddać do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowo utylizując urządzenie wnosicie Państwo wkład w ochronę środowiska

i zdrowia współobywateli. Nieprawidłowa utylizacja stanowi zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Dalsze informacje na temat recyklingu produktu można otrzymać w ratuszu miejskim, przedsiębiorstwie oczyszczania miasta lub wpunkcie sprzedaży urządzenia.

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Francja, oświadcza za swoją wyłączną odpowiedzialnością, że produkt opisany w niniejszej instrukcji obsługi jest zgodny z normami technicznymi EN300328 (v1.8.0), EN301489-1/-17 (v2.1.1), EN300220-2 (V2.3.1), EN300440, EN60950-1: 04/2006 / A11: 2009 / A1: 2010 / A2: 2011, EN 60065: 05/2002 / A1: 05/2006 / A11: 2008 /

A2: 2010 zgodnie z rozporządzeniami dyrektywy Telekomunikacyjne urządzenia końcowe i urządzenia radiowe 1999/5/WE, oraz wymogami dyrektywy EMC 2004/108/WE, dyrektywy 2006/95/WE dotyczącej urządzeń o niskim napięciu oraz dyrektywy „samochodowej” 72/245/EWG zastąpionej dyrektywą 2009/19/WE.

„Made for iPod / iPhone” oznacza, iż dane akcesorium elektroniczne zostało zaprojektowane z myślą o podłączeniu go o iPod’a lub iPhone’a i posiada certyfikat producenta jako produkt zgodny z normami wydajności Apple. Apple zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności związanej z funkcjonowaniem tych akcesoriów lub ich zgodnością z obowiązującymi prawnie normami bezpieczeństwa.

iPod, iPod Touch i iPhone są markami firmy Apple, Inc. zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Wi-Fi jest marką zastrzeżoną firmy Wi-Fi Alliance.

Wszystkie pozostałe marki handlowe i marki zastrzeżone wymienione w niniejszym dokumencie są chronione prawami autorskimi (Copyright) i są własnością danych firm.

Nazwa „Gracernote”, logo Gracernote, nak graficzny Gracernote, wzmianka „Powered by Gracernote” są markami zastrzeżonymi firmy Gracernote w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach.

Hızlı kullanım kılavuzu



İçindekiler	
Başlamadan önce	s.153
Kurulum	s.154
İlk kullanım	s.159
Telefon	s.161
Müzik	s.162
İnternet	s.165
Bir sorun halinde	s.167
Genel bilgiler	s.169

Başlamadan önce

BU KILAVUZUN AMACI

Kağıt tüketimini azaltmak ve çevreye karşı mümkün olduğunca sorumlu ve saygılı davranma çabamız kapsamında, Parrot kullanıcı belgelerinin basılmasındansa online olarak sunulmasını tercih etmektedir. Bu nedenle bu basitleştirilmiş kılavuz, bu cihazı kolayca kullanabilmenize olanak sağlayacak başlıca bilgileri sunmaktadır. www.parrot.com web sitemizin Destek ve yükleme bölümünde daha fazla bilgi bulabilirsiniz : komple kullanım kılavuzları, Sıkça Sorulan Sorular, öğreticiler, vs..

Not: iPod ve iPhone (iPod modunda) bu kılavuzda «iPod» olarak geçmektedir.

UYARILAR

Özel dikkat gerektiren fonksiyonlar sadece araç dururken kullanılmalıdır. Kendi güvenliğiniz ve diğer yol sakinlerinin güvenliği telefon görüşmeleri, müzik ya da sürüşe yardımcı uygulamalardan önce gelir. Sorumlu olun: dikkatli sürün ve çevrenize dikkat edin. Bu uyarıyı gözardı etmeyi seçerseniz, Parrot hiçbir sorumluluk kabul etmeyecektir.

Parrot ASTEROID Mini’te manyetik alanlara duyarlı cisimlere (kalp pili, kredi kartları, mekanik saatler, vb.) hasar verebilecek NdFeB tipi mıknatıslar bulunmaktadır.

GÜNCELLEME

Ürününüzün en son güncellemesini www.parrot.com web sitemizin Support bölümünden ücretsiz olarak indirin. Bu güncellemeler yeni özelliklerden faydalanmanızı ve ürününüzün uyumluluğunu arttırmanızı sağlayacaktır.

Montaj

Not: Bu montaj işlemi için, bir profesyoneli, özellikle anlaşmalı montaj ağıımızdakilerden birini aramanızı öneririz.

BAŞLAMADAN ÖNCE

Parrot ASTEROID Mini’in kurulumu radyo ve araç arasına takılmasına dayanır.

Not: Parrot ASTEROID Mini ile birlikte verilen kablolar ISO soketlerine sahiptir. Radyonuzda ISO soket yoksa, montaj yapılabilmesi için bir ISO adaptör kablosu edinmeniz gerekir. Adaptör kablo gerekip gerekmediğini öğrenmek için Parrot ASTEROID Mini destek sayfasındaki Araç uyumluluğu bölümüne bakın.

Aracınızın orijinal radyosunu çıkartmakla başlayın. Bu işlem çıkartma anahtarları gerektirebilir. Radyonuzun elektrik şemasına bakın. Parrot ASTEROID Mini'in çeşitli parçalarını araç içine monte etmeden önce, çeşitli kabloları elektronik beyin üzerine bağlayın. Parçaları kalıcı olarak sabitlemeden önce, kabloların uzunluğunu kontrol edin ve seçilen yerleşim yerlerinin birbirinden ayrı parçaları bağlayacak yeterli kablo uzunluğuna sahip olduğundan emin olun. Parrot ASTEROID Mini'in kablolarının montajdan sonra katlanmadığından ya da sıkışmadığından emin olun. Mutlaka Parrot ASTEROID Mini ile birlikte verilen ISO kablosunu kullanın. İlerleyen bölümlerdeki «Bağlantı #» gösterileri s.6/7'deki şemalarda gösterilen bağlantılara karşılık gelmektedir.

SES KABLOSUNUN BAĞLANMASI

Aracın ses kablosu demetlerini Parrot ASTEROID Mini'in soketlerine bağlayın (1A ve 2 bağlantıları). Aracınızda amplifikatörlü bir ses sistemi varsa, her türlü satürasyon sorununu önlemek (hoparlörlerde çatlama, sürekli üfleme, vb.) için elektronik beyin üzerindeki Line Out Front ve Line Out Rear Jack'lerini kullanın. Parrot ASTEROID Mini'i ses sisteminize bağlamak için iki giriş kablosunu kullanarak bu Line Out'ları sisteminizin sesine bağlayın (s.7'deki 1B bağlantısı).

BESLEME KABLOSUNUN BAĞLANMASI

1. Besleme kablosunu takmadan önce akü bağlantılarını ayırın.

2. Parrot ASTEROID Mini'in erkek ISO soketini radyoya bağlayın (bağlantı 3).
3. Aracın besleme kablo demetlerini Parrot ASTEROID Mini'in dişi ISO soketine bağlayın (bağlantı 4).

Kablonun kırmızı teli sürekli +12V, turuncu teli kontak sonrası 12V ve siyah teli şaseye karşılık gelmelidir. Turuncu telin sürekli 12V'a bağlanmadığından emin olun, aracın aküsünü boşaltma riski vardır.

Not: Montaj kontrolüne geçmek için, torpido üzerine yerleştirmeden önce ekranı bağlayın. Daha fazla bilgi için Montaj kontrolü bölümüne bakın.

Bazı araçlarda, araç soketlerinde kontak sotası +12V yoktur. O zaman turuncu besleme kablosunun sigorta kutusuna ya da başka bir kontak sonrası besleme kaynağına bağlanması gerekir.

MUTE KABLOSUNUN BAĞLANMASI

Mute fonksiyonu radyonuzun sesini keserek Parrot ASTEROID Mini sesinin duyulmasını sağlar (müzik, iletişim, vb.). Mute girişi seçimi (Mute in 1, mute in 2 ya da mute in 3) radyonuzun yapılandırmasına göre değişir. Mute girişini belirleyin, ardından boş satı kabloyu ISO kablosuna bağlayın (bağlantı 5).

EL FRENI KABLOSUNUN BAĞLANMASI

El freni kablosu, el freni çekildiği zaman Parrot ASTEROID Mini'in video fonksiyonunun kullanılmasını sağlar. Bu kablo aracınızın el freni sinyal kablosuna bağlanmadığında, video fonksiyonu kesinlikle kullanılamayacaktır (s.8 A şeması).

1. Verilen el freni kablosu uzatmasını Parrot ASTEROID Mini'in yeşil kablosuna bağlayın (Parking Brake işaretli).
2. Aracınızın el freni sinyal kablosunun yerini bulun. Bu kablo el freninizi gösterge tablosundaki el freni ikaz lambasına bağlar.

3. El freni kablosu uzatmasını ve el freni sinyal kablosunu dayanma noktasında, birlikte verilen rakora yerleştirin.
4. Rakor iki kez katlayın (s.8 şema A).

ELEKTRONİK BEYNİN MONTAJI

Beyni kalorifer ya da klima ya da güneşe maruz kalacak bir yere monte etmekten kaçının. Monte ettikten sonra beyin hareket etmediğinden emin olun. Isı tahliyesini kolaylaştırmak için ürün radyatörü çevresinde boşluk bırakmaya dikkat edin. Beyni bir kere monte ettikten sonra, radyoyu yerine takarken zorlamayın. Radyonun arkasındaki alan yeterse, örneğin torpido gözünü sökmeyi düşünün.

Uyarı: çalışırken elektronik beyne dokunmayın. Yüzey sıcaklığı yüksek olabilir.

MONTAJ KONTROLÜ

Parrot ASTEROID Mini takılırken aracınızın kontağını açın, sonra kapatın: ekranda «Görüşmek üzere» mesajı görünür. Aksi halde, kırmızı ve turuncu kabloları ters çevirmeniz gerekir. Aslında, besleme kablosunun kırmızı teli sürekli 12V, turuncu teli kontak sonrası 12V ve siyah teli şaseye karşılık gelmelidir. Bu işlem basitçe Parrot kablolarında iki ucun ters çevrilmesiyle yapılır (bağlantı 7).

MIKROFONUN TAKILMASI

Kabloyu kapak contası arkasındaki kanala kaydırmanızı öneririz. Kablo pedalların

üzerinden geçiyorsa, düzgünce sabitlendiklerinden emin olun.

Uyarı: Mikrofon kablosunu ısıtma, havalandırma, klima sistemlerinden ya da yan hava yastıklarının önünden geçirmeyin.

Mikrofonun mümkün olduğunca kullanıcının başına yakın bir yere yerleştirildiğinden emin olun. İdeal mesafe 60 cm'dir. Mikrofonu tercihen iç dikiz aynasının yanına yerleştirin. Mikrofonu kullanıcının ağzına doğru yönlendirin.

USB KABLolarının TAKILMASI

USB kablolarını Parrot ASTEROID Mini'e bağlayın. Kullanmayı düşünmüyorsanız dahi, Parrot ASTEROID Mini'in tüm kablolarını bağlamanızı

öneririz. İlgili soketleri torpido gözünden çıkartın. Bunun için, torpidonuzun içerisinde bir delik açılması gerekebilir. Mümkün olduğunca, birçok metre uzunluğundaki USB uzatmalarını kullanmaktan kaçının. Üzerine iPod uzatmasını bağlayacağınız USB kablosu mutlaka bu amaç için öngörülmüş beyaz USB portuna bağlanmalıdır. Bunun üzerinde «iPod» göstergesini göreceksiniz. En iyi sinyal alma kalitesini garantilemek için, 3G anahtarını doğrudan Parrot ASTEROID Mini üzerine takmayın: torpido üzerine (ya da diğer her türlü yere) takmak için bir USB kablo kullanın.

GPS MODÜLÜNÜN MONTAJI

GPS modülünü düz bir yüzeye, araç içinde engelsiz bir yere sabitleyin. Ater-



mik ön camlar ve antenin içine gömüldüğü camlar GPS sinyali alımını bozabilir ve seyir sistemi uygulamalarına bağlı bilgilerin güvenilirliğini azaltabilir. Modülün GPS anteni «Parrot ASTERIOD GPS» yazan tarafta ve yıldız biçimindeki logonun bulunduğu yerdedir. Bu logo daima gökyüzüne doğru bakmalıdır. Aracınızda atermik ön cam bulunuyorsa, GPS modülünü ön camda atermik olmayan bölgenin üzerine sabitleyin. Yıldız şeklindeki logonun bulunduğu taraf ön cama yapıştırılmalıdır (s.9 şema F).

Not: Ön camın atermik olmayan bölgesi aracınızın modeline göre değişir. Genellikle dikiz aynası seviyesinde bulunur.

Aracınızda atermik ön cam yoksa, GPS modülünü torpido üzerine sabitleyin. Yıldız şeklindeki logonun bulunduğu taraf görünür olmalıdır (s.9 şema E). Mesnedin düzgünce sabitlenmesini sağlamak için:

- birlikte verilen çift taraflı yapışkanı kullanın;
- mesnedi yapıştırmadan önce montaj yüzeyini temizleyin;
- mesnedi sabitledikten sonra, dokunmadan yaklaşık 2 saat bekleyin.

EKRANIN MONTAJI

Uyarı: Önemli kumandaların kullanımına engel olacak ya da sürücünün görüş alanını kısıtlayacak her türlü montajdan kaçının. Ekranı hava yastığının patlayabileceği ya da

aracın klima veya havalandırma sisteminin yakınına yerleştirmeyin.

Plastik mesnedi torpidonuzun üzerine yapıştırın (s.10 şema C). Mesnedin düzgünce sabitlenmesini sağlamak için:

- mesnedi yapıştırmadan önce montaj yüzeyini temizleyin;
- mesnedi sabitledikten sonra, dokunmadan yaklaşık 2 saat bekleyin.

Hırsızlık ve uzun süre güneşe maruz kalma risklerini önlemek için, aracınızdan çıkarken ekranınızı çıkartın.

UZKTAN KUMANDANIN TAKILMASI

Mesnedin altında bulunan yapışkanı kullanarak uzaktan kumandanın mesnedini

torpidonuzun üzerine yapıştırın. Mesnedin düzgünce sabitlenmesini sağlamak için:

- mesnedi yapıştırmadan önce montaj yüzeyini temizleyin;
- mesnedi sabitledikten sonra, dokunmadan yaklaşık 2 saat bekleyin.

Uzaktan kumanda 2 şekilde beslenebilir: bir pil ile ya da elektronik beyne bağlanarak. Uzaktan kumandayı pil ile beslemek için (s.11 şema D):

1. Uzaktan kumandanın arkasındaki yuvarlak plastik parçayı saat yönünde döndürerek çıkartın.
2. Bu amaç içi öngörülen yuvaya 3V CR2032 tipi bir pil takın. Pilin doğru

yönde takıldığından emin olun.

3. Yuvarlak plastik parçayı saatin aksi yönünde döndürerek yerine takın.

Uzaktan kumandayı elektronik beyne bağlamak için (s.11 şema D):

1. Uzaktan kumandanın arkasındaki yuvarlak plastik parçayı saat yönünde döndürerek çıkartın.
2. Kabloyu pil yuvasının oradaki yere bağlayın ve saatin aksi yönünde döndürün.
3. Kablonun diğer ucunu elektronik beyne, USB soketlerinin olduğu tarafa bağlayın (s.6 şeması).

İlk kullanım

MENÜLERDE GEZİNME

Ana menüye erişmek için  tuşuna basın.

Kumanda düğmesini döndürerek menülerde gezinin ve düğmeye basarak onaylayın.

Önceki menüye dönmek için  tuşuna basın.

Kullanılmakta olan uygulamayla ilgili menüye erişmek için  tuşuna basın. Bağlı menü özellikle uygulamanın ilave fonksiyonlarına erişmenizi, bazı ayarları değiştirmenizi ya da klasör veya ses kaynağınızın içeriğine hızlıca göz atmanızı

sağlar.

Bir müzik dosyası çalınırken, menüye dönek için ↵ tuşuna basın. Ters şekilde, menülerde gezinirken müzik çalara dönmek için SRC tuşuna basın.

BLUETOOTH ÜZERİNDEN BİR TELEFONUN BAĞLANMASI

Not: Telefonunuzun Parrot ASTEROID Mini ile uyumlu olup olmadığını öğrenmek ve ilgili eşleştirme prosedürünü görmek için web sitemizdeki uyumluluk sayfasına bakın: www.parrot.com/uk/compatibility.

Parrot ASTEROID Mini ile bir telefonu ilk kez kullanıyorsanız, önce iki cihazı eşleştirmeniz gerekir. Telefonunuz bir kere Parrot ASTEROID Mini ile eşleştikten

sonra, Bluetooth® fonksiyonu etkinken 2 cihaz birbirine yakından açıldığında, 2 cihaz arasında otomatik olarak bağlantı kurulacaktır.

1. Telefonunuzdan Bluetooth® çevre-birimlerini aratın, ardından «Parrot ASTEROID Mini»yi seçin.
2. Eşleştirme prosedürü telefonunuzun modeline göre değişir:

- Telefon sizden Bluetooth PIN kodunu girmenizi isterse, «0000» girin.
- Parrot ASTEROID Mini ve telefonunuz iki kod gösterirse, kodların aynı olduğundan emin olun, ardından onaylayın ya da iptal edin.

> Parrot ASTEROID Mini'nin ekranında «Eşleştirme başarılı» görünür.

Not: Bazı telefonlarda, otomatik ağlantıya izin vermek için, Parrot ASTEROID Mini bağlantısına izin vermeniz gerekir. Daha fazla bilgi için telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın.

TELEFON REHBERİNİN SENKRONIZE EDİLMESİ

Bluetooth telefonların birçoğu ile, rhber otomatik olarak sistem belleği ile senkronize edilir. Rehberinizi her değiştirdiğinizde, bir sonraki bağlantıda senkronizasyon işlemi otomatik olarak yeniden başlayacaktır.

Uyarı: Sadece telefon hafızasında bulunan kişiler Parrot ASTEROID Mini ile senkronize edilirler. Kişiler SIM kartta kayıtlıysa, bunları telefon hafızasına aktarın. Daha fazla bilgi için telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın.

Not: Bazı telefonlarda, senkronizasyona izin vermek için Parrot ASTEROID Mini'in kişilerinize erişimine izin vermeniz gerekir. Daha fazla bilgi için telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın.

Otomatik senkronizasyon işlemi eşleştirilen telefon başına 5000 kişiyle (ya da telefon numarası) sınırlıdır.

Telefon

BİR ÇAĞRIYI KARŞILAMAK

Gelen çağrı bir zil sesiyle belirtilir. Kişinin numarası Parrot ASTEROID Mini'ye bağlı telefon rehberinde kayıtlıysa kişinin adı görüntülenir.

- Bu çağrıyı kabul etmek için,  tuşuna basın. Ardından kapatman için  tuşuna basın.
- Bu çağrıyı reddetmek için,  tuşuna basın.

SES TANIMA İLE ÇAĞRI YAPMAK

Telefonunuzun rehberiyle senkronizasyondan sonra doğrudan ses tanıma ile bir çağrı başlatabilirsiniz. Parrot

ASTEROID Mini aramak istediğiniz kişiyi rehberden otomatik olarak tanıyacaktır.

1. Ses tanıma işlemini başlatmak için  tuşuna basın.
> Parrot ASTEROID Mini aramak istediğiniz kişinin ismini sorar.
2. Kişinin birden fazla numarası varsa, numara tipinden sonra («OFİS», «CEP»...) kişinin adını söyleyin.
> Sesli komut doğru anlaşılmışsa bu kişi otomatik olarak aranır.
> Aksi halde, Parrot ASTEROID Mini bir onay mesajı yayınlar.
«EVET», «ARA» ya da «ARAMA» diyerek onaylayın.

Not: Arama prosedürünü her an iptal etmek için  tuşuna basın.

Müzik

Not: Ses çevrebiriminizin (USB / SD / iPod) Parrot ASTEROID Minie ilk bağlantısı sırasında, özellikle çok miktarda müzik dosyası içeren çevrebirimleri olması halinde, uzun süre yükleme gerekebilir. Bu yükleme süresi, bu prçaların ses tanıma ile erişilebilir olmasını sağlar.

MÜZİK SES TANIMA ÖZELLİĞİNİN KULLANILMASI

Müik ses tanıma özelliği, ses tanıma ile dinlemek istediğiniz sanatçı ya da albümlerin seçilmesine izin verir. Bu fonksiyon Parrot ASTEROID Mini'yi iPod / USB / SD tipi bir çevrebirimle birlikte kullanıyorsanız ya da bu fonksiyonla uyumlu

bir müzik uygulaması kullanıyorsanız kullanılabilir.

1. Uzaktan kumandanın  tuşuna basın.
2. Parrot ASTEROID Mini size sorduğunda, dinlemek istediğiniz sanatçı ya da albümün ismini söyleyin. > Parrot ASTEROID Mini'ye bağlı ses kaynaklarının listesi ve seçtiğiniz sanatçı/albümü içeren ses tanıma foksionuyla uyumlu müzik uygulamaları görülür.

Not: Müzik dosyalarınızın etiketlerindeki (meta verileri) sanatçı ve albüm isimlerini kontrol edin. Bunlar parçanızın başlığında görünenlerden farklı olabilirler.

IPOD İLE BİRLİKTE KULLANMA

1. iPod'unuzu iPod uzatmasının bağlandığı USB kablосуna bağlayın.
2. iPod'u seçinceye kadar SRC tuşuna basın.
3. Sınıflandırma kriterlerinden birini (sanatçı, albüm, parça, çalma listesi) seçin ve düğmeye basın.
4. Bir parça seçin ve düğmeye basın.

Not:  tuşuna basın ve iPod'unuzun içeriğinde daha kolay gezinmek için sanatçı, albüm ya da parçanızın ilk harfini seçin.

SD KARTLA KULLANMA

Parrot ASTEROID Mini ile birlikte, aşağıdaki SD kartları kullanabilirsiniz (gerekirse adaptörle birlikte): SD, micro SD , mini SD, SDHC, mini SDHC, micro SDHC. SD kart kapasitesi 32 GB üzerinde olmamalıdır. SD kartınızdaki müzik dosyaları MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG ya da WMA formatında olabilir.

1. SD kartı ekranın sağındaki öngörülen yere yerleştirin (s.12 şema E).
2. SD'yi seçinceye kadar SRC tuşuna basın.
3. Sınıflandırma kriterlerinden birini (sanatçı, albüm, parça, çalma listesi) seçin ve düğmeye basın.
4. Bir parça seçin ve düğmeye basın.

Not: ≡ tuşuna basın ve SD kartınızın içeriğinde daha kolay gezinmek için sanatçı, albüm ya da parçanızın ilk harfini seçin.

USB BELLEKLE KULLANMA

Parrot ASTEROID Mini USB belleklerin / MP3 çalarların / harici sabit disklerin çoğunluğu ile uyumludur. USB belleklerin kapasitesiyle ilgili hiçbir kısıtlama yoktur. USB belleğinizdeki müzik dosyaları MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG ya da WMA formatında olabilir.

1. USB çevrebiriminizi USB kablosuna bağlayın.
2. USB'yi seçinceye kadar SRC tuşuna basın.

3. Sınıflandırma kriterlerinden birini (sanatçı, albüm, parça, çalma listesi) seçin ve düğmeye basın.

4. Bir parça seçin ve düğmeye basın.

Not: ≡ tuşuna basın ve USB belleğinizin içeriğinde daha kolay gezinmek için sanatçı, albüm ya da parçanızın ilk harfini seçin.

BİR BLUETOOTH SES OKUYUCUSU İLE KULLANIM

Not: Parrot ASTEROID Mini 2 farklı telefona, 2 cihazdan birinin bağlantısını kesmeden, Bluetooth üzerinden telefon ve ses akışı fonksiyonunu kullanmanıza izin verir.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) desteği varsa, bir Bluetooth ses

okuyucusunda saklanan müzik dosyalarını dinlemek için Parrot ASTEROID Mini'yi kullanabilirsiniz. Ses okuyucusunu ilk kez kullanıyorsanız, önce bunu Parrot ASTEROID Mini ile eşleştirmeniz gerekir. Ses okuyucusu önceden Parrot ASTEROID Mini ile eşleştirilmişse:

1. Bluetooth Audio'yu seçinceye kadar SRC tuşuna basın.
2. Ses okuyucunuzdan parçayı başlatın.

RADYO

Radyonuzun sesini almak için, uzaktan kumandanın SRC tuşuna basın (ya da ekrandaki Müzik tuşuna) ve Car radio'yu seçin.

EKRANDAKI KUMANDALAR

Bir müzik dosyası ya da radyo çalarken:

- parçayı durdurmak ya da radyonun kesini kısmak için ekrana basın;
- sesi arttırmak için parmağınızı yukarıya doğru kaydırın;
- sesi azaltmak için parmağınızı aşağıya doğru kaydırın.

Bir müzik dosyası çalarken (jack/jack kablosuyla bağlı ses kaynakları haricinde):

- sonraki parçaya geçmek için parmağınızı sağa doğru kaydırın;
- önceki parçaya geçmek için parmağınızı sola doğru kaydırın.

Not: Parrot ASTEROID Mini'i Bluetooth üzerinden bağlı bir ses okuyucu ile kullanıyorsanız, bu kumandalar sadece AVRCP (Ses/Görüntü Uzaktan Kontrol Profili) profili destekleniyorsa kullanılabilir.

İnternet

Uyarı: Bir 3G / 4G anahtarla internet bağlantısı bir telefon operatörüne abone olmayı gerektirir. Bu hizmetin kullanılması yüksek dolaşım ücretlerinin uygulanmasına neden olabilir. Operatörünüzden abonelik şartlarınızı ve tüketim takibinizi kontrol edin. Parrot ilişkili masraflarla ilgili hiçbir sorumluluğu kabul etmez.

BİR 3G / 4G ANAHTARLA BAĞLANTI

Not: Parrot ASTEROID Mini ile uyumlu 3G / 4G modemlerin listesini görmek için web sitemizdeki Parrot ASTEROID Mini uyumluluk bölümüne bakın.

1. Bir USB kablosu yardımıyla Parrot ASTEROID Mini'ye bir 3G modem bağlayın.
> Bir pencere açılır.
2. 3G bağlantısını etkinleştirmek için OK seçin.
> 3G bağlantısı durumunu gösteren bir pencere, ardından PIN kodunuzu girmenizi isteyen başka bir pencere açılır.
3. Düğmeyi kullanarak PIN kodunuzu girin, ardından OK seçin. Parrot ASTEROID Mini'yi her başlatışınızda PIN kodunun tekrar sorulmamasını tercih ediyorsanız, PIN kodunu hafızaya al seçeneğini işaretleyin.

Not: Ardından Parametreler > Ağ > 3G Modem seçerek bu ayarı değiştirebilirsiniz.

4. Gerekirse, önerilen listelenen APN'nizi (Access Point Name) seçin. Bu bilgi 3G modeminizle birlikte verilen dokümanlarda mevcuttur. APN'niz listede yoksa, Parameteler > Ağ > 3G Modem > Yeni erişim noktası'nı seçerek bunu ekleyebilirsiniz.
> «3G modem yapılandırıldı» mesajı görünür.
5. Bağlantı kuruluncaya kadar yaklaşık 30 saniye bekleyin. Bağlantı kurulurken ⏻ tuşuna basabilir ve menülerde gezinebilirsiniz.

BLUETOOTH ÜZERİNDEN 3G BAĞLANTISININ PAYLAŞILMASI

Bluetooth DUN (Dial-Up Networking) ya da PAN (Personal Area Network) profilini destekleyen bir telefonunuz varsa, telefonunuzun Bluetooth üzerinden Parrot ASTEROID Mini'ye bağlanması, telefonunuzun 3G bağlantısını paylaşmanıza izin verecektir.

Not: Telefonunuzun Bluetooth üzerinden 3G bağlantısının paylaşım izni olup olmadığını kontrol etmek için web sitemizdeki uyumluluk sayfasına bakın ve ilgili prosedüre başvurun:
www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Telefonunuzu Bluetooth üzerinden Parrot ASTEROID Mini'ye bağlayın.

2. Parrot ASTEROID Mini üzerinden, Parametreler > Ağ > Bluetooth > Yapılandırma'yı seçin.
3. Önerilen listeden APN'nizi (Erişim Noktası Adı) seçilen ve Seç seçeneğini işaretleyin.
4. ↩ tuşuna basın ve Bağlan'ı seçin.
5. Telefonunuzdan bağlantı paylaşımına izin verin. Bu prosedür telefonunuzun modeline göre değişir.

USB ÜZERİNDEN 3G BAĞLANTISININ PAYLAŞILMASI

Not: Telefonunuzun USB üzerinden 3G bağlantısının paylaşım izni olup olmadığını kontrol etmek için web sitemizdeki uyumluluk sayfasına bakın ve ilgili prosedüre baş-

vurun: www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Telefonunuzun tuş kilidinin açık olduğundan emin olun.
2. Telefonunuzla birlikte verilen USB / micro-USB kablosunu kullanarak telefonu Parrot ASTEROID Mini'ye bağlayın. Aynı zamana Parrot ASTEROID Mini ile birlikte verilen USB uzatmasını kullanarak da bağlayabilirsiniz. Bu bağlantı aynı zamanda telefonunuzun bataryasının şarj edilmesini de sağlar.
3. Önerilen listeden APN'nizi (Access Point Name) seçilen ve Seç seçeneğini işaretleyin. Ardından Parametreler > Ağ > USB seçerek bu ayarı değiştirebilirsiniz.

> USB bağlantısı paylaşımını etkinleştirme penceresi açılır.

UYGULAMALARIN KULLANILMASI

Parrot ASTEROID Mini ile birçok uygulama tipini kullanma imkanınız vardır: müzik, coğrafi konum belirleme, sürüş yardımı. Kullanılabilen uygulamalar kullanım ülkesine göre değişiklik gösterir. Bazı uygulamalar abonelik gerektirebilir. Parrot ASTEROID Mini çoklu görevlidir: birçok uygulama aynı zamanda kullanılabilir. Örneğin bir Web radyosunu dinleyebilir ve aynı zamanda sürüş yardımı uygulamasını kullanabilirsiniz. Varolan uygulamaların kullanımı hakkında daha fazla bilgi için, ASTEROID Market web sitesine bakın: www.parrotasteroid.com.

Sorun halinde

BAŞLAMADAN ÖNCE

Aracın kontağını kapattığınız zaan, Parrot ASTEROID Mini'in ekranında Görüşmek üzere» mesajının görüldüğünden emin olun. Daha fazla bilgi için Montaj kontrolü bölümüne bakın. Cihazı yeniden başlatın. Bunun için, ekranı mesnedinden çıkartın. Parrot ASTEROID Mini'in en son güncellemesine sahip olduğunuzdan emin olun. Bunun için, Parametreler > Hakkında > Versiyon'u seçin. Bu versiyon numarasını www.parrot.com web sitemizdeki Parrot ASTEROID Mini destek sayfasında bulunan numarayla karşılaştırın.

Not: Parrot ASTEROID Mini'inizin güncellemelerini cihaz internete bağlandığında da indirebilirsiniz. Bir güncelleme olduğunda bildirim çubuğunda gösterilecektir.

TELEFON FOKSIYONUNA BAĞLI PROBLEM

Telefonunuzun Parrot ASTEROID Mini ile uyumluluğunu kontrol edin. Bunun için, web sitemizdeki uyumluluk sayfasına bakın: www.parrot.com/uk/compatibility. Telefonunuz uyumlu olarak belirtilmiş ve Parrot ASTEROID Mini'iniz en son güncellemeye sahipse, Parrot ASTEROID Mini ve telefonunuzdan 2 cihaz arasındaki eşleşmeyi silin, 2 cihazı yeniden başlatın ve 2 cihaz arasındaki bağlantıyı yeniden kurun.

MÜZİK FOKSIYONUNA BAĞLI PROBLEM

Parrot ASTEROID Mini'e bağlamadan önce iPod / iPhone cihazınızı yeniden başlatın. Bir iPod / iPhone cihazı yeniden başlatmak için (bu prosedür hiçbir veriyi silmeyecektir):

- iPod: iPod yeniden başlayıncaya kadar Menü ve ortadaki düğmeye aynı anda basın.
- iPhone / iPod touch: iPhone yeniden başlayıncaya kadar On/Off ve Home düğmesine aynı anda basın. «Kapatmak için kaydırın» mesajı görüldüğünde ekrana dokunmayın.

Kontağı açtığınızda çevrebirimler Parrot ASTEROID Mini'e bağlıysa bazı sorunlar ortaya çıkabilir. Kontağı açtıktan sonra çevrebirimi bağlayarak tekrar deneyin.

DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN

www.parrot.com web sitemizdeki Parrot ASTEROID destek sayfasına bakın.

Genel bilgiler

GARANTİ

Yasal garantinin aleyhine olmaksızın, PARROT tüketicinin satın alma tarihinden itibaren sayılmak üzere sözleşmeye bağlı olarak 12 aylık bir süre boyunca (6 ay garanti verilen aşınma parçaları hariç), satın alma belgesinin satıcı ya da Parrot'a ibraz edilmesiyle (tarih, satın alma yeri, ürünün seri n°) malzeme ve imalat hatalarından muaf olduğunu garanti eder. Sözleşmeye dayalı garanti süresi boyunca, hatalı ürün orijinal ambalajında satıcının satış sonrası servisine iade edilmelidir. Ürünün incelenmesinin ardından, Parrot tercih ettiği şekilde ürünü değiştirebilir ya da diğer her türlü tazminatın dışında, para

iadesine karar verebilir. Garanti, Parrot ürünlerine dâhil olan yazılımların uyumluluk amacıyla Bluetooth® cep telefonları yardımıyla güncelleştirilmesi, verilerin kurtarılması, ürünün normal kullanımından kaynaklanan dış yıpranmasını, kaza ya da ürünün anormal veya izinsiz kullanımı sonucunda oluşan veya Parrot ürünü olmayan bir üründen dolayı meydana gelen herhangi bir zararı kapsamaktadır Parrot, verilerin depolanmasıyla veya nakliye ya da onarım sırasında verilerde oluşabilecek kayıp veya zararlar ile ilgili hiçbir sorumluluk kabul etmez. Arızalı olmadığı belirlenen her tür ürün göndericiye geri yollanacaktır ve işlem, kontrol ve nakliye masrafları kendisine fatura edilecektir.

DEĞİŞİKLİKLER

Bu kılavuzdaki açıklamalar ve tanımlamalar yalnızca bilgilendirmek amacıyla verilmiştir ve önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Baskıya girildiği sırada doğru olduklarına inanılır. Size doğru bilgiler sağlamak amacının bir parçası olarak, bu kılavuzun yazılmasında en büyük özen gösterilmiştir.

UYGUNLUK BEYANI

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, sadece kendi sorumluluğu altında, bu kullanıcı kılavuzunda tanıtılan ürünün EN300328 (v1.8.0), EN301489-1/-17 (v2.1.1), EN300220-2 (V2.3.1), EN300440, EN60950-1: 04/2006 / A11: 2009 / A1: 2010 / A2: 2011, EN 60065:

05/2002 / A1: 05/2006 / A11: 2008 / A2: 2010 normlarına uygun olduğunu, R&TTE 1999/5/EC yönergesine uygun olduğunu, EMC 2004/108/CE yönergesine uygun olduğunu, düşük gerilimli cihazlarla ilgili 2006/95/CE yönergesine ve 2009/19/CE yönergesinde bahsi geçen Automobile 72/245/CEE yönergesine uygun olduğunu beyan eder.

«Made for iPod / iPhone» ibaresi, elektronik aksesuarın iPod ya da iPhone bağlantısı için özel olarak tasarlandığını ve Apple performans normlarını karşıladığı hususunda tasarımcı tarafından onaylandığını gösterir. Apple bu aksesuarların çalışması ya da kanuni düzenleme ve güvenlik normlarına uygunlukları konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez.

iPod, iPod Touch ve iPhone ABD ve diğer ülkelerde Apple, Inc.'nin tescilli markalarıdır.

Wi-Fi, Wi-Fi Alliance'nin tescilli markasıdır.

İşbu dokümanda adı geçen diğer tüm ticari markalar ve tescilli markalar Telif haklarıyla korunmaktadır ve ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.

«Gracernote» ismi, Gracernote logosu, Gracernote grafiği, «Powered by Gracernote » ifadesi ABD ve/veya diğer ülkelerde Gracernote'nin tescilli markası ya da markalarıdır.

GARANTİ BELGESİ

Belge no: 112700

Belge Veriliş Tarihi:

16.05.2012 – Geçerlilik: 16.05.2014

Bu garanti belgesinin kullanılmasına 4077 sayılı yasa ve bu yasaya dayanılarak düzenlenen

TRKGM tebliği uyarınca T.C. Gümrük ve icaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

GARANTİ ŞARTLARI

1-) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2-) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.

3-) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyuşmazlık halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.

4-) Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatlarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır. Bu garanti montaj gerektiren ürünlerde Mobicom'un yetkili kıldığı servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla geçerlidir. Bu şartlara uyulmadığı takdirde ortaya çıkabilecek herhangi bir hasardan Mobicom sorumlu değildir.

5-) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın; -Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından

belirlenen garanti süresi içerisinde altıdan fazla arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,

-Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,

-Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir.

6-) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

7-) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

Краткое руководство по эксплуатации



Содержание

Сначала	s.173
Установка	s.174
Первое включение	s.179
Телефон	s.181
Музыка	s.182
Интернет	s.185
В случае проблем	s.188
Общая информация	s.189

Сначала

ИНФОРМАЦИЯ О РУКОВОДСТВЕ

В целях снижения потребления бумаги и в рамках нашей программы ответственного и бережного отношения к окружающей среде, компания Parrot публикует документацию для пользователей в открытом доступе в Интернете, а не в печатном виде. В настоящем кратком руководстве даны основные инструкции по использованию аппарата. Более подробную информацию можно получить и скачать с сайта www.parrot.com в разделе "Поддержка": полное руководство, ответы на часто задаваемые вопросы, обучающие программы...

Примечание: устройства iPod и iPhone (в режиме iPod) в данном руководстве будут названы iPod.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Функции, требующие длительного внимания, должны использоваться только при остановленном автомобиле. аша безопасность, а также безопасность других участников дорожного движения преобладает над телефонными вызовами, музыкой, или приложениями помощи при вождении. Будьте ответственны: водите автомобиль осторожно и внимательно относитесь к вашему окружению. Parrot снимает с себя ответственность, если вы игнорируете данное предупреждение.

Parrot ASTEROID Mini снабжена магнитами типа NdFeB, которые могут повредить предметы, чувствительные к магнитным полям (электронный стимулятор сердца, кредитные карты, механические часы...).

ОБНОВЛЕНИЕ

Загрузите бесплатно последнее обновление вашего изделия на нашем веб-сайте www.parrot.com, раздел Support. Эти обновления позволят вам воспользоваться новыми функциональными возможностями, а также улучшить совместимость вашего изделия.

Установка

Примечание: Для установки, мы рекомендуем вам обратиться к профессионалу, в частности, в одну из наших сетей сертифицированных установщиков.

СНАЧАЛА

Parrot ASTEROID Mini устанавливается между автомагнитолой и автомобилем.

Примечание: Поставляемые с parrot ASTEROID Mini кабели оснащены разъемами ISO. Если ваша автомагнитола не оснащена разъемами ISO, вы должны приобрести кабель - адаптер ISO, чтобы обеспечить монтаж. Обратитесь к разделу Совместимость автомобилей на странице поддержки Parrot ASTEROID Mini, чтобы проверить необходимость кабеля - адаптера.

Начните со снятия штатной автомагнитолы из автомобиля. Эта операция может потребовать ключи - съемники. Сверьтесь с электрической схемой вашей автомагнитолы. Прежде чем крепить различные элементы Parrot ASTEROID Mini в салоне, подсоедините различные кабели к электронному блоку. Чтобы надежно установить комплектующие, проверьте длину кабелей и проверьте, что места размещения выбраны таким образом, чтобы длина кабелей была достаточна для соединения между собой отдельных деталей. Убедитесь, что кабели Parrot ASTEROID Mini после установки не свернуты и не зажаты. В обязательном порядке используйте кабель ISO, поставляемый вместе с Parrot ASTEROID Mini. Пометки «Разъем #» в следующих разделах соответствуют соединениям, представленных на схемах на стр. 6/7.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ АУДИОКАБЕЛЯ

Подсоедините аудиожгуты автомобиля к разъемам Parrot ASTEROID Mini (Разъемы 1A и 2). Если ваш автомобиль оснащен аудиосистемой с усилителем, используйте штекерные выводы Jack Line Out Front и Line Out Rear на электронном блоке, во избежание любых проблем сатурации (пощелкивание в громкоговорителях, постоянный шум, и т.д.). Подключите эти Линейные выводы к вашей аудиосистеме, используя один или два кабеля со штекерным разъемом, чтобы подсоединить Parrot ASTEROID Mini к вашей аудиосистеме (Разъем 1B на схеме на стр. 7).

ПОДСОЕДИНЕНИЕ КАБЕЛЯ ПИТАНИЯ

1. Отключите аккумулятор перед установкой кабеля питания.

2. Подключите штырьковый разъем ISO Parrot ASTEROID Mini к автомагнитоле (разъем 3).
3. Подсоедините жгуты питания автомобиля к гнездовому разъему ISO Parrot ASTEROID Mini (разъем 4).

Красный провод кабеля соответствует +12 В постоянного тока, оранжевый провод 12 В после замка зажигания, а черный - масса. Убедитесь, что оранжевый провод не подсоединен к 12 В постоянного тока, вы рискуете разрядить аккумуляторную батарею автомобиля.

Примечание: Для проверки установки, подсоедините сначала дисплей, не устанавливая его на приборную панель. Для получения более подробной информации смотрите раздел Проверка установки.

На некоторых моделях, на разъемах автомобиля +12 В после замка зажигания отсутствуют. В этом случае, необходимо подключить оранжевый провод питания к коробке предохранителей или к другому источнику питания после замка зажигания.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ КАБЕЛЯ MUTE

Функция Mute звука позволяет отключить звук вашей автомагнитолы, чтобы вывести звук Parrot ASTERIOD Mini (музыка, связь, и т.д.). Выбор ввода Mute (Mute in 1, Mute in 2 или Mute in 3) зависит от конфигурации вашей автомагнитолы. Определите ввод Mute а, затем подсоедините его к свободному желтому проводу на кабеле ISO (разъем 5).

УСТАНОВКА ЭЛЕКТРОННОГО БЛОКА

Избегайте устанавливать блок рядом с печкой или кондиционером, или в месте под воздействием солнечных лучей. Убедитесь, что блок после установки неподвижен. Следите за тем, чтобы оставить пространство вокруг радиатора изделия, чтобы облегчить отвод тепла. После установки блока, не прилагайте больших усилий при установке на место автомагнитолы. Если места за автомагнитолой недостаточно, рассмотрите, например, возможность снятия перчаточного ящика.

Предупреждение: не трогать электронный блок во время его работы. Температура поверхности может быть высокой.

ПРОВЕРКА УСТАНОВКИ

Включите, затем выключите зажигание вашего автомобиля после установки Parrot ASTERIOD Mini: на дисплее должно появиться сообщение «До свидания». В противном случае, вы должны поменять местами красный и оранжевый провод. Действительно, красный провод кабеля питания должен быть подсоединен к 12 В постоянного тока, оранжевый провод к 12 В после замка зажигания, а черный к массе. Эта операция осуществляется простой сменой местами наконечников, расположенных на кабельной проводке Parrot (разъем 6).

УСТАНОВКА МИКРОФОНА

Мы рекомендуем вам уложить кабель в желобок за прокладкой двери. Если кабель проходит над педалями, убедитесь в том, что он хорошо закреплен.

Предупреждение: Не прокладывайте кабель микрофона в системах отопления, вентиляции, кондиционирования или перед боковыми подушками безопасности.

Убедитесь, что микрофон установлен как можно ближе к голове пользователя. Идеальное расстояние составляет 60 см. Предпочтительней устанавливать микрофон около внутреннего зеркала заднего вида. Направьте микрофон в сторону рта пользователя.

УСТАНОВКА КАБЕЛЕЙ USB

Подсоедините кабели USB к Parrot ASTEROID Mini. Мы рекомендуем вам подсоединить все кабели Parrot ASTEROID Mini, даже если вы не обязательно рассчитываете их использовать. Выведите

соответствующие разъемы через отделение для мелких вещей или перчаточный ящик. Для этого, может понадобиться просверлить отверстие в приборной панели. По мере возможности, избегайте использовать удлинители USB длиной в несколько метров. Кабель USB, к которому вы подсоединяете удлинитель iPod, обязательно должен быть подсоединен к предусмотренному для этого белому порту USB. Над ним вы найдете пометку «iPod». Чтобы гарантировать оптимальное качество приема, не подсоединяйте вашу карту 3G непосредственно к Parrot ASTEROID Mini: воспользуйтесь кабель USB, чтобы установить ее на приборной панели (или в любой другой свободной зоне).

УСТАНОВКА АППАРАТНОГО КЛЮЧА GPS

Закрепите аппаратный ключ GPS на



плоской поверхности, в зоне без препятствий внутри салона. Атермические лобовые стекла и стекла со встроенной антенной могут создавать помехи для приема сигналов GPS и снижать надежность информации, связанной с навигационными приложениями. Антенна GPS аппаратного ключа находится на стороне, на которой написано «Parrot ASTEROID GPS», и где находится логотип в виде звезды. Этот логотип должен быть всегда направлен вверх. Если ваш автомобиль оснащен атермическим лобовым стеклом, установите аппаратный ключ GPS на лобовом стекле, на уровне не атермической зоны. Сторона, на которой находится логотип в виде звезды должна быть приклеена к лобовому стеклу (схема F на стр. 9).

Примечание: Не атермическая зона лобового

стекла зависит от модели вашего автомобиля. Обычно она находится на уровне зеркала заднего вида.

Если ваш автомобиль не оснащен атермическим лобовым стеклом, закрепите аппаратный ключ GPS на приборной панели. Сторона, на которой находится логотип в виде звезды должна быть видна (схема Е на стр. 9). Чтобы обеспечить правильное крепление кронштейна:

- используйте поставляемую двустороннюю клейкую ленту;
- очистите монтажную поверхность, прежде чем приклеивать кронштейн;
- после крепления кронштейна, выждите примерно 2 часа, не трогая его.

УСТАНОВКА ДИСПЛЕЯ

Предупреждение: Избегайте любой установки, способной помешать использованию важных органов управления, или ограничить видимость водителю. Не устанавливайте дисплей там, где он может быть сбит при открытии подушки безопасности, или рядом с вентиляционным отверстием или отверстием подачи кондиционированного воздуха.

Приклейте пластмассовый кронштейн к приборной панели (схема С на стр. 10). Чтобы обеспечить правильное крепление кронштейна:

- очистите монтажную поверхность, прежде чем приклеивать кронштейн;
- после крепления кронштейна, выждите примерно 2 часа, не трогая его.

Во избежание опасности кражи и длительного облучения солнечными лучами, не забудьте снять дисплей, когда вы покидаете автомобиль.

УСТАНОВКА ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Приклейте кронштейн пульта дистанционного управления к приборной панели при помощи клейкой ленты, расположенной под ним. Чтобы обеспечить правильное крепление кронштейна:

- очистите монтажную поверхность, прежде чем приклеивать кронштейн;
- после крепления кронштейна, выждите примерно 2 часа, не трогая его.

Питание пульта дистанционного управления может осуществляться 2 способами: от элемента питания или путем подключения к электронному блоку.

Для питания пульта дистанционного управления от элемента (схема D на стр. 11):

1. Снимите кольцевую пластмассовую деталь на задней стороне пульта дистанционного управления, повернув ее по часовой стрелке.
2. Вставьте элемент питания типа 3 В CR2032 в предусмотренное для этого место. Убедитесь в правильном расположении элемента питания.
3. Установите на место кольцевую пластмассовую деталь, повернув ее

против часовой стрелки.

Для подключения пульта дистанционного управления к электронному блоку (схема D на стр. 11):

1. Снимите кольцевую пластмассовую деталь на задней стороне пульта дистанционного управления, повернув ее по часовой стрелке.
2. Подсоедините кабель на уровне гнезда, предусмотренного для элемента питания и поверните его против часовой стрелки.
3. Подсоедините другой конец кабеля к электронному блоку, рядом с разъемами USB (схема на стр. 6).

Первое включение

НАВИГАЦИЯ ПО МЕНЮ

Нажмите на кнопку , чтобы попасть в главное меню.

Переместитесь по меню, поворачивая колесико, и подтвердите, нажав на него.

Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите на кнопку .

Нажмите на кнопку , чтобы получить доступ к контекстному меню, соответствующему используемому в настоящее время приложению. Контекстное меню позволяет вам, в частности, получать доступ к дополнительным функциям приложения, изменять некоторые настройки, или быстрее просматривать содержание

вашей телефонной книги или вашего аудиоисточника.

Во время воспроизведения музыкального файла, нажмите на кнопку , чтобы вернуться в меню. И наоборот, когда вы передвигаетесь по меню, нажмите на кнопку SRC, чтобы вернуться к плееру.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ ТЕЛЕФОНА ЧЕРЕЗ BLUETOOTH

Примечание: Проверьте совместимость вашего телефона с Parrot ASTEROID Mini на странице совместимости нашего веб-сайта, и ознакомьтесь с соответствующей процедурой сопряжения: www.parrot.com/uk/compatibility.

Если вы впервые используете ваш телефон совместно с Parrot ASTEROID Mini, вы должны сначала провести сопряжение двух устройств. После

сопряжения вашего телефона с Parrot ASTEROID Mini, соединение между двумя устройствами устанавливается автоматически, когда оба устройства включаются вблизи друг друга, с включенной функцией Bluetooth®.

1. Со своего телефона, запустите поиск периферийных устройств Bluetooth®, затем выберите «Parrot ASTEROID Mini».
2. Процедура сопряжения зависит от модели вашего телефона:
 - Если телефон просит вас ввести ПИН-код Bluetooth, введите «0000».
 - Если Parrot ASTEROID Mini и ваш телефон показывают два кода, убедитесь, что эти коды одинаковы, затем подтвердите или отмените.

> Дисплей Parrot ASTEROID Mini показывает сообщение «Сопряжение удалось».

Примечание: На некоторых телефонах, вы должны будете разрешить соединение с Parrot ASTEROID Mini, чтобы обеспечить автоматическое соединение. Для получения более подробной информации, смотрите руководство пользователя вашего телефона.

СИНХРОНИЗАЦИЯ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ ТЕЛЕФОНА

На большинстве телефонов Bluetooth, телефонная книга автоматически синхронизируется с памятью системы. Каждый раз, когда вы изменяете телефонную книгу, синхронизация запускается автоматически при следующем соединении.

Предупреждение: С Parrot ASTEROID Mini синхронизируются только контакты, записанные в памяти телефона. Если ваши контакты записаны в памяти SIM-карты, переведите их в память телефона. Для получения более подробной информации, смотрите руководство пользователя вашего телефона.

Примечание: На некоторых телефонах, вы должны будете разрешить доступ Parrot ASTEROID Mini, чтобы обеспечить первую синхронизацию. Для получения более подробной информации, смотрите руководство пользователя вашего телефона.

Автоматическая синхронизация ограничивается 5000 контактов (или телефонных номеров) на каждый сопряженный телефон.

Телефон

ПРИНЯТИЕ ВЫЗОВА

О входящем вызове сообщает звонок. Имя контакта объявляется, если его номер записан в телефонной книге телефона, подсоединенного к Parrot ASTEROID Mini.

- Чтобы получить доступ к этому вызову, нажмите на кнопку . Затем, нажмите на кнопку , чтобы повесить трубку.
- Чтобы отклонить этот вызов, нажмите на кнопку .

ВЫЗОВ ЧЕРЕЗ ГОЛОСОВОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ

Вы можете инициировать вызов через голосовое распознавание непосредственно сразу после синхронизации телефонной книги вашего телефона. Parrot ASTEROID Mini автоматически распознает контакт из вашей телефонной книги, которого вы хотите вызвать.

1. Нажмите на кнопку , чтобы инициировать процесс голосового распознавания.
> Parrot ASTEROID Mini запрашивает у вас имя контакта, который вы хотите вызвать.
2. Произнесите имя контакта, затем тип номера («ОФИС», «МОБИЛЬНЫЙ»...), если у контакта несколько номеров.

> Вызов контакта инициируется автоматически, если голосовая команда была правильно понята.
> В противном случае, Parrot ASTEROID Mini транслирует сообщение подтверждения. Подтвердите, произнеся «ДА», «ВЫЗОВ» или «ВЫЗВАТЬ».

Примечание: В любой момент, нажмите на кнопку , чтобы отменить процедуру вызова.

Музыка

Примечание: При 1-ом подсоединении вашего периферийного аудиоустройства (USB/SD/iPod) к Parrot ASTEROID Mini может понадобиться несколько минут загрузки, особенно в случае периферийных устройств, содержащих значительное количество музыкальных файлов. Это время загрузки позволяет сделать эти отрывки доступными для голосового распознавания.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГОЛОСОВОГО МУЗЫКАЛЬНОГО РАСПОЗНАВАНИЯ

Функция голосового музыкального распознавания позволяет вам выбирать при его помощи исполнителей или альбомы, которые вы желаете прослушать. Эта функция доступна, если вы используете Parrot ASTEROID Mini с периферийным устройством типа iPod/

USB/SD, или музыкальное приложение, совместимое с данной функцией.

1. Нажмите на кнопку  на пульте дистанционного управления.
2. Назовите имя исполнителя или название альбома, который вы желаете прослушать, когда Parrot ASTEROID Mini предложит вам это сделать.
> Появляется список аудиоисточников, подсоединенных к Parrot ASTEROID Mini, а также музыкальных приложений, совместимых с функцией голосового музыкального распознавания, содержащих исполнителя/альбом, который вы выбрали.

Примечание: Проверяйте имена исполнителей и названия альбомов во всех тегах (метаданных) ваших файлов. Они могут отличаться от

показываемых в заголовке вашего отрывка.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С IPOD

1. Подключите ваш iPod к кабелю USB, к которому подсоединен удлинитель iPod.
2. Нажмите на кнопку SRC до выбора iPod.
3. Выберите один из критериев классификации (исполнитель, альбом, отрывки, список произведений) и нажмите на колесико.
4. Выберите отрывок и нажмите на колесико.

Примечание: Нажмите на кнопку  и выберите первую букву вашего исполнителя, альбома или отрывка, чтобы легче передвигаться по

содержанию вашего iPod.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С КАРТОЙ SD

Совместно с Parrot ASTEROID Mini, вы можете использовать следующие карты SD (при необходимости, с адаптером): SD, микро SD, мини SD, SDHC, мини SDHC, микро SDHC. Емкость карты SD не должна превышать 32 ГБ. Музыкальные файлы на вашей карте SD могут быть в формате MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV, OGG или WMA.

1. Вставьте карту SD в предусмотренное для это место, расположенное на правой стороне дисплея (схема E на стр. 12).
2. Нажмите на кнопку SRC до выбора SD.

3. Выберите один из критериев классификации (исполнитель, альбом, отрывки, список произведений) и нажмите на колесико.

4. Выберите отрывок и нажмите на колесико.

Примечание: Нажмите на кнопку  и выберите первую букву вашего исполнителя, альбома или отрывка, чтобы легче передвигаться по содержанию вашей карты SD.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С ФЛЭШ-КАРТОЙ USB

Parrot ASTEROID Mini совместима с большинством флэш-карт USB/плееров MP3/внешних жестких дисков. Никаких ограничений по емкости флэш-карт USB не существует. Музыкальные файлы на вашей флэш- карте USB могут быть в формате MP3 (mpeg1 layer3), AAC, WAV,

OGG или WMA.

1. Подсоедините ваше периферийное устройство USB к кабелю USB.
2. Нажмите на кнопку SRC до выбора USB.
3. Выберите один из критериев классификации (исполнитель, альбом, отрывки, список произведений) и нажмите на колесико.
4. Выберите отрывок и нажмите на колесико.

Примечание: Нажмите на кнопку  и выберите первую букву вашего исполнителя, альбома или отрывка, чтобы легче передвигаться по содержанию вашей флэш-карты USB.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АУДИОПЛЕЕРА BLUETOOTH

Примечание: Parrot ASTERIOD Mini позволяет вам использовать функцию телефонии и воспроизведения аудио через Bluetooth с 2 различными телефонами, без необходимости отсоединения одного из 2 устройств.

Вы можете использовать Parrot ASTERIOD Mini, чтобы прослушивать музыкальные файлы, хранящиеся на аудиоплеере Bluetooth, если он поддерживает профиль A2DP (расширенный профиль распространения аудио). Если вы используете аудиоплеер 1-й раз, вы должны сначала произвести его сопряжение с Parrot ASTERIOD Mini. Если аудиоплеер уже сопряжен с Parrot ASTERIOD Mini:

1. Нажмите на кнопку SRC до выбора Bluetooth Аудио.
2. Запустите на вашем аудиоплеере воспроизведение отрывка.

АВТОМАГНИТОЛА

Чтобы вывести звук с вашей автомагнитолы, нажмите на кнопку SRC пульта дистанционного управления (или нажмите на Музыка на дисплее) и выберите Car radio.

КОМАНДЫ НА ЭКРАНЕ

Во время воспроизведения музыкального файла или радио:

- нажмите на экран что установить отрывок на паузу или выключить звук радио;

- проведите пальцем вверх, чтобы увеличить громкость;
- проведите пальцем вниз, чтобы уменьшить громкость.

Во время воспроизведения музыкального файла (за исключением аудиоисточников, подсоединенных через кабеля разъем/разъем):

- проведите пальцем вправо, чтобы перейти к следующему отрывку;
- проведите пальцем влево, чтобы перейти к предыдущему отрывку.

Примечание: Если вы используете Parrot ASTEROID Mini с аудиоплеером, подсоединенным через Bluetooth, эти команды доступны только если последний поддерживает профиль AVRCP (профиль дистанционного управления аудио/видео).

Интернет

Предупреждение: Подсоединение к Интернету через карту 3G/4G требует требования на абонентское обслуживание у телефонного оператора. Использование этой услуги может повлечь за собой значительные расходы по роумингу. Проверьте условия вашего абонентского обслуживания и потребление трафика у вашего телефонного оператора. Parrot не несет никакой ответственности за сопутствующие расходы.

СОЕДИНЕНИЕ ПРИ ПОМОЩИ КАРТЫ 3G/4G

Примечание: Обратитесь к разделу совместимости Parrot ASTEROID Mini на нашем веб-сайте, чтобы просмотреть список карт 3G/4G, совместимых с Parrot ASTEROID Mini.

1. Подсоедините карту 3G к Parrot ASTEROID Mini при помощи кабеля USB.
> Появляется всплывающее меню.
2. Вы берите ОК, чтобы активировать соединение 3G.
> Появляется всплывающее меню Состояние соединения 3G, затем другое всплывающее меню, запрашивающее ваш ПИН-код.
3. Введите ваш ПИН-код при помощи колесика, затем выберите ОК. Отметьте опцию Запомнить ПИН-код, если вы хотите, чтобы ПИН-код не требовался при каждом перезапуске Parrot ASTEROID Mini.
Примечание: Впоследствии вы можете изменить эту настройку, выбрав Параметры > Сеть > Карта 3G.

4. Выберите ваш APN (название точки доступа) в предлагаемом списке. Эта информация имеется в документации, предоставляемой с вашей картой 3G. Если вашего APN нет в списке, вы можете добавить его, выбрав Параметры > Сеть > Карта 3G > Конфигурация > Новая точка доступа.
> Появляется сообщение «Карта 3G сконфигурирована».
5. Подождите 30 секунд до установления соединения. Вы также можете нажать на кнопку ↵ и передвигаться по меню, пока не будет установлено соединение.

СОВМЕСТНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СОЕДИНЕНИЯ 3G ЧЕРЕЗ BLUETOOTH

Если вы располагаете телефоном, поддерживающим профиль Bluetooth

th DUN (коммутируемый удаленный доступ) или PAN (персональная сеть), подключение вашего телефона к Parrot ASTEROID Mini через Bluetooth позволит вам совместно использовать соединение 3G телефона.

Примечание: Обратитесь к странице совместимости на нашем веб-сайте, чтобы проверить, обеспечивает ли ваш телефон совместное использование соединения 3G через Bluetooth, и просмотрите соответствующую процедуру: www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Подсоедините ваш телефон к Parrot ASTEROID Mini через Bluetooth.
2. На Parrot ASTEROID Mini, выберите Параметры > Сеть > Bluetooth > Конфигурация.

3. Выберите ваш APN (название точки доступа) в предлагаемом списке, затем отметьте опцию Выбрать.
4. Нажмите на кнопку ↵ и выберите Подсоединить.
5. Разрешите совместное использование соединения на вашем телефоне. Данная процедура различается в зависимости от модели вашего телефона.

СОВМЕСТНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СОЕДИНЕНИЯ 3G ЧЕРЕЗ USB

Примечание: Обратитесь к странице совместимости на нашем веб-сайте, чтобы проверить, обеспечивает ли ваш телефон совместное использование соединения 3G через USB, и просмотрите соответствующую процедуру: www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Убедитесь, что клавиатура вашего телефона разблокирована.
2. Подключите телефон к Parrot ASTEROID Mini при помощи кабеля USB/микро USB, поставляемого с вашим телефоном. Вы также можете подключить его при помощи удлинителя USB, поставляемого с Parrot ASTEROID Mini. Это соединение позволяет также подзаряжать аккумулятор вашего телефона.
3. Выберите ваш APN (название точки доступа) в предлагаемом списке, затем отметьте опцию Выбрать. Впоследствии вы можете изменить эту настройку, выбрав Параметры > Сеть > USB.
> Появляется всплывающее меню, обозначающее активацию совместного использования

соединения USB.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЙ

У вас есть возможность использовать на Parrot ASTEROID Mini несколько типов приложений: музыка, геолокализация, помощь при вождении. Имеющиеся приложения различаются в зависимости от страны применения. Некоторые приложения могут требовать подписки на абонентское обслуживание. Parrot ASTEROID Mini является многофункциональным: одновременно может использоваться несколько приложений. Например, вы можете одновременно слушать веб радио и использовать приложение помощи при вождении. Для получения более подробной информации об использовании имеющихся приложений, смотрите веб-страницу ASTEROID Market: www.parrotasteroid.com.

В случае проблем

СНАЧАЛА

Убедитесь, что когда вы выключаете замок зажигания автомобиля, на дисплее Parrot ASTEROID Mini появляется сообщение «До свидания». Для получения более подробной информации смотрите раздел Проверка установки. Реинициализируйте устройство. Для этого, выньте дисплей из кронштейна. Убедитесь, что на Parrot ASTEROID Mini стоит последнее обновление. Для этого, выберите Параметры > Информация > Версия. Сравните данный номер версии с номером, указанным на странице поддержки Parrot ASTEROID Mini на нашем веб-сайте www.parrot.com.

Примечание: Вы также можете загрузить обновления вашей Parrot ASTEROID

Mini, когда она подключена к Интернету. Наличие обновления показывается вам на линейке уведомления.

ПРОБЛЕМА, СВЯЗАННАЯ С ФУНКЦИЕЙ ТЕЛЕФОНИИ

Проверьте совместимость вашего телефона с Parrot ASTEROID Mini. Для этого, обратитесь к странице совместимости на нашем веб-сайте: www.parrot.com/uk/compatibility.

Если ваш телефон указан как совместимый, и ваша Parrot ASTEROID Mini уже снабжена последним обновлением, удалите сопряжение между 2 устройствами на Parrot ASTEROID Mini и на вашем телефоне, перезапустите оба устройства, и затем вновь установите соединение между 2 устройствами.

ПРОБЛЕМА, СВЯЗАННАЯ С ФУНКЦИЕЙ МУЗЫКИ

Реинициализируйте ваш iPod/iPhone, прежде чем вновь подсоединять его к Parrot ASTEROID Mini. Чтобы реинициализировать iPod/iPhone (данная процедура никакие данные не стирает):

- iPod: одновременно нажимайте на Меню и на центральную кнопку, пока iPod не перезапустится.
- iPhone/iPod touch: одновременно нажимайте на кнопку On/Off. и на кнопку Home, пока iPhone не перезапустится. Не прикасайтесь к дисплею, когда появляется сообщение «Проведите пальцем, чтобы выключить».

Могут возникнуть некоторые проблемы, если периферийное устройство уже

подсоединено к Parrot ASTEROID Mini, когда вы включаете зажигание. Попробуйте еще раз, подсоединив периферийное устройство после включения зажигания.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ

Посетите страницу поддержки Parrot ASTEROID Mini на нашем веб - сайте:
www.parrot.com.

Общая информация

ГАРАНТИЯ

Без ущерба для установленной законом гарантии, PARROT гарантирует контрактным образом в течение 12 месяцев с момента первоначальной покупки, произведенной потребителем (кроме деталей износа, гарантированных на 6 месяцев), что изделие не имеет дефектов материалов и производства, по представлению реселлеру или Parrot доказательства покупки (дата, место покупки, серийный № изделия) . В течение срока контрактной гарантии, неисправное изделие должны быть возвращено в своей заводской упаковке в отдел послепродажного обслуживания реселлера. После осмотра изделия, Parrot, по своему выбору, произведет замену или выдачу гарантийного чека за

исключением любой другой компенсации. Гарантия не распространяется на обновление программного обеспечения, входящего в комплект изделий компании Parrot с сотовыми телефонами с функцией Bluetooth®, с точки зрения его совместимости, на восстановление данных, внешние повреждения изделия в результате его нормального использования, на любые случайные повреждения, повреждения в результате неправильного или несанкционированного использования изделия или изделия, изготовленного не компанией Parrot. Компания Parrot не несет ответственности за сохранность, утрату или повреждение данных во время транспортировки или ремонта. Любое изделие, дефектов которого не было обнаружено, будет возвращено отправителю и все расходы на обработку, проверку и транспортировку будут

оплачиваться отправителем.

МОДИФИКАЦИИ

Содержащиеся в данном руководстве пояснения и спецификации приведены только для информации и могут быть изменены без предварительного ведоления. Они признаны правильными на момент выпуска. Данное руководство было составлено с особой тщательностью, чтобы предоставить вам точную информацию. Тем не менее, Parrot не несет ответственности за какие-либо последствия в результате ошибок или опущений в руководстве, а также за какой-либо непосредственный или косвенный ущерб или случайную потерю данных вследствие использования содержащейся в руководстве информации. Parrot оставляет за собой право модифицировать конструкцию

изделия или вносить изменения в руководство пользователя без каких-либо ограничений и без уведомления пользователя. Поскольку мы стремимся к постоянному усовершенствованию нашей продукции, приобретенное вами изделие может незначительно отличаться от модели, описанной в данном руководстве. В таком случае, вы можете получить последнюю версию руководства в электронном формате на веб-сайте компании Parrot : www.parrot.com

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, заявляет под свою единоличную ответственность, что изделие, описанное в настоящем руководстве пользователя соответствует техническим стандартам EN300328 (v1.8.0), EN301489-1/-17 (v2.1.1),

EN300220-2 (V2.3.1), EN300440, EN60950-1: 04/2006/A11: 2009/A1: 2010/ A2: 2011, EN 60065: 05/2002/A1: 05/2006/ A11: 2008/A2: 2010 согласно положениям R&TTE 1999/5/EC, а также требованиям директивы EMC 2004/108/CE, директивы 2006/95/CE, касающейся низковольтных приборов, а также директивы по автомобильной технике 72/245/CEE, измененной директивой 2009/19/CE. «Made for iPod / iPhone» означает, что электронный аксессуар был специально разработан для соединения, соответственно, с iPod или iPhone и сертифицирован разработчиком как соответствующий стандартам рабочих характеристик Apple. Apple не несет никакой ответственности в плане работы данных аксессуаров или их соответствия нормативным стандартам и стандартам безопасности.

iPod, iPod Touch и iPhone являются марками Apple, Inc. зарегистрированными в США и других странах.

Wi-Fi является зарегистрированной маркой Wi-Fi Alliance.

Все авторские права на остальные торговые и зарегистрированные марки, указанные в настоящем документе, защищены и являются собственностью их соответствующих владельцев.

Название «Gracenote», логотип Gracenote, графика Gracenote, надпись «Powered by Gracenote» являются марками или зарегистрированными марками Gracenote в США и/или в других странах.







Garanti Belgesi Veren Firma

Ünvan :	Mobicom Bilişim Teknolojileri İth. İhr. San. ve Tic. Ltd. Şti.
Adres :	Pazar Sokak No:6 34349 Gayrettepe Beşiktaş, İstanbul
Telefon ve Faks	0212 282 67 77 - 07
Web adresi	www.mobicom.com.tr
E-posta:	teknik@mobicom.com.tr
Firma yetkilisinin	İmzası ve Kaşesi
MALİN	
Cinsi	Hoparlör
Markası	Parrot
Modeli	
Seri No	
Teslim tarihi ve yeri	
Azami tanır süresi	20 iş günü
Garanti süresi	2 yıl
Satıcı firmanın	
Ünvan :	
Adres :	
Telefon	
Faks	
Web adresi	
E-posta:	
Fatura tarihi ve numarası	
Tarih – İmza – Kaşe	

Technical support

If you have any questions regarding your Parrot product, contact our hotline by phone or using our technical contact form available on our website (support section).

China: [+86] 755 8203 3307
Europe: [+33] 1 48 03 60 69 (Spoken languages : French, English and Spanish)
France: 01 48 03 60 69
Germany: 0900 1727768
Hong Kong: [+852] 2736 1169
Italy: [+39] 02 59 90 15 97
Spain: [+34] 902 404 202
UK: [+44] (0)844 472 2360
USA: [+1] (877) 9 Parrot (toll free)

Our hotline is at your disposal from Monday to Friday. Refer to our website for more information about the service hours.



FCCID:RKXMKi2



Parrot[®]



PI031637AA